



britax



**ONE4LIFE™**  
**CLICKTIGHT®**

Canadian User Guide  
Guide d'utilisation

# **IMPORTANT**

**THIS USER GUIDE CONTAINS A MANDATORY ARBITRATION CLAUSE AND CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”) THAT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.**

# **IMPORTANT**

**LE PRÉSENT GUIDE D’UTILISATION CONTIENT UNE CLAUSE D’ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET UNE RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D’ARBITRAGE ») QUI A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.**

ONE4LIFE™, BRITAX®, and CLICKTIGHT® are trademarks owned by Britax Child Safety, Inc. All rights reserved. ©2022 Britax Child Safety, Inc. This product and its components are subject to change without notice.  
Printed in USA.

ONE4LIFE®, BRITAX®, et CLICKTIGHT® sont des marques de commerce qui appartiennent à Britax Child Safety, Inc. Tous droits réservés. © Britax Child Safety, Inc., 2022. Ce produit et ses composants peuvent faire l’objet de modifications sans préavis.  
Imprimé aux États-U.

# Table of Contents

<b>Features Overview</b> .....	<b>2</b>
--------------------------------	----------

<b>Safety Information</b> .....	<b>4</b>
---------------------------------	----------

Warnings.....	4
Important Notes.....	5
Register Your Child Restraint .....	6
Certification.....	6
Child Fit Guidelines.....	8

<b>Vehicle Compatibility Guidelines</b> .....	<b>9</b>
---	----------

<b>Features</b> .....	<b>12</b>
-----------------------	-----------

Harness and Headrest Adjuster.....	12
Buckle.....	12
Recline Button and Recline Indicator for Harnessed Mode ...	14
Upper Body Support Pillow .....	16
Lower Infant Insert .....	16
Headrest Cover.....	16
Cup Holders.....	16
Anti-Rebound Bar (ARB) .....	17
Impact Absorbing Tether .....	18

<b>Installation</b> .....	<b>19</b>
---------------------------	-----------

<b>REAR-Facing Installation Harness Mode</b> .....	<b>19</b>
--	-----------

Installation with Vehicle Lap-Shoulder Belt (Preferred Method) .	19
Installation with LUAS.....	21
Installation with Vehicle Lap Belt Only .....	23

<b>FORWARD-Facing Installation Harness Mode</b> .....	<b>25</b>
---	-----------

Installation with Vehicle Lap-Shoulder Belt (Preferred Method) .	25
Installation with LUAS.....	28
Installation with Vehicle Lap Belt Only .....	30

<b>BOOSTER Mode Installation</b> .....	<b>32</b>
--	-----------

<b>Securing Your Child</b> .....	<b>35</b>
----------------------------------	-----------

Harness Mode .....	35
Booster Mode.....	37

<b>Switching between Harness and Booster Mode</b> ....	<b>38</b>
--	-----------

Harness Mode to Booster Mode .....	38
Booster Mode to Harness Mode .....	41

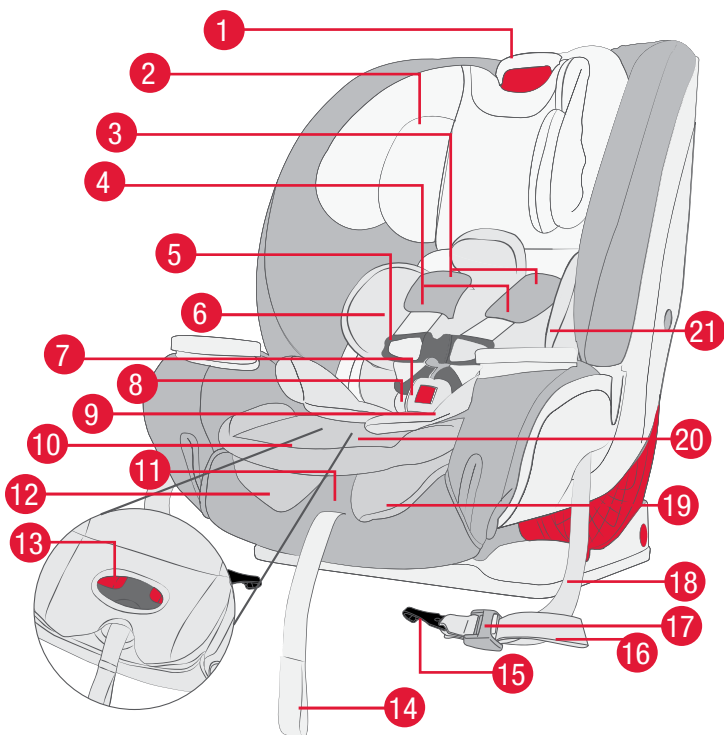
<b>Removing and Installing Seat Cover</b> .....	<b>43</b>
---	-----------

<b>Cleaning</b> .....	<b>50</b>
-----------------------	-----------

<b>Warranty</b> .....	<b>51</b>
-----------------------	-----------

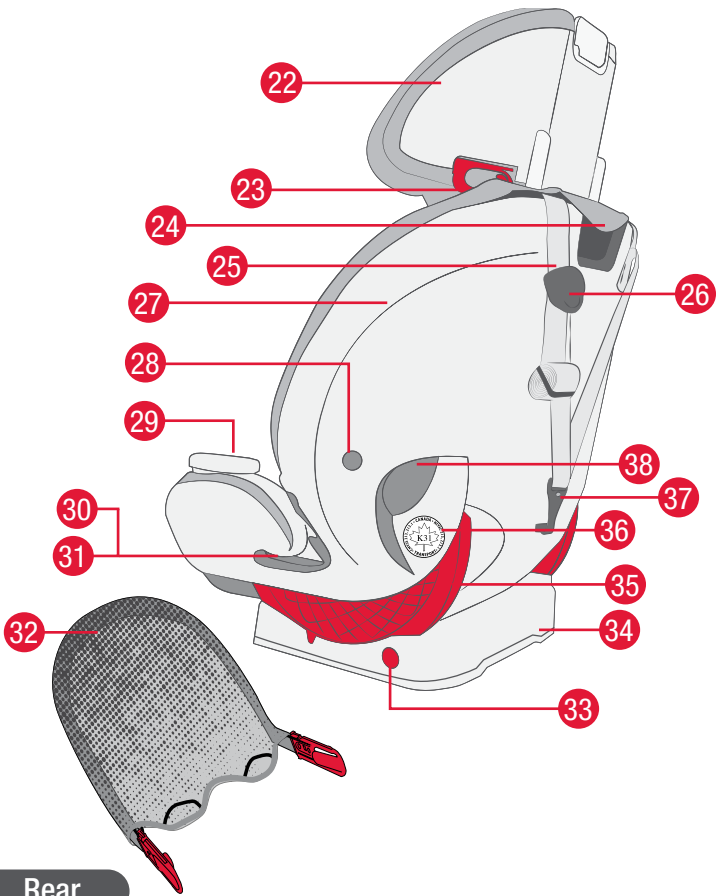
<b>Arbitration Agreement</b> .....	<b>52</b>
------------------------------------	-----------

# Features Overview



## Front

- |   |  |
|---|--|
| 1. Harness and Headrest Adjuster                        | 14. Harness Adjuster Strap                                   |
| 2. Headrest Insert                                      | 15. Lower Connectors (LUAS component)                        |
| 3. Comfort Pads   | 16. Lower Connector Adjuster (LUAS component)                |
| 4. Harness Straps                                       | 17. Lower Connector Adjuster Release Button (LUAS component) |
| 5. Chest Clip   | 18. Lower Connector Strap (LUAS component)                   |
| 6. User Guide Storage                                   | 19. Serial Number & Manufactured Date Label (under cover)    |
| 7. Buckle   | 20. Buckle Position Slots (under cover)                      |
| 8. Belly Pad  | 21. Upper Body Support Pillow                                |
| 9. Lower Infant Insert                                  |  |
| 10. Front Cover Flap                                    |  |
| 11. Harness Release Button                              |  |
| 12. CLICKTIGHT Mechanism (under cover)                  |  |
| 13. CLICKTIGHT Release Buttons (under front cover flap) |  |



## Rear

- 22. Headrest
- 23. **BOOSTER** Mode Shoulder Belt Guide
- 24. Carry Handle
- 25. Top Tether Strap
- 26. Top Tether Adjuster
- 27. Shell
- 28. Recline Indicator for Harnessed Mode
- 29. Cup Holder (2)
- 30. **REAR**-Facing Belt Path
- 31. **BOOSTER** Mode Belt Guide
- 32. Anti-Rebound Bar (ARB)
- 33. Recline Button
- 34. Car Seat Base
- 35. Safecell Impact Protection
- 36. National Safety Mark
- 37. Top Tether Hook
- 38. **FORWARD**-Facing Belt Path

# Safety Information

## Warnings

### **WARNING!**

Failure to follow all warnings and instructions on the restraint system could result in **SERIOUS INJURY** or **DEATH**.

Carefully read all the instructions in this user guide and on the child restraint before using this product. Keep this user guide in the user guide storage pocket under the seat cover for future use.

### **FIT REQUIREMENTS**

- Use **ONLY** in **REAR**-facing position when using it with an infant weighing less than 10 kg (22 lbs).
- Use in harness mode **ONLY** with children who weigh between 2.3 and 30 kg (5 and 65 lbs) and whose height is 125 cm (49 in) or less.
- Use **REAR**-facing for children who weigh between 2.3 and 22.7 kg (5 and 50 lbs) and with a height of 125 cm (49 in) or less. Anti-rebound bar (ARB) **MUST** be used rear-facing.
- Use **FORWARD**-facing for children who weigh between 10 and 30 kg (22 and 65 lbs) and with a height of 125 cm (49 in) or less and are able to walk unassisted. ARB **MUST** be removed for **FORWARD**-facing.
- Use in **BOOSTER** mode only with children who weigh between 18 and 54 kg (40 and 120 lbs) and whose height is between 112 and 160 cm (44 and 63 in).

### **INSTALLATION**

- Secure the top tether strap provided with this child restraint for **FORWARD**-facing harness mode.
- Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- Snugly adjust the belts provided with this child restraint around your child.
- Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this **BOOSTER** seat. Never secure a child with a lap belt only in **BOOSTER** mode.
- Use only the "B" recline position when using child restraint in **BOOSTER** mode.
- For models with anti-rebound bar, the anti-rebound bar **MUST** be removed for **FORWARD**-facing.

### **GENERAL USE**

- Secure this child restraint with the vehicle's lower connector system if installed in a seating position that is equipped with a lower universal anchorage system (LUAS) or by means of a vehicle seat belt and by means of a tether strap (latter for **FORWARD**-facing harness mode only).
- Register your child restraint with the manufacturer.
- The headrest cover **MUST** be unfolded for children weighing 9.1 kg (20 lb) or more.

- The provided upper body support pillow **MUST** be removed for children weighing over 9.1 kg (20 lbs) or in a forward-facing position
- The provided lower infant insert **MUST** be used for children weighing 10 kg (22 lbs) or less in a rear-facing position.
- **For models WITH storage pouch only:** When not in use, the lower anchor adjuster and strap **MUST** be stored in the storage pouch inside of the seat.
- **For models WITHOUT storage pouch only:** When not in use, the lower anchor adjuster and strap **MUST** be rolled and secured.
- This child seat can only be used in the following classes of vehicles: multi-purpose passenger vehicles, passenger cars, or trucks.
- The primary protection for occupants of a vehicle in a collision is the body of the vehicle itself; a child seat will not protect a child when a vehicle is seriously impacted. However, correctly installed, a child seat will substantially improve chances for survival in most crashes. Make sure all users fully understand the correct ways to use this child seat in a vehicle.

### Important Notes

- Britax strongly recommends that children should ride REAR-facing until they exceed the weight or height limits specified.
- Britax strongly recommends that children should remain in a child seat with a 5-point harness until reaching the maximum weight or height allowed.
- To prevent injury due to deterioration or hidden damage, discontinue use of this child restraint if it is older than ten (10) years. See the Serial Number and Manufactured Date Label on the child restraint.
- Before each use, check this child restraint and its components to make sure they are in good condition and good working order.
- Discontinue use of this child restraint if it has been in a moderate or severe crash. It is not necessary to replace a child restraint after a **minor** crash, defined by the US National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) as:
  - a. The vehicle is drivable from the crash site; **and**
  - b. The vehicle door nearest to the child restraint was not damaged; **and**
  - c. No vehicle occupants were injured; **and**
  - d. There is no visible damage to the child restraint; **and**
  - e. The airbags (if present) did not deploy.
- **ALWAYS** make sure the child restraint system is secured to the vehicle, even when unoccupied, since in a crash an unsecured child restraint system may injure occupants. The unoccupied child seat can be secured to the vehicle by attaching the lower connectors to the lower anchors in the vehicle, or by fastening the vehicle seatbelt across the unoccupied child seat.

- The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint not to perform as intended in a crash.
- Cover the child restraint when the vehicle is parked in direct sunlight. Metal parts of child restraint could become hot enough to burn a child.
- Store the child restraint in a cool and dry place when it is not being used. Avoid placing heavy objects on top of it.
- Do not attempt to disassemble any part of the child restraint or change the way the harness or vehicle's seat belts are used, except as described in this booklet.
- NEVER use the harness adjuster strap to lift or carry this child restraint. Doing so could cause damage to harness adjuster and webbing. Always carry this child restraint by its shell or carry handle.
- In a vehicle with rear designated seating positions, vehicle owners should be alerted that, according to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions. To ensure your child's safety, please study Vehicle Seating Positions on page 9 and consult your vehicle owner's manual.
- Third party recommendations are subject to change, so we recommend you visit their websites for the most up to date recommendations.

## Register Your Child Restraint

Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your name, address, e-mail address if available and the restraint's model number and manufacturing date to Britax Child Safety, Inc. P.O. Box 7289 RPO Brunswick Square, Saint John NB E2L 4S6, or call 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or register online at [us.britax.com/registration](http://us.britax.com/registration).

For your convenience, record all the information about your child restraint below. Refer to the *Serial Number & Manufactured Date Label* for all information (see page 2).

Model Name and Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Batch Number: \_\_\_\_\_

Date of Manufacture: \_\_\_\_\_

## Certification



Certified for  
Aircraft Travel

**This Restraint is Certified for Use in Motor Vehicles and Aircraft when used in Harness Mode. This Restraint is Not Certified for Use in Aircraft when used in Booster Mode because belt-positioning Boosters require lap-shoulder belts not available in aircraft.**

### Motor Vehicles

This child seat system conforms to all applicable Canada Motor Vehicle Safety Standards (CMVSS 213, 213.1 and 213.2).

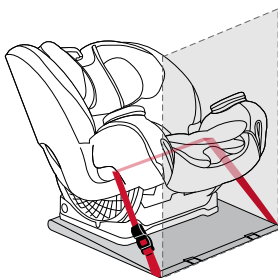


## Aircraft

For aircraft installation the top tether cannot be used.

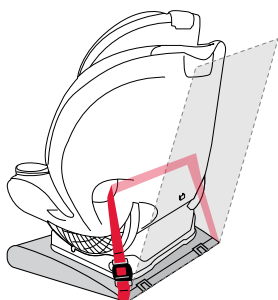
### For REAR-facing aircraft installation:

1. Recline this child restraint (see page 15) and place **REAR**-facing on the aircraft seat.
2. Slide the aircraft lap belt into the **REAR**-facing belt path **over** the cover with the **CLICKTIGHT** in the **closed** position.
3. Ensure the lap belt is not twisted, buckle, and remove all slack.



### For FORWARD-facing aircraft installation:

1. Place this child restraint **FORWARD**-facing on the aircraft seat.
2. Slide the aircraft lap belt into the **FORWARD**-facing belt path **under** the cover with the **CLICKTIGHT** in the **closed** position.
3. Ensure the lap belt is not twisted, buckle, and remove all slack.



## NOTES:

- For further instructions on securing your child and adjusting fit see page 35.
- Install your child restraint in a window seat to avoid blocking the aisle.
- If the aircraft lap belt is too short, ask a flight attendant for a belt extender.
- Your child may experience discomfort if the buckle is located in the seating area of the child restraint after installation.
- Inflatable aircraft lap belts are not compatible with this child restraint.
- This seat may not fit all aircraft. Contact your airline prior to travel to verify fit.

## Child Fit Guidelines

Britax strongly recommends that children ride **REAR**-facing to the highest weight or height specified.

**NOTE:** Infants weighing less than 10 kg (22 lbs) **MUST** use the child restraint **REAR**-facing.

No child restraint can guarantee protection from injury in every situation, but proper use helps reduce the risk of serious injury and death.



### REAR-FACING WITH HARNESS

Use only:

- with harness straps in closest position below the child's shoulders, and
- with children weighing 2.3 - 22.7 kg (5 - 50 lbs), and
- who are 125 cm (49 in) or less in height, and
- when the top of child's head is at least 2.5 cm (1 in) below the top edge of headrest.



### FORWARD-FACING WITH HARNESS

Use only:

- with harness straps in closest position above the child's shoulder, and
- with children weighing 10 - 30 kg (22 - 65 lbs), and
- who are 125 cm (49 in) or less in height, and
- are able to walk unassisted, and
- when the top of the ears are below the top of headrest.



### BOOSTER MODE

Use only:

- in recline position "B", and
- with children who weigh 18 - 54 kg (40 - 120 lbs), and
- who are between 112 - 160 cm (44 - 63 in) in height, and
- when top of child's ears are **BELOW** the top of headrest, and
- when the lap belt sits low across child's upper thighs when routed through the belt guide, and
- when the vehicle shoulder belt lays straight across the child's chest, and
- when the shoulder belt guides are positioned above the child's shoulders.

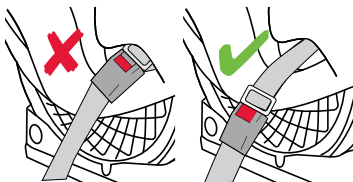
# Vehicle Compatibility Guidelines

## Vehicle Buckle Positions

### ⚠ WARNING!

The position of the vehicle belt buckle can adversely affect the stability of the child restraint.

If the vehicle buckle lies near the incorrect position (✗) when the vehicle belt is tightened, try fitting the child restraint in another seating position in the vehicle. If it is not possible to achieve the correct position (✓) for the vehicle buckle, then another seating position **MUST** be used.



## Vehicle Seating Positions

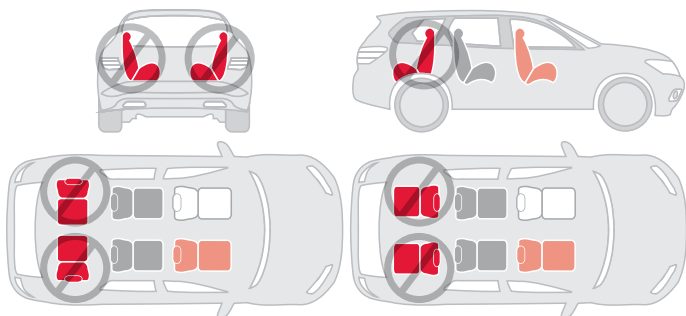
### ⚠ WARNING!



DO NOT place child seat **REAR**-facing in the front seat of a vehicle with a passenger air bag. **DEATH** or **SERIOUS INJURY** can occur. Owners of vehicles with front passenger side airbags should refer to their owner's manual for child restraint installation instructions. The back seat is the safest place for children 12 and under.

Some vehicles have no seating positions which are compatible with this child seat. If in doubt, contact the vehicle manufacturer for assistance.

Forward-facing vehicle seats **MUST** be used with this child seat. Side-facing or rear-facing seats **CANNOT** be used. See the diagram below.



## Vehicle Headrest

### **⚠ WARNING!**

In some cases, the vehicle headrest can prevent the child restraint headrest from being raised high enough to properly adjust the harness for the fit of your child when using a **FORWARD**-facing reclined position.

DO NOT force the child restraint headrest past the vehicle headrest.

Doing so could cause the child restraint not to perform as intended. If the location of the vehicle headrest interferes with the child restraint headrest, raise or remove the vehicle headrest. If the vehicle headrest can not be removed, move the child restraint to the upright position or try a different seating location.



## Incompatible Vehicle Seat Belts

### **⚠ WARNING!**

The following types of vehicle seat belts are NOT compatible with this child restraint. If any of the belt types listed below are in the chosen seating position, choose another vehicle seating position or check your vehicle owner's manual for information on installing a car seat in your vehicle.



Lap belts with a sewn-in latch plate that have a retractor that locks only in case of a sudden stop.



Lap belts forward of the vehicle seat bight.



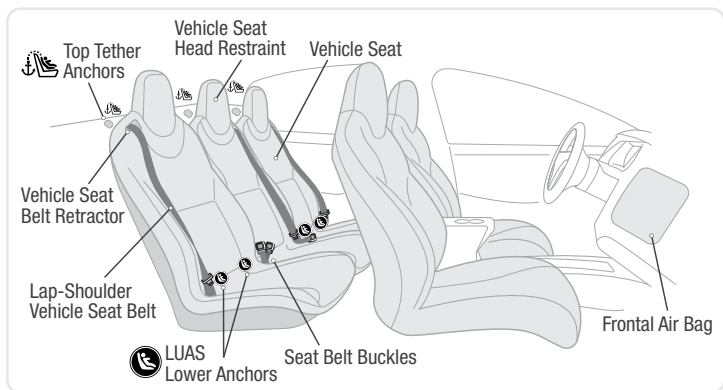
Lap-shoulder belts with top or bottom anchor points on the vehicle door.



Motorized, automatic vehicle seat belts.

**NOTE:** This Britax child restraint may not be compatible with every inflatable lap-shoulder belt. See FAQs in the support section of the Britax website ([us.britax.com/faqs](http://us.britax.com/faqs)) for additional instructions.

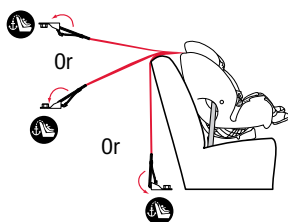
## Using the Lower Anchors and Tethers for Children (LUAS)



The Lower Anchors and Tethers for Children or LUAS, is a system available on this child restraint that offers an alternative to vehicle seat belt installation methods. The figure above shows typical locations for lower anchors and tether anchors in a vehicle. See pages 2 - 3 for LUAS components on this child restraint.

Check your vehicle owner's manual to learn if it is equipped with LUAS, the maximum weight rating for the lower anchors, tether anchors capacities, and information on the lower anchor locations and designated seating positions available for use with this child restraint.

Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle. Check your vehicle owner's manual and look for the tether anchor symbol shown in the diagram to help identify where the top tether anchor point is located in your vehicle.



## Overhang from Vehicle Seat

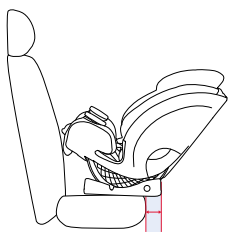
### Harness Mode

It is important that the base of the child restraint rests completely flat on the vehicle seat with no side overhang. It is permissible to allow up to 7.5 cm (3 in.) of the base to hang over the front edge of the vehicle seat. If the vehicle seat does not allow enough of the child restraint base to make contact, adjust the recline angle to a more upright position. Not doing so could cause the child restraint to not perform as intended.

**IMPORTANT:** Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.

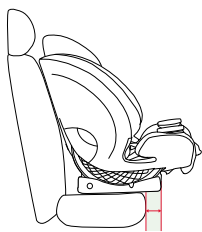
### Booster Mode

Overhang is not allowed in **BOOSTER** mode. In **BOOSTER** mode, the base of the child restraint must fit completely on the vehicle seat.



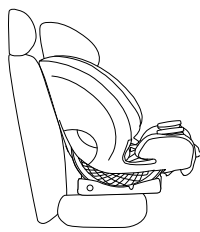
7.5 cm

Acceptable  
REAR-Facing  
Harness Mode



7.5 cm

Acceptable  
FORWARD-Facing  
Harness Mode



Not Acceptable  
Overhang  
BOOSTER Mode

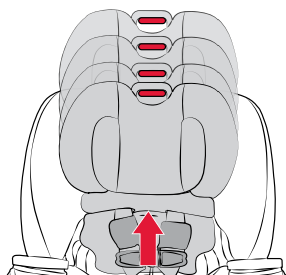
## Features

### Harness and Headrest Adjuster

The headrest and the harness heights adjust together.

#### Adjusting Headrest and Harness Positions

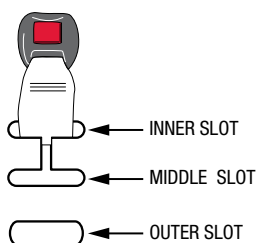
1. Squeeze the harness and headrest adjuster at the top of the headrest and raise or lower it into desired position.
2. Ensure the headrest has locked into position.



### Buckle

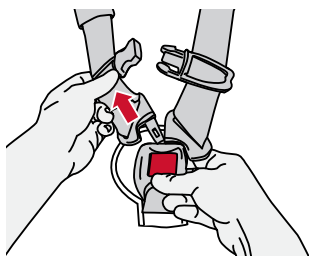
There are three different buckle position slots. Adjust the buckle to the position closest to but not under the child. Never leave the buckle in the adjustment slot.

**NOTE:** If your child eats and drinks while in the child restraint, check the buckle periodically and clean out any accumulated debris (see page 50).

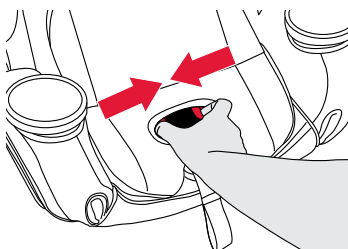


#### Adjusting the Buckle Position

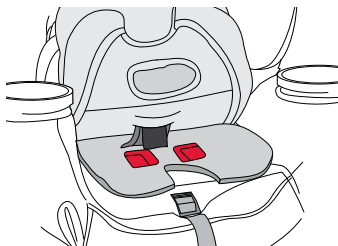
1. Unbuckle the harness.



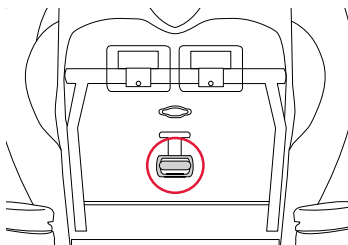
2. **Open the CLICKTIGHT.** Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.



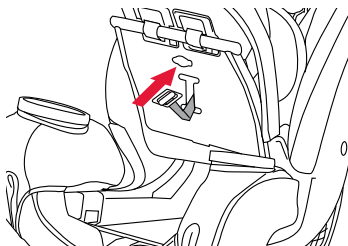
3. **Lift the front of the seat cover off the CLICKTIGHT.**



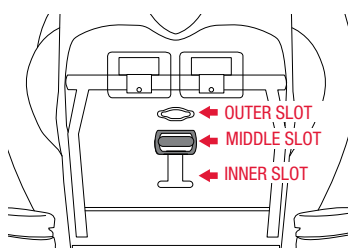
4. **Locate the metal bracket on the underside of the CLICKTIGHT.**



5. **Turn the metal bracket sideways and push it up through the slot in the CLICKTIGHT and the slot in the seat cover.**

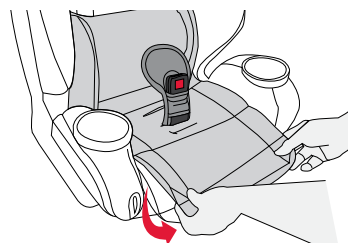


6. **Route the buckle strap through the desired seat cover and slots, reaching on the other side of the open to pull the metal bracket through completely.**

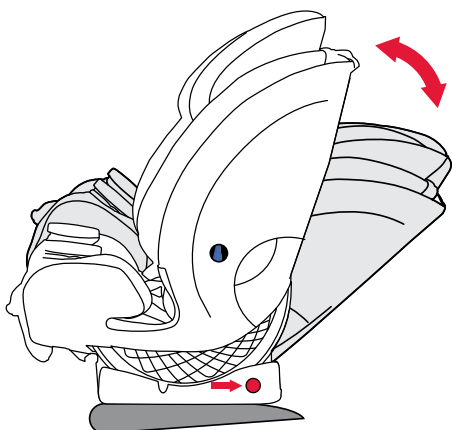


7. **Pull gently on the buckle to sit the metal bracket flat.**

8. **Replace the front of the seat cover.**



## Recline Button and Recline Indicator for Harnessed Mode



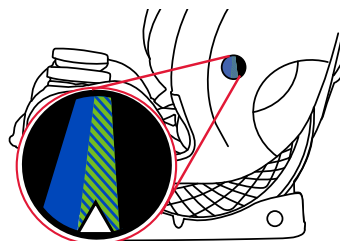
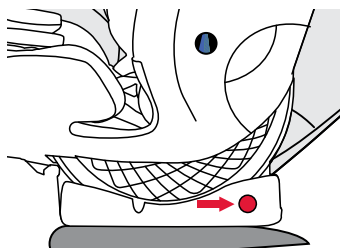
### NOTES:

- The seat has nine (9) recline positions.
- Set the recline position before installing.
- The vehicle **MUST** be on level ground.
- A pool noodle or rolled towel should **ONLY** be used if the child does **NOT** have head and neck control and you are unable to achieve proper installation **REAR**-facing with the base flat and parallel to the vehicle seat with the recline indicator arrow tip in the solid blue section. When using a pool noodle or towel to place the recline indicator arrow tip in the solid blue section, you must ensure the car seat is **REAR**-facing in recline position 1.

**IMPORTANT:** Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.

### Reclining the Seat in Harness Mode

1. Push the recline button on either side of the base and rotate the child restraint until it is in the desired recline position.
2. Check the recline indicator on the side of child restraint for correct angle. Look straight on at the recline indicator window and check that the tip of the recline indicator arrow is in the correct position (see next page).
3. Release the recline button and verify the restraint has locked into position.





## REAR-FACING HARNESS INSTALLATION

✓ YES



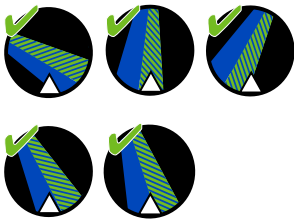
✗ NO



**For infants with NO head and neck control:**

Recline indicator arrow tip must be in solid blue section.

Recline indicator arrow tip can NOT be in the stripe blue-green or black sections.



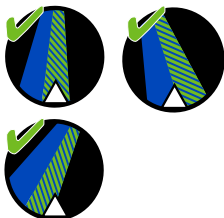
**For children with head and neck control:**

Recline indicator arrow tip must be either in solid blue section or striped blue-green section.

Recline indicator arrow tip can NOT be in the black sections.

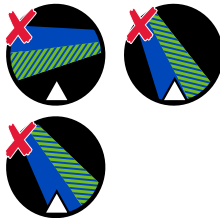
## FORWARD-FACING HARNESS INSTALLATION

✓ YES



Recline indicator arrow tip must be in striped blue-green section.

✗ NO



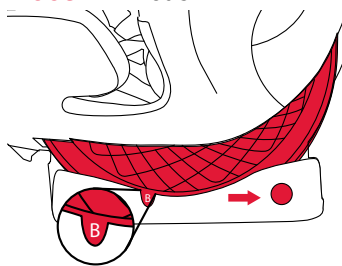
Recline indicator arrow tip can NOT be in the solid blue or black sections.

**NOTE:** Do Not use “B” position when using the seat in harness mode.

## BOOSTER MODE INSTALLATION

### Reclining the Seat in **BOOSTER** Mode

**Push** the recline button on either side of the base and rotate the child restraint to position “B”. Recline indicator does not need to be used in **BOOSTER** mode.



**IMPORTANT:** Recline **MUST** be in position “B” when seat is used in **BOOSTER** mode.

### Upper Body Support Pillow

The provided upper body support pillow (Figure 1) is designed to provide better fit and comfort for infants using this child seat. The upper body support pillow **MUST** be removed for children weighing over 9.1 kg (20 lbs) or in a forward-facing position.

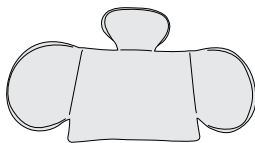


Figure 1

### Lower Infant Insert

**IMPORTANT:** The lower infant insert (Figure 2) **MUST** be used for children weighing 10 kg (22 lbs) or less in a rear-facing position. Do not use with a child weighing more than 10 kg (22 lbs) or in a forward-facing position. If cleaning, see page 45.

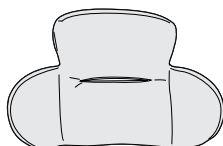
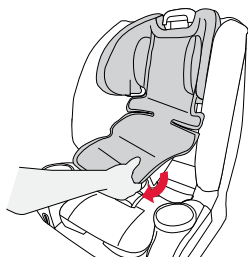


Figure 2

### Headrest Cover

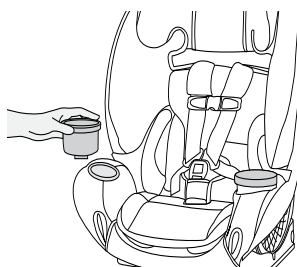
The headrest cover must be unfolded for infants weighing 9.1 kg (20 lbs) or more.



### Cup Holders

The cup holders are removable and dishwasher safe.

- To **remove**, grasp the top lip, twist 90 degrees and pull up and away from the seat.
- To **insert**, line up the tabs on the cup holder to the slots on the seat, and insert inside. Twist 90 degrees.



## Anti-Rebound Bar (ARB)

In the event of a crash, the anti-rebound bar is designed to help prevent rebound rotation in rear-facing car seat installations.

### Installing the Anti-Rebound Bar

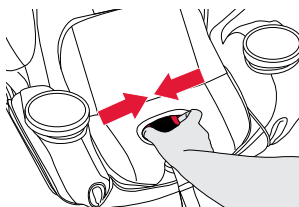
## **WARNING!**

The anti-rebound bar is not intended for use as a carry handle. Do not use the anti-rebound bar to carry this child seat.

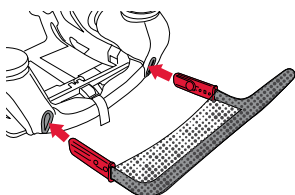
**IMPORTANT:** The anti-rebound bar **MUST** be used **REAR-**facing.

**IMPORTANT:** The anti-rebound bar **MUST** be removed for **FORWARD-**facing installation.

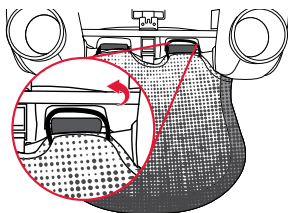
1. Open the CLICKTIGHT. Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.



2. Insert the anti-rebound bar into the two openings at the front of the seat.

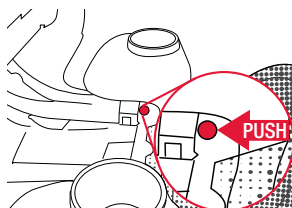
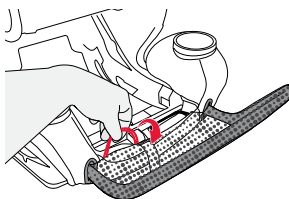


3. Attach elastic bands from the cover to the hooks on the shell.
4. Pull the anti-rebound bar away from child restraint on both sides to confirm connections.



### Removing the Anti-Rebound Bar

1. Open the CLICKTIGHT.
2. Unhook elastic bands from the front of the seat.
3. Push the inner red button. Pull the anti-rebound bar away on one side. Repeat on the other side.



## Impact Absorbing Tether

### **⚠️ WARNING!**

Failure to follow the guidelines below may cause the child seat not to perform as intended.

- The tether must be used at all times **when installing this child seat forward-facing**. Using the tether will improve the stability of your child seat and reduce the risk of injury.
- Attach the tether only to tether anchors identified by your vehicle manufacturer as tether anchorage points. Only use the designated tether anchor for each seating position.
- If your vehicle does not currently have a tether anchor attachment, refer to your vehicle owner's manual or contact your vehicle manufacturer for assistance. **DO NOT** modify your vehicle without advice from your vehicle manufacturer.
- Store the tether by attaching the top tether hook to the hook on the seat back (see Features page 2). Once attached remove the slack by pulling strap through adjuster.

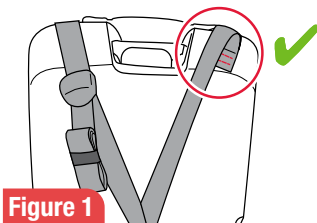
Tether anchor locations vary from vehicle to vehicle. Check your vehicle owner's manual for tether anchor capacities and look for the tether anchor symbol shown in the diagram to help identify where the top tether anchor points are located in your vehicle.



### The Tether as a Crash Indicator

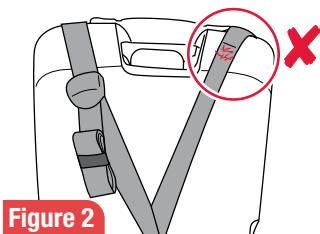
The tether can indicate when the child seat has been in a moderate or severe crash (see "Notes" on page 5) and replacement of the child seat is necessary.

Figure 1 shows an example of a tether acceptable for continued use (provided the child seat has not been involved in a crash). The colored stitching will be intact.



**Figure 1**

Figure 2 shows an example of when the tether has been damaged and is unacceptable for continued use. If any of the colored stitching has ripped, the child seat is no longer acceptable for use.



**Figure 2**

**IMPORTANT:** Discontinue use of child seat if it has been involved in a moderate or severe crash, regardless of whether the colored stitching has been ripped.

# Installation

## REAR-Facing Installation Harness Mode

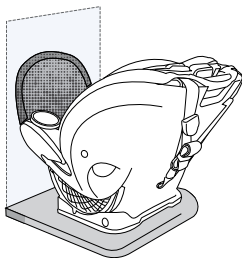
Britax strongly recommends that children should ride **REAR**-facing until they exceed the weight or height limits specified.

Use **REAR**-facing only:

- with harness straps in closest position below the child's shoulders, **and**
- with children weighing 2.3 - 22.7 kg (5 - 50 lb), **and**
- who are 125 cm (49 in) in height or less, **and**
- when the top of child's head is at least 2.5 cm (1 in) below the top edge of headrest.



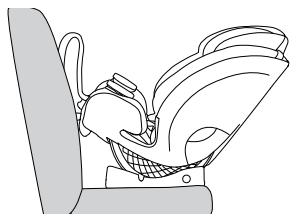
**IMPORTANT:** The provided lower infant insert **MUST** be used for children weighing 10 kg (22 lbs) or less in a rear-facing position. Do not use with a child weighing more than 10 kg (22 lbs) or in a forward-facing position



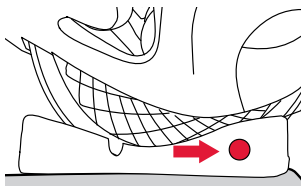
Follow the instructions on page 17 to attach the anti-rebound bar to the child restraint before installing.

## Installation with Vehicle Lap-Shoulder Belt (Preferred Method)

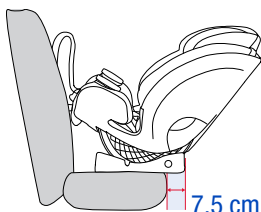
1. Place child restraint **REAR**-facing on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.



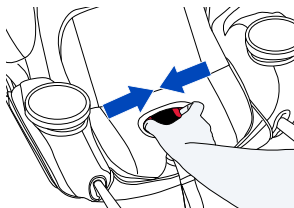
2. Recline child restraint to the appropriate position. Refer to page 15 to determine appropriate recline position.



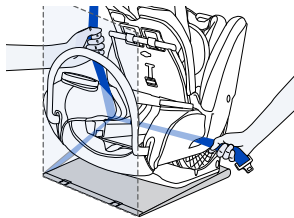
3. Ensure that no more than 7.5 cm (3 in) of base hangs over front edge of vehicle seat.



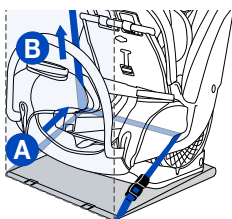
4. Open the CLICKTIGHT. Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.



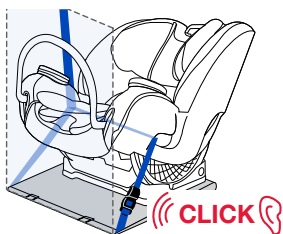
5. Route the vehicle lap-shoulder belt through the REAR-facing belt path marked by blue labels.



6. Ensure the belt is not twisted, then buckle the vehicle seat belt.
7. Remove slack from the lap part (A), then the shoulder part (B) of the vehicle seat belt.

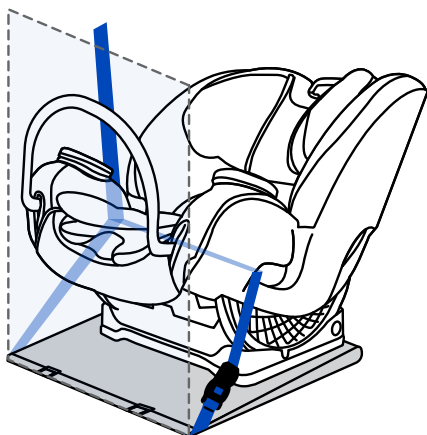
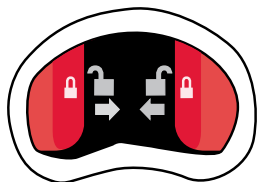


8. Close the CLICKTIGHT over the vehicle seat belt.



9. Ensure both red CLICKTIGHT release buttons are visible.

**NOTE:** If it is difficult to close you may have locked your vehicle seat belt or removed too much slack.



## ✓ CHECKLIST

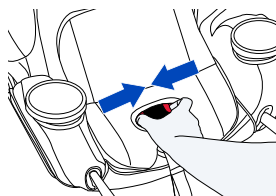
- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **REAR**-facing, after child is secured.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Both vehicle lap and shoulder belts are routed through the CLICKTIGHT.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ Anti-rebound bar installed.

**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

### Installation with LUAS

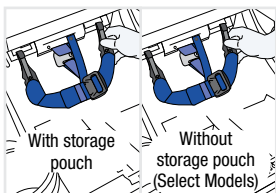
Do not install by this method for a child weighing more than 13.5 kg (30 lb).

1. **Open the CLICKTIGHT.** Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.

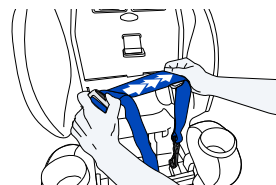


2. **For models WITH storage pouch only:** Open the storage pouch.

Remove the lower connectors by pressing the spring tab, pushing the connector back while rotating down and forward off the anchor point.



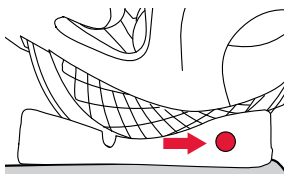
3. **Extend lower connector strap to its longest length** by pressing grey button on the lower connector adjuster.



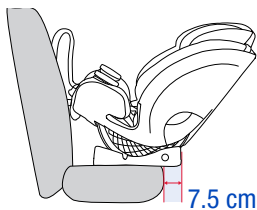
4. **Place the child restraint REAR**-facing on vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.



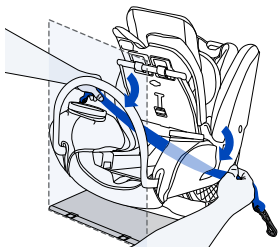
5. **Recline child restraint to the appropriate position.** Refer to page 15 to determine appropriate recline position.



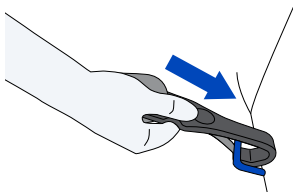
6. **Ensure** that no more than 7.5 cm (3 in) of the base hangs over the front edge of the vehicle seat.



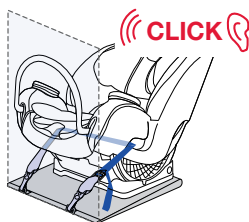
7. **Slide** the lower connector strap into the **REAR**-facing belt path marked by blue labels.



8. **Firmly press** the lower connectors **onto** their adjacent lower anchors.



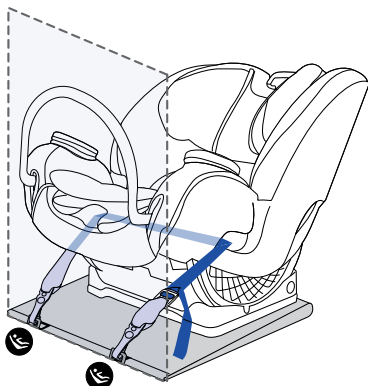
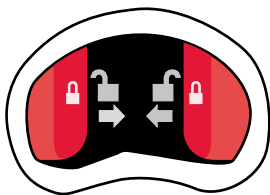
9. **Ensure** the connector strap is not twisted. **Pull** the end of the lower connector strap to remove slack.



10. **Close** the CLICKTIGHT over the lower connector strap.

11. **Ensure** both red CLICKTIGHT release buttons are visible.

**NOTE:** If it is difficult to close, you may have removed too much slack.



**NOTE:** Do not install by this method for a child weighing more than 13.5 kilograms (30 pounds).



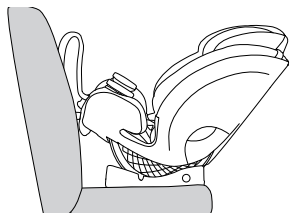
## ✓ CHECKLIST

- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and strap is not twisted.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **REAR**-facing, after child is secured.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ Anti-rebound bar installed.

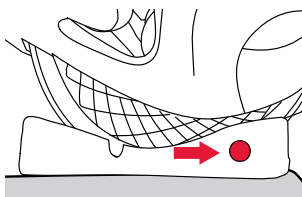
**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

### Installation with Vehicle Lap Belt Only

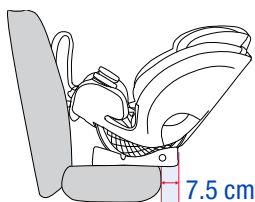
1. Place child restraint **REAR**-facing on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.



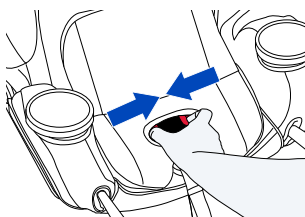
2. Recline child restraint to the appropriate position. Refer to page 15 to determine appropriate recline position.



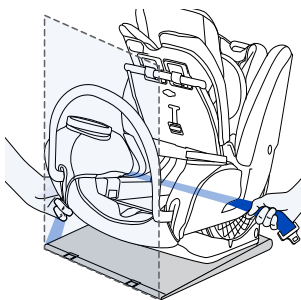
3. Ensure that no more than 7.5 cm (3 in) of the base hangs over front edge of the vehicle seat.



4. Open the CLICKTIGHT. Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.



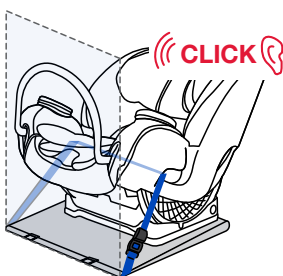
5. Route the lap vehicle seat belt through the **REAR**-facing belt path marked by blue labels.



6. Ensure the belt is not twisted then buckle the vehicle seat belt.
7. Lock and remove slack from vehicle seat belt.

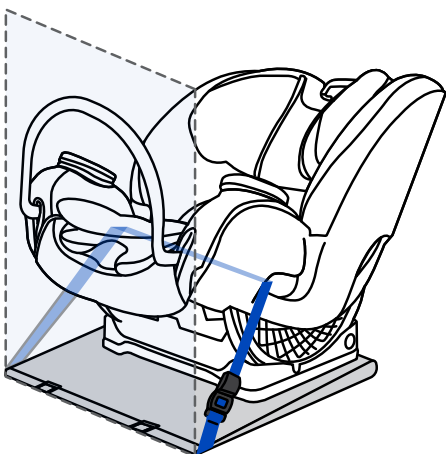
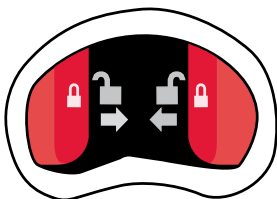
**NOTE:** Make sure that the vehicle seat belt is locked as directed by your vehicle owner's manual.

8. Close the **CLICKTIGHT** over the vehicle seat belt.



9. Ensure both red **CLICKTIGHT** release buttons are visible.

**NOTE:** If it is difficult to close, you may have removed too much slack.



## ✓ CHECKLIST

- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Vehicle belt is locked as directed by your vehicle owner's manual.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **REAR**-facing after child is secured.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ Anti-rebound bar installed.

**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

## FORWARD-Facing Installation Harness Mode

Britax strongly recommends children should ride **REAR**-facing until they exceed the weight or height limits specified.

**IMPORTANT:** The top tether be used at ALL times when installing the child restraint **FORWARD**-facing. Using the top tether will improve the stability of your child restraint and reduce the risk of injury.

Use **FORWARD**-facing only:

- with harness straps in closest position above the child's shoulder, **and**
- with children weighing 10 - 30 kg (22 - 65 lb.), **and**
- who are 125 cm (49 in) or less in height, **and**
- when the top of the ears are below the top of headrest.

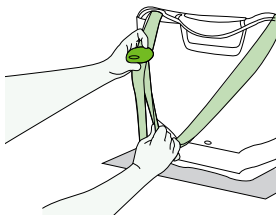


**IMPORTANT:** Anti-rebound bar **MUST** be removed **FORWARD**-facing.

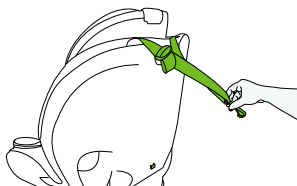
**IMPORTANT:** Do not use the lower infant insert and/or upper body support pillow **FORWARD**-facing.

## Installation with Vehicle Lap-Shoulder Belt (Preferred Method)

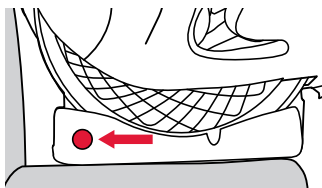
1. Extend the top tether strap by lifting on the top tether adjuster.



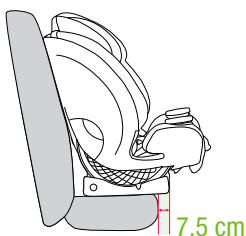
2. Unhook the top tether hook from the back of the child restraint and place it up and over the seatback.



3. Recline child restraint to the appropriate position. Refer to page 15 to determine appropriate recline position.

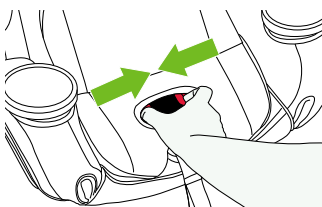


4. Place the child restraint FORWARD-facing on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.

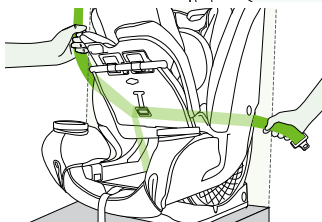


5. Ensure that no more than 7.5 cm (3 in) of the base hangs over the front edge of the vehicle seat.

6. Open the CLICKTIGHT. Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.

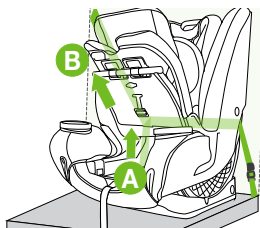


7. Route the vehicle lap-shoulder belt through the FORWARD-facing belt path marked by green labels.

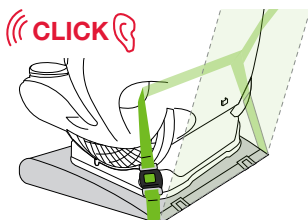


8. Ensure the belt is not twisted, then buckle the vehicle seat belt.

9. Remove slack from the lap part (A), then the shoulder part (B) of the vehicle seat belt.

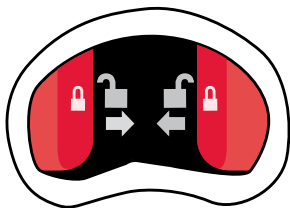


10. Close the CLICKTIGHT over the vehicle seat belt.

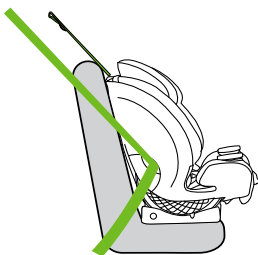


11. Ensure both CLICKTIGHT release buttons are visible.

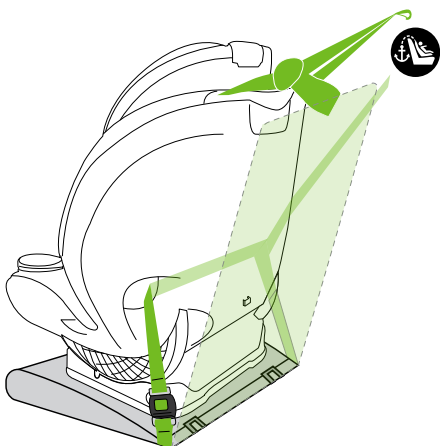
**NOTE:** If it is difficult to close, you may have locked your vehicle seat belt or removed too much slack.



12. Connect the top tether hook to the vehicle's top tether anchor (check the vehicle owner's manual for location).



13. Pull the loose tether strap end to remove slack and secure excess webbing with the elastic band attached.



## ✓ CHECKLIST

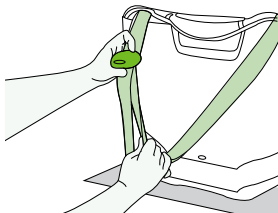
- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **FORWARD**-facing, after child is secured.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Both vehicle lap and shoulder belts are routed through the CLICKTIGHT.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ The anti-rebound bar **MUST** be removed.
- ✓ The lower infant insert and upper body support pillow must be removed.

**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

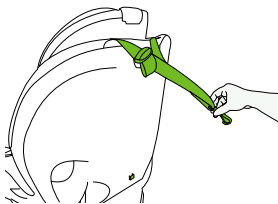
## Installation with LUAS

Do not install by this method for a child weighing more than 15.9 kilograms (35 pounds).

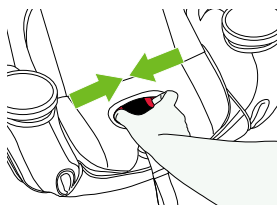
1. **Extend** the top tether strap by lifting on the top tether adjuster.



2. **Unhook** the top tether hook from the back of the child restraint and place it up and over the seatback.

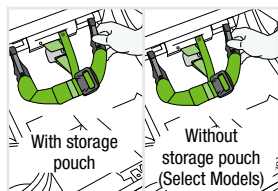


3. **Open the CLICKTIGHT.** Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.

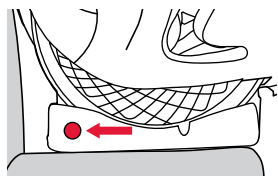
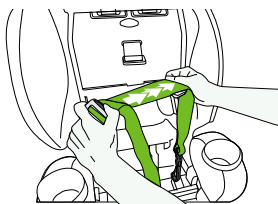


4. **For models WITH storage pouch only:** Open the storage pouch.

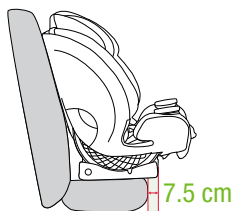
Remove the lower connectors by pressing the spring tab, pushing the connector back while rotating down and forward off the anchor point.



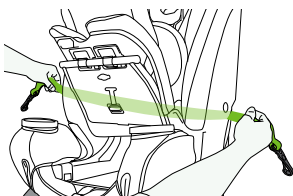
5. **Extend** lower connector strap to its longest length by pressing grey button on adjuster.
6. **Recline** child restraint to the appropriate position. Refer to page 15 to determine appropriate recline position.
7. **Place** child restraint **FORWARD**-facing on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.



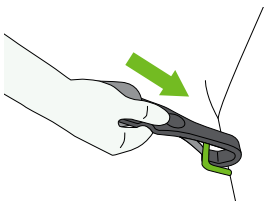
8. **Ensure** that no more than 7.5 cm (3 in) of the base hangs over the front edge of the vehicle seat.



9. Route the lower connector strap through the **FORWARD**-facing belt path marked by green labels.

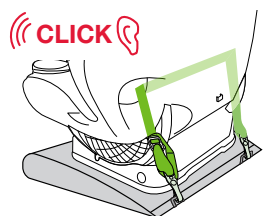


10. Firmly press lower connectors **onto** their adjacent lower anchors.



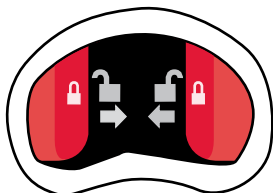
11. Ensure the connector strap is not twisted. Pull the end of the lower connector strap to remove slack.

12. Close the **CLICKTIGHT** over the lower connector strap.



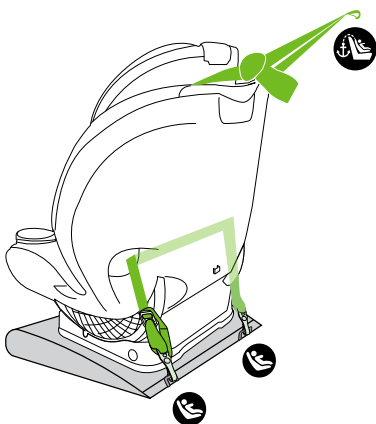
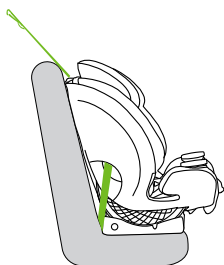
13. Ensure both **CLICKTIGHT** release buttons are visible.

**NOTE:** If it is difficult to close, you may have removed too much slack.



14. Connect the top tether hook to the vehicle's top tether anchor (check the vehicle owner's manual for location).

15. Pull the top tether strap to remove slack and secure excess webbing with the elastic band attached.



**NOTE:** Do not install by this method for a child weighing more than 15.9 kilograms (35 pounds).

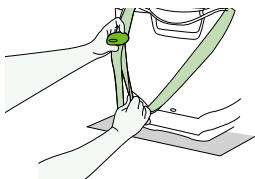
## ✓ CHECKLIST

- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and strap is not twisted.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **FORWARD**-facing, after securing the child.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ The anti-rebound bar **MUST** be removed.
- ✓ The lower infant insert and upper body support pillow must be removed.

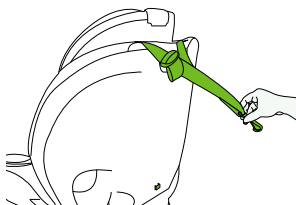
**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

### Installation with Vehicle Lap Belt Only

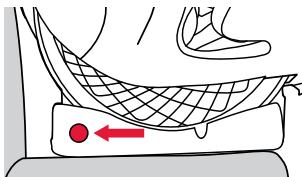
1. **Extend** the top tether strap by lifting on the top tether adjuster.



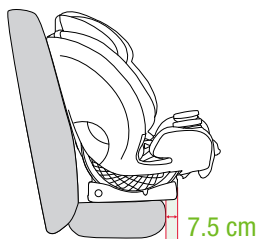
2. **Unhook** the top tether hook from the back of the child restraint and place it up and over the seatback.



3. **Recline** child restraint to the appropriate position. Refer to page 15 to determine appropriate recline position.

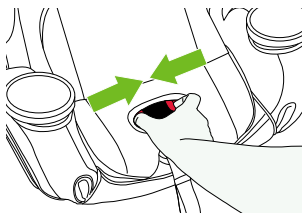


4. **Place** child restraint **FORWARD**-facing on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.



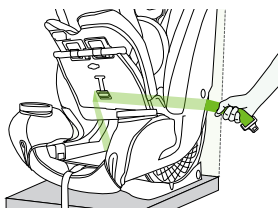
5. **Ensure** that no more than 7.5 cm (3 in) of the base hangs over the front edge of the vehicle seat.

6. **Open** the CLICKTIGHT. **Squeeze** the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.

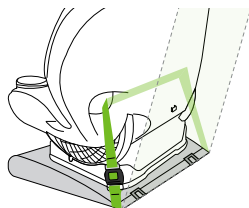




7. Route the lap vehicle belt through the **FORWARD**-facing belt path marked by green labels.



8. Ensure the belt is not twisted and fasten the seat belt.

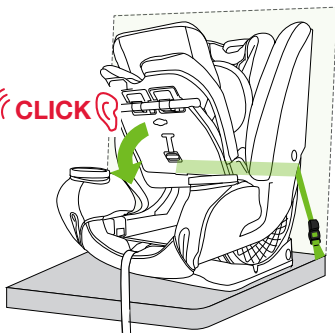


9. Push down into the middle of the child restraint with moderate force (approximately 20.5 kg/45 lb), compressing the vehicle seat while tightening the vehicle belt.

**NOTE:** Make sure the vehicle belt is locked as directed by your vehicle owner's manual.

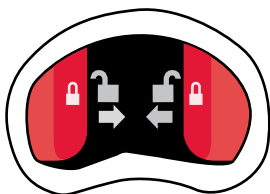
CLICK

10. Close the **CLICKTIGHT** over the vehicle seat belt.

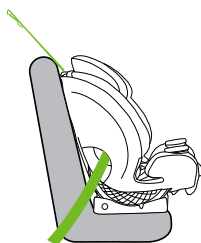


11. Ensure both **CLICKTIGHT** release buttons are visible.

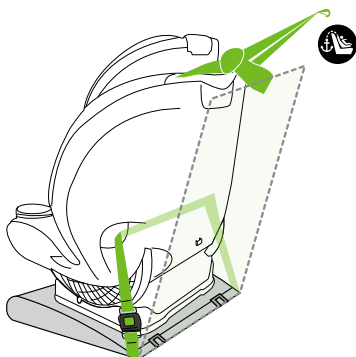
**NOTE:** If it is difficult to close, you may have removed too much slack.



12. Connect the top tether hook to the vehicle's top tether anchor (check the vehicle owner's manual for location).



13. Pull the top tether strap to remove slack and secure excess webbing with the elastic band attached.



## ✓ CHECKLIST

- ✓ Both red CLICKTIGHT release buttons are visible after installation.
- ✓ All connections are secure and vehicle belt is not twisted.
- ✓ Vehicle belt is locked as directed by your vehicle owner's manual.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ Recline indicator is still within the correct section for **FORWARD**-facing, after child is secured.
- ✓ Child restraint cannot be moved front to back or side to side more than 2.5 cm (1 in.) at the belt path.
- ✓ Excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ The anti-rebound bar **MUST** be removed.

**NOTE:** If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle.

## BOOSTER Mode Installation

**IMPORTANT:** Britax strongly recommends that children should remain in a child seat with a 5-point harness until reaching the maximum weight or height allowed.

Use in **BOOSTER** mode only:

- in recline position "B", **and**
- with children who weigh 18 - 54 kg (40 - 120 lb), **and**
- who are between 112 - 160 cm (44 - 63 in) in height or less, **and**
- when top of child's ears are **BELOW** the top of headrest, **and**
- when the lap belt sits low across child's upper thighs when routed through the belt guide, **and**
- when the vehicle shoulder belt lays straight across the child's chest, **and**
- when the shoulder belt guides are positioned above the child's shoulders.



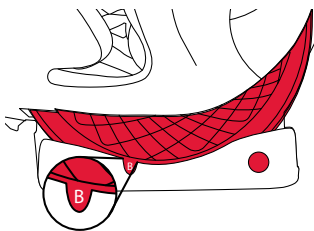
## Using LUAS in BOOSTER Mode

Use of lower anchors and top tether is not required for booster seat installation. However, lower anchors and top tether can be used to secure child restraint in **BOOSTER** mode. **ALWAYS** make sure the child restraint system is secured to the vehicle, even when unoccupied, since in a crash, an unsecured child restraint system may injure occupants.

To use this seat in **BOOSTER** mode without lower anchors, see instructions for *Securing Your Child in BOOSTER Mode* on page 37.

1. Refer to page 38 to convert from harness to **BOOSTER** mode.

2. Adjust the child restraint to position “B” by pushing the red recline button on either side of the base.

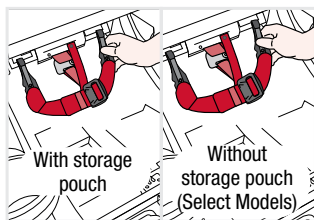


3. Open the CLICKTIGHT. Squeeze the CLICKTIGHT release buttons underneath the front cover flap and lift to open.

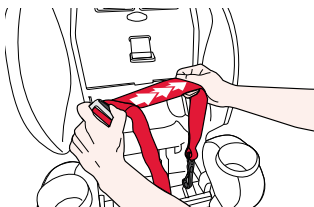


4. For models **WITH** storage pouch only: Open the storage pouch.

Remove the lower connectors by pressing the spring tab, pushing the connector back while rotating down and forward off the anchor point.



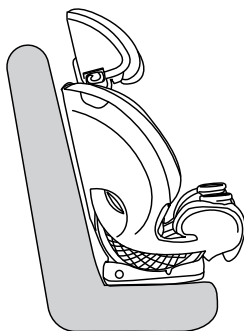
5. Extend lower connector strap to its longest length by pressing the grey button on adjuster.



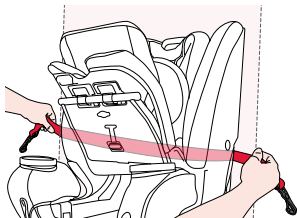
6. Place child restraint on the vehicle seat so that the car seat base is flat on the vehicle seat and is parallel to vehicle seat.

**NOTE:** If your vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the child seat on the vehicle seat.

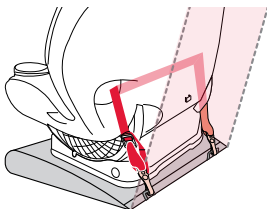
7. Ensure the base does not hang over front edge of vehicle seat.



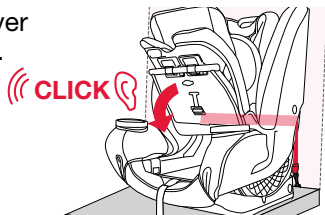
8. Route the lower connector strap through the **FORWARD**-facing belt path marked by green labels. Firmly press the lower connectors **onto** their adjacent lower anchors.



9. Ensure the connector strap is not twisted and remove slack.

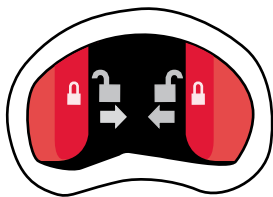


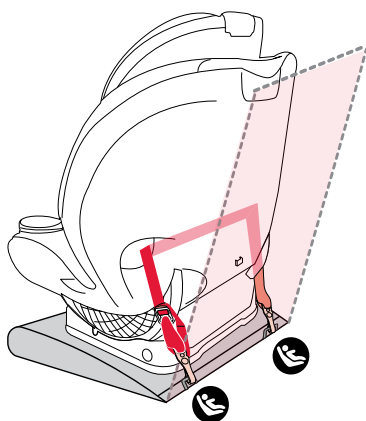
10. Close the CLICKTIGHT over the lower connector strap.



11. Ensure both CLICKTIGHT release buttons are visible.

**NOTE:** If it is difficult to close, you may have removed too much slack.





## ✓ CHECKLIST

- ✓ Child restraint is in recline position “B”.
- ✓ Child restraint is in a vehicle seat that has a lap-shoulder belt.
- ✓ All connections are secure and strap is not twisted.
- ✓ Car seat base **MUST** be flat on vehicle seat and **MUST** be parallel to vehicle seat.
- ✓ That any excess top tether webbing is contained within your vehicle and secured.
- ✓ If your vehicle seat back is adjustable, ensure it is in the upright position before placing the child seat on the vehicle seat.

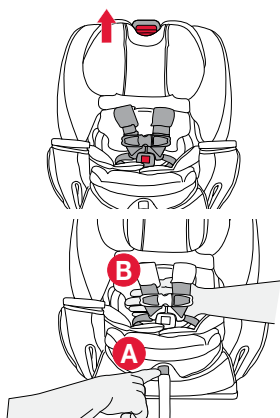
### NOTE:

- If the child restraint does not meet the above criteria, repeat the installation steps or use a different seating location in your vehicle. Ensure that the LUAS system does not interfere with the vehicle belt function and alignment when securing your child.
- Please see section *Securing Your Child in **BOOSTER** Mode* on page 36 to properly secure your child.

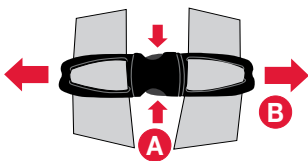
## Securing Your Child

### Harness Mode

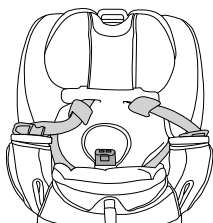
1. Make the proper adjustments to the harness and buckle (page 12).
2. Loosen the harness. Press the harness release button (A) and pull both harness straps forward (B).



3. Open the chest clip by squeezing the tabs (A) and pull apart (B).



4. Release the buckle and place the harness straps to the side.



5. Place child in the child restraint. Ensure the child is positioned upright in the child restraint and not slouching. Their bottom must touch the child restraint, and their back must rest flat against the back of the child restraint.

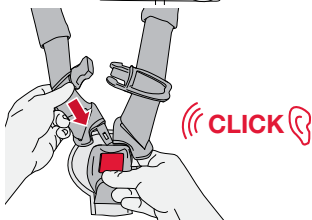


6. Position the harness straps around the child.

**NOTE:** Remove bulky coats, jackets, and/or bulky sports equipment before putting the child in the child restraint.



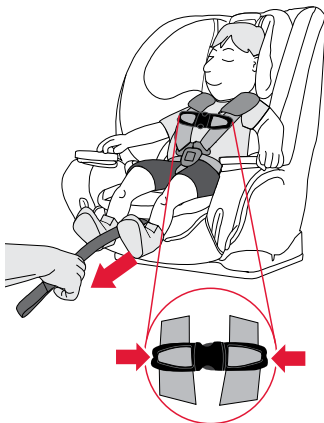
7. Fasten the buckle. Proper connection is confirmed with a click after inserting each buckle tongue.



8. Check the proper harness height and pull any excess slack up to the child's shoulder area before tightening.

9. Pull the harness adjuster strap to tighten the harness.

**NOTE:** The harness should have a snug fit around the child. A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position. You should not be able to pinch excess webbing.



10. Fasten the chest clip and place at armpit level.

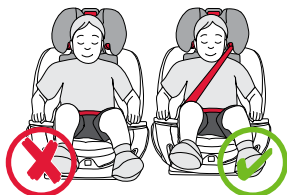
## ✓ CHECKLIST

Before traveling, verify that the:

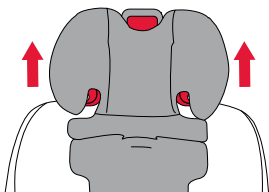
- ✓ Recline indicator is still in acceptable range.
- ✓ Harness straps are not twisted.
- ✓ Harness is snug.
- ✓ Buckle is fastened.
- ✓ Chest clip is at the child's armpit level.
- ✓ Bulky coats, jackets, and/or bulky sports equipment are removed.

## Booster Mode

**IMPORTANT:** Use only the vehicle's lap and shoulder belt system when restraining the child in this booster seat.



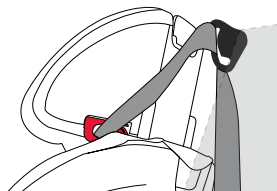
1. **Adjust** the headrest to the highest position.



2. **Place** child in the child restraint with child's back flat against the seat.



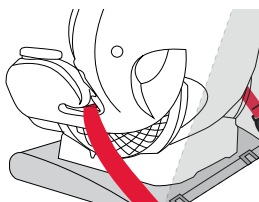
3. **Pull** the vehicle belt out and route the shoulder part through the red **BOOSTER** mode shoulder belt guide.



4. **Adjust** the headrest so that the vehicle shoulder belt lays straight across the child's chest.  
**NOTE:** The shoulder belt guides **MUST** be above the child's shoulders.

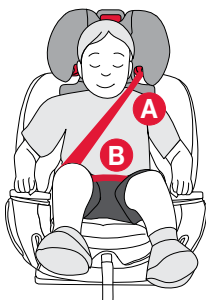


5. **Route** the vehicle belt through the **BOOSTER** mode lap belt guide and across the child.



6. **Fasten** the vehicle belt. Remove slack from the belt.

7. **Ensure** the shoulder part lays across the center of the child's chest, above the child's shoulder and does not contact the child's neck (A). The lap part of the vehicle belt is routed low across the child's upper thighs (B).



## ✓ CHECKLIST

Before traveling, verify that the:

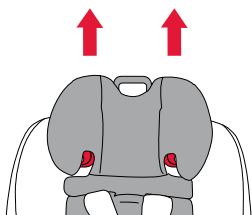
- ✓ Vehicle belt is not twisted.
- ✓ Shoulder part of vehicle belt is routed through the shoulder belt guide above the child's shoulder, lies across the center of the child's chest and does not contact the child's neck.
- ✓ Lap part of the vehicle belt is routed low across the child's upper thighs.

## Switching between Harness and Booster Mode

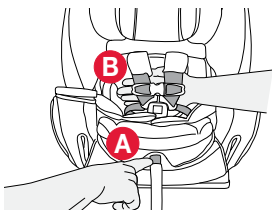
### Harness Mode to Booster Mode

**NOTE:** It is not necessary to use lower anchors and top tether to position this child restraint in **BOOSTER** mode. If using the lower anchors and top tether to position this child restraint in **BOOSTER** mode, it is recommended to follow **BOOSTER** Mode Installation before storing the harness. Refer to page 32 *Using LUAS in BOOSTER Mode*.

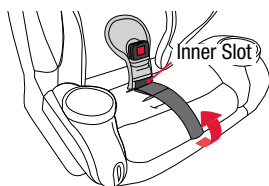
1. **Raise** the headrest to the highest position.



2. **Loosen** the harness. Press the harness release button (A) and pull both harness straps forward (B).

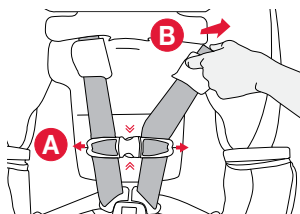


**NOTE:** Make sure enough harness adjuster strap is left hanging from the front of the seat. Use the inner slot as a reference point to measure how much harness strap can be left hanging from the front of the seat.

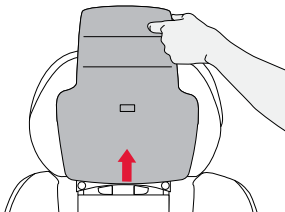




3. (A) Open the chest clip.  
(B) Open the fasteners on the headrest cover and remove the harness straps.



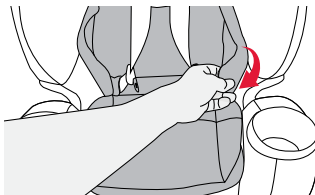
4. Flip up the headrest cover.



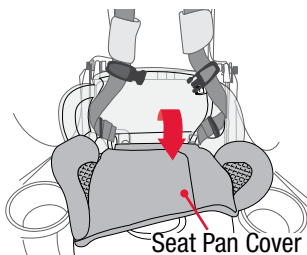
5. Release the buckle.

6. Position the harness straps behind the seat pan cover.

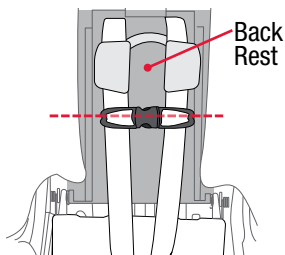
**NOTE:** Located under the fasteners near the bottom of the harness straps.



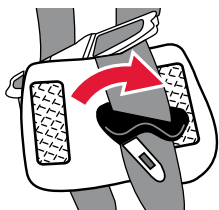
7. Fold the top of the seat pan cover with the vented side over. Position the harness straps behind the seat pan cover.



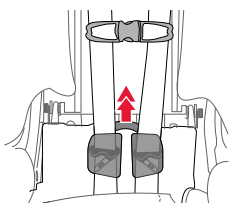
8. Fasten the chest clip.  
Move the chest clip to the middle of the back rest.



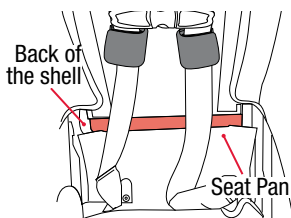
9. Remove the comfort pads.  
a. Tuck each buckle tongue inside the comfort pads. Folding them closed.



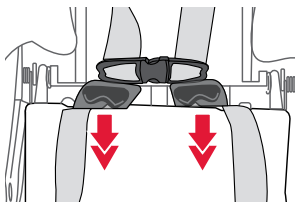
- b. Move both pieces together towards the chest clip.



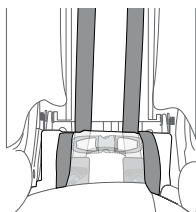
- 10. Locate the space in-between the back of the shell and the back-top part of the seat pan.**



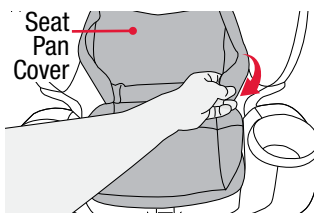
- 11. Tuck in the buckle tongues and comfort pads, pushing them with force down into the gap until the chest clip and excess webbing are no longer visible.**



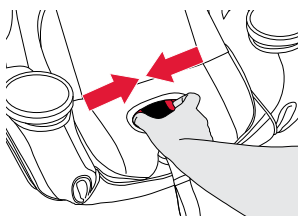
**NOTE: Make sure the harness straps lay flat.**



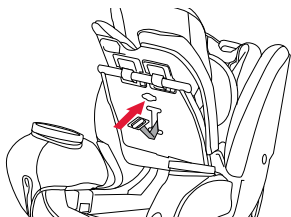
- 12. Flip up the seat pan cover. Reattach the fasteners near the bottom of the harness straps.**



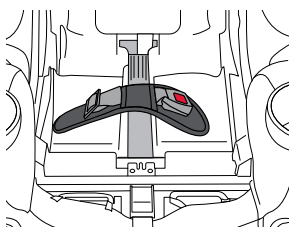
- 13. Open the CLICKTIGHT.**



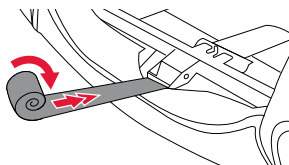
- 14. Remove the buckle by turning the metal bracket sideways and pushing it up through the slot in the CLICKTIGHT and the slot in the seat cover.**



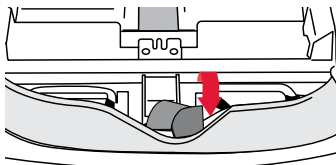
- 15. Place the buckle horizontally on top of the raised section of the seat shell (in the center) that guides the harness adjuster strap.**



- 16. Roll the remaining harness adjuster strap.**

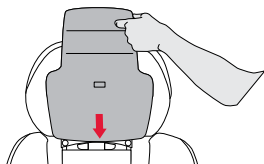


- 17. Tuck the remaining harness adjuster strap into the front of the cover.**



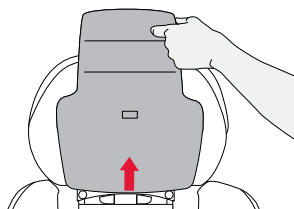
- 18. Close the CLICKTIGHT.**

- 19. Flip down the headrest cover back and reattach fasteners.**

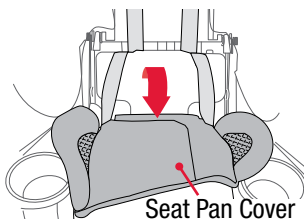


## Booster Mode to Harness Mode

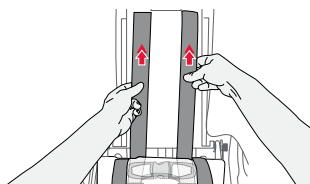
- 1. Flip the headrest cover up.**



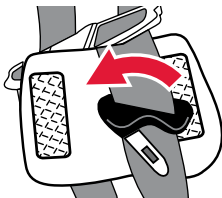
- 2. Fold top of the seat pan cover with vented side over.**



- 3. Pull the harness straps from the space in-between the back of the shell and the back-top part of the seat pan.**

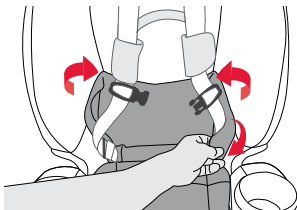


4. **Remove** buckle tongues from comfort pads. **Reattach** comfort pads above chest clip.



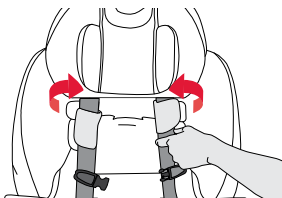
5. **Open** the chest clip.

6. **Flip** the seat pan cover up. **Pull** the harness strap from underneath the seat pan cover and **route** the harness straps through the seat pan cover slots and **reattach** fasteners.



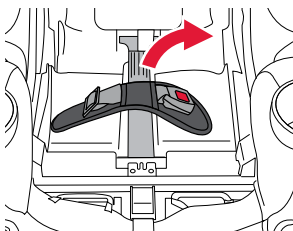
7. **Flip** the headrest cover back down.

8. **Pull** the harness straps from underneath the headrest cover and route them through the headrest cover slots. **Reattach** fasteners from headrest cover.

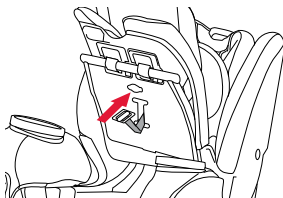


9. **Open** the CLICKTIGHT.

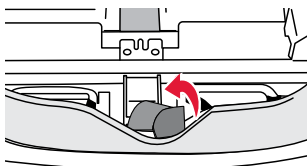
10. **Remove** belpypad and buckle from storage.



11. **Install** the buckle by turning its metal bracket sideways and routing it through the desired seat cover and slot in the CLICKTIGHT. Refer to adjusting buckle position page 12.



12. **Remove** harness adjuster strap from the front seat cover.



13. **Close** the CLICKTIGHT.

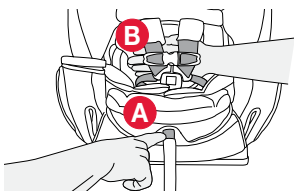
# Removing and Installing Seat Cover

**NOTE:** If removing cover to wash, see Cleaning section on page 50.

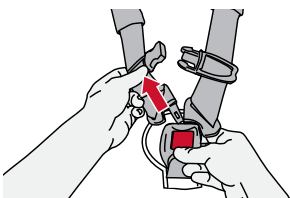
## Removing the Cover

### Removing the Headrest Cover

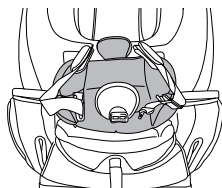
1. **Loosen the harness.** Press the harness release button (A) and pull both harness straps forward (B).



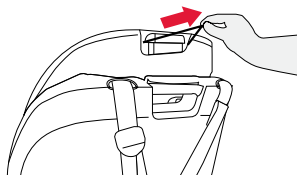
2. **Release the buckle.**



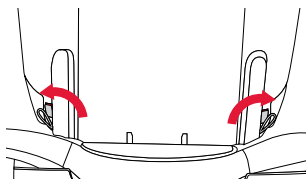
3. If applicable, **remove infant insert pillow** from child restraint.



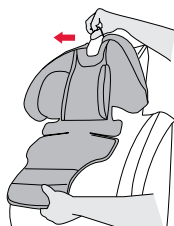
4. **Lift the elastic strap up and away from the rear of headrest adjuster.**



5. **For select covers only:** Undo the two elastic straps from the back of the headrest.

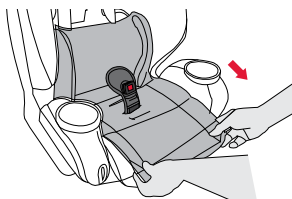
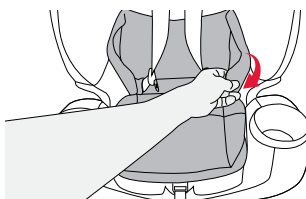
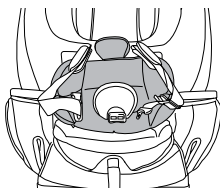
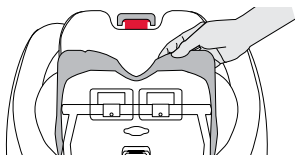
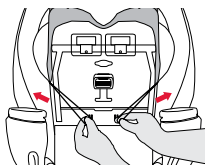


6. **Open hook and loop fasteners in headrest cover and pull cover away from the child restraint.**



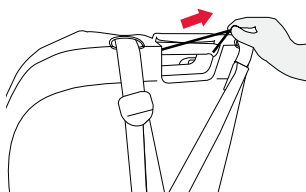
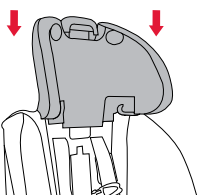
## Removing the CLICKTIGHT Cover

1. **Open the CLICKTIGHT.** **Unhook** the elastic bands connecting the cover to the CLICKTIGHT.
2. **Pull** the cover up from around the front of the CLICKTIGHT and close the CLICKTIGHT.
3. If applicable, **remove** infant insert pillow from child restraint.
4. **Undo** the hook and loop fasteners near the bottom of the harness straps.
5. **Pull** the cover away from the harness and child restraint. **Separate** the belly pad from the rest of the cover (if needed).

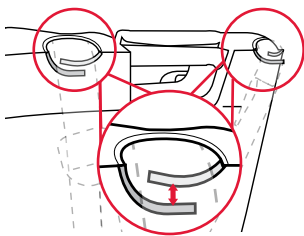


## Removing the Side Protection Top Cover

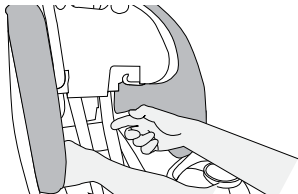
1. **Lower** the headrest.
2. **Unhook** elastic from around the carry handle.



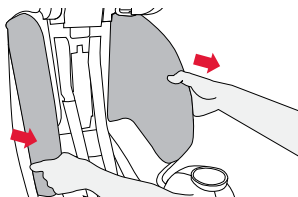
- 3. For select covers only:**  
**Unhook the hook and loop fasteners from around the tether straps.**



- 4. Unhook the elastic from the backrest.**

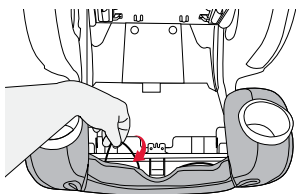


- 5. Pull cover away from the child restraint.**

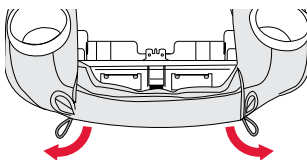


### Removing the Side Protection Bottom Cover

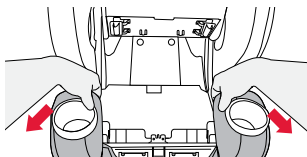
- 1. Open the CLICKTIGHT.**  
**Unhook elastic from the front of the seat.**



- 2. For select covers only:**  
**Undo elastic from under the front of the seat.**



- 3. Pull the cover away from the belt path area.**



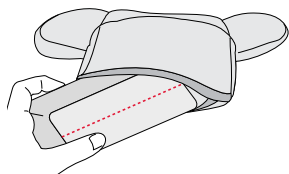
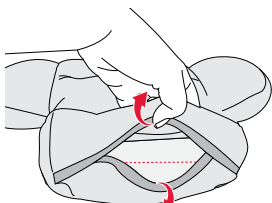
- 4. Pull the cover up and over the cup holders.**

## Removing the Foam from the Lower Infant Insert

The lower infant insert cover can be cleaned by washing. See page 50 for more information. Remove foam from insert before washing.

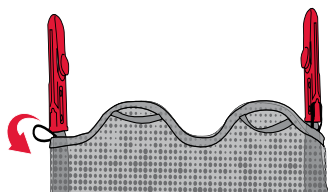
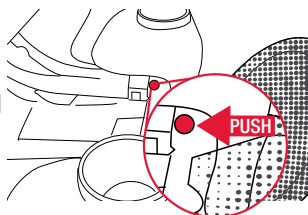
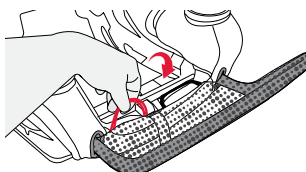
**NOTE:** The foam is not washable.

**NOTE:** When reinstalling the foam, the red line of stitching should face outward.



## Removing the Anti-Rebound Cover

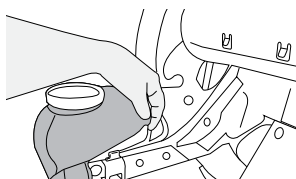
1. Open the CLICKTIGHT.
2. Unhook elastic bands from the front of the seat.
3. Remove the anti-rebound bar. Push the inner red button. Pull the anti-rebound bar away on one side. Repeat on the other side.
4. Unhook the two small elastic loops from the plastic tabs.
5. Pull the cover away.



## Installing the Cover

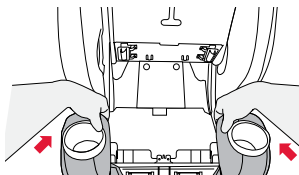
### Installing the Side Protection Bottom Cover

1. Tuck the cover in by the **REAR**-facing belt path.

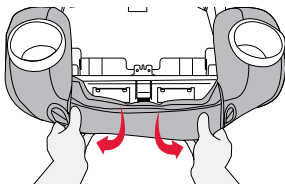




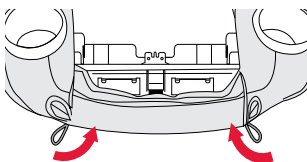
- 2. Pull over the cup holders** so that the cover tucks under the cup holders.



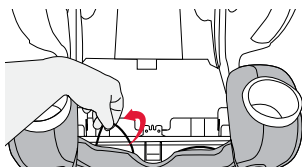
- 3. Pull the cover around the front of the shell.**



- 4. For select covers only:** Attach elastics around the hooks under the shell.

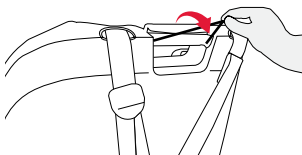


- 5. Attach elastics to the hooks on the shell.**

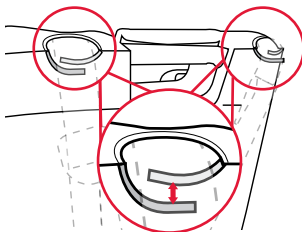


## Installing the Side Protection Top Cover

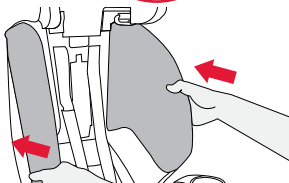
- 1. Route the elastic up and around the carry handle.**



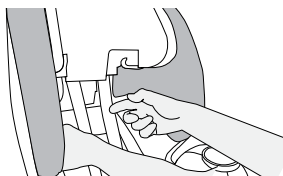
- 2. For select covers only:** Fasten the hook and loop fasteners around the tether straps.



- 3. Tuck cover into the remainder of the child restraint.**

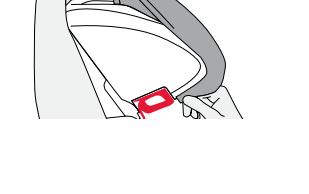
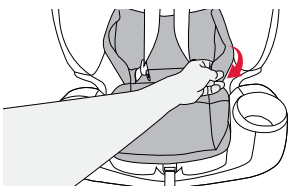
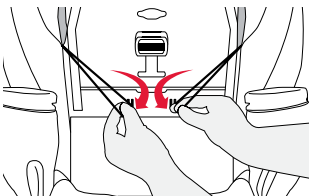
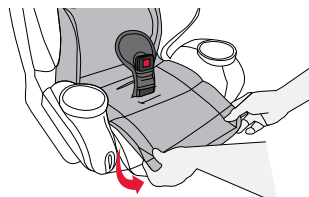
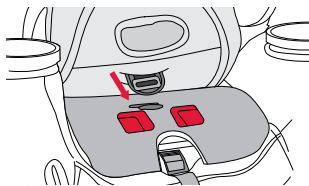


- 4. Attach the elastic loops to the hooks on the backrest.**



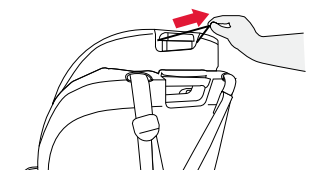
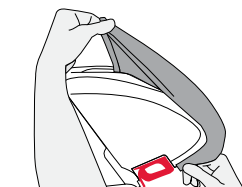
## Installing the CLICKTIGHT Cover

1. **Open** the CLICKTIGHT and slide the buckle through the belly pad.
2. **Route** buckle through the appropriate cover and CLICKTIGHT slot. Refer to *Adjusting Buckle Position* page 12.
3. **Pull** cover over the front edge of CLICKTIGHT.
4. **Attach** the elastic bands to the hooks on the bottom of the CLICKTIGHT.
5. **Close** the CLICKTIGHT.
6. **Route** the bottom of the harness through the slots and reattach hook and loop fasteners.

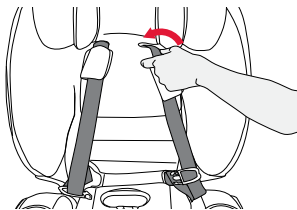


## Installing the Headrest Cover

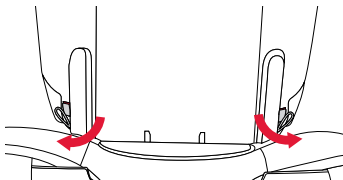
1. **Raise** the headrest to the highest position. **Tuck** the headrest cover under and around the headrest foam.
2. **Route** the elastic strap around headrest adjuster.



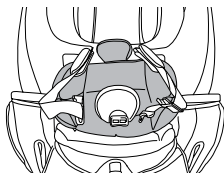
3. Slide harness straps through the cover slots and close fasteners.



4. For select covers only: Attach elastic loops around hooks at the back of the head restraint.

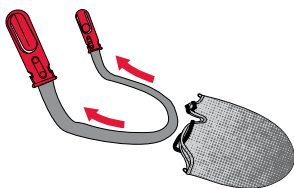


5. If applicable, place the infant insert pillow around the buckle.



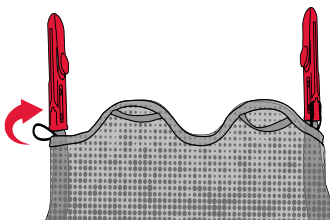
### Installing the Anti-Rebound Bar Cover

1. Slide the cover on the black portion of the anti-rebound bar.



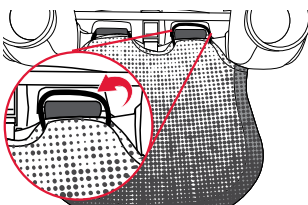
2. Attach the small elastic loops to the plastic tabs.

3. Install the anti-rebound bar. Insert the anti-rebound bar into the two openings at the front of the seat.



4. Attach elastic bands from the cover to the hooks on the shell.

5. Pull the anti-rebound bar to ensure it is properly set.



# Cleaning

---

<b>Shell</b>	SPONGE CLEAN the shell using warm water and mild soap. TOWEL DRY	<b>DO NOT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Use abrasive cleaners</li></ul>
<b>Cover</b>	Refer to product care label for wash instructions.  If care label indicates machine washable, always refer to <a href="http://us.britax.com/faqs">us.britax.com/faqs</a> for important care information.  <b>Before washing, ensure all the hook and loop fasteners are secured.</b>	<b>DO NOT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Bleach</li><li>• Iron</li></ul>
<b>Harness</b>	SPONGE CLEAN the harness using warm water and mild soap. TOWEL DRY	<b>DO NOT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Disassemble the harness</li><li>• Bleach</li><li>• Machine wash</li><li>• Machine dry</li><li>• Iron</li></ul>
<b>Harness Buckle</b>	THOROUGHLY RINSE the buckle using warm water.  TEST THE BUCKLE by fastening and unfastening until a click is heard after inserting each buckle tongue. If clicks are not heard, repeat the cleaning procedure.  TOWEL DRY	<b>DO NOT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• Soak</li><li>• Lubricate</li><li>• Use solvents</li><li>• Use soap or household detergents</li></ul>

# Warranty

---

This child restraint was manufactured by Britax Child Safety, Inc. (“Britax”). To the extent allowed by law, Britax warrants this product to the original retail purchaser as follows:

## LIMITED ONE-YEAR WARRANTY

This product is warranted against defective materials or workmanship for one year from the date of original purchase. Proof of purchase is required. Your exclusive remedy for this warranty is that Britax will, at its option, provide repair or replacement components for this product. Britax reserves the right to discontinue or change fabrics, parts, models or products, or to make substitutions. Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under warranty.

This warranty does not cover damages that arise from negligence, misuse or use not in accordance with the product instruction. Additionally, Britax products purchased from unauthorized retailers, online auction sites, or as second hand items are not covered under this warranty.

The use of non-Britax covers, inserts, toys, accessories, or tightening devices is not approved by Britax. Their use could cause this child restraint to fail safety standards. Their use also may void the Britax warranty.

To make a claim under this warranty, you must contact Britax Consumer Services at 1-888-427-4829 or 1-704-409-1699, or write to us using the address on the back cover of this user guide.

## DISCLAIMER OF WARRANTIES

The following disclaimer shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE IS THE EXCLUSIVE WARRANTY MADE BY BRITAX. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. Some states do not allow certain exclusions or limitations on warranties, so the above may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state. Neither Britax, nor the retailer selling this product, authorizes any person to create for it any other warranty, obligation, or liability in connection with this product.

## LIMITATION OF DAMAGES

The following limitation of damages shall apply to you to the maximum extent permitted by applicable law. THE REMEDIES CONTAINED IN THE LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE ARE THE EXCLUSIVE REMEDIES PROVIDED BY BRITAX. IN NO EVENT SHALL BRITAX BE LIABLE TO YOU FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR RELATING IN ANY WAY TO THE RELATIONSHIP BETWEEN YOU AND BRITAX (INCLUDING DISPUTES

RELATED TO THE MARKETING OR SALE OF BRITAX PRODUCTS), ANY PROVISIONS IN THIS USER GUIDE, AND/OR YOUR PURCHASE OR USE OF ANY PRODUCTS DESIGNED, MANUFACTURED, DISTRIBUTED, MARKETED, OR SOLD BY BRITAX.

**PLEASE COMPLETE AND MAIL THE OWNER REGISTRATION CARD WITHIN (30) DAYS OF PURCHASE**

You may also register online at [us.britax.com/registration](https://us.britax.com/registration).

## **Arbitration Agreement**

---

**MANDATORY ARBITRATION & CLASS ACTION WAIVER (“ARBITRATION AGREEMENT”)**

PLEASE READ THIS SECTION CAREFULLY BECAUSE IT AFFECTS YOUR LEGAL RIGHTS, REQUIRES YOU TO ARBITRATE DISPUTES, AND LIMITS THE MANNER IN WHICH YOU CAN SEEK RELIEF.

Arbitration is a process in which persons with a dispute waive their rights to file a lawsuit and proceed in court and to have a jury trial to resolve their disputes and, instead, agree to submit their disputes to a neutral third person (an “arbitrator”) for a decision. Each party to the dispute has an opportunity to present some evidence to the arbitrator. Pre-arbitration discovery may be limited. Arbitration proceedings are private and less formal than court trials. The arbitrator will issue a final and binding decision resolving the dispute, which may be enforced as a court judgment. A court rarely overturns an arbitrator’s decision.

YOU AND BRITAX AGREE THAT ANY DISPUTE BETWEEN US, WHETHER BASED IN CONTRACT, TORT, STATUTE OR OTHERWISE, SHALL BE RESOLVED IN BINDING INDIVIDUAL ARBITRATION. For purposes of this Arbitration Agreement, the word “dispute” and “disputes” are given the broadest possible meaning and include, without limitation, all claims, disputes, and/or controversies arising out of or relating in any way to the relationship between you and Britax (including disputes related to the marketing or sale of Britax products), any provisions in this User Guide or this Arbitration Agreement (including the interpretation and scope of this Arbitration Agreement and the arbitrability of any dispute), and/or your purchase or use of any products designed, manufactured, distributed, marketed, or sold by Britax. The Federal Arbitration Act (“FAA”) and federal arbitration law apply to this Arbitration Agreement. Notwithstanding the foregoing, you and Britax each agree that you and Britax shall retain the rights to bring an individual suit in small claims court for disputes within the scope of such court’s jurisdiction and/or to bring an individual suit in court to enjoin infringement or other misuse of intellectual property rights. In no way shall the foregoing sentence allow for an action to be brought on a class or collective basis.

YOU HAVE THE RIGHT TO OPT OUT OF THIS ARBITRATION AGREEMENT, BUT YOU MUST EXERCISE THIS RIGHT WITHIN THIRTY (30) DAYS OF YOUR PURCHASE OF A BRITAX PRODUCT. If you do not wish to be bound by this Arbitration Agreement, you must notify Britax by mailing or e-mailing a written opt-out notice, postmarked or electronically delivered within thirty (30) days of your purchase of a Britax product, to: ATTN: Legal Department, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina 29708. Your opt-out notice must include your full name, address and/or e-mail address, the model and serial numbers of the purchased product, a copy of your proof of purchase, and a statement that you intend to opt out of this Arbitration Agreement. If you do not opt out within thirty (30) days of your purchase, then this Arbitration Agreement will apply and you understand and agree that you are waiving your right to maintain other available resolution processes, such as a court action or administrative proceeding, to resolve your dispute with Britax.

The arbitration will be conducted confidentially by a single arbitrator and administered by the American Arbitration Association (“AAA”) under its Consumer Arbitration Rules most recently in effect to the extent such rules and procedures do not contradict the express terms of this Arbitration Agreement. To learn more about the rules and how to begin an arbitration, you may call any AAA office or go to [www.adr.org](http://www.adr.org). If you demand arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the expenses associated with the arbitration, including the filing, administrative, hearing and arbitrator’s fees (“Arbitration Fees”) to the extent such Arbitration Fees exceed \$200. If Britax demands arbitration, then at your request Britax will advance your portion of the Arbitration Fees. For claims of \$10,000 or less, you can choose whether you would like the arbitration carried out based only on documents submitted to the arbitrator or by a hearing in person or by telephone. The arbitration hearing will be conducted in the county of your residence, within 30 miles of such county, or in such place as shall be ordered by the arbitrator. Throughout the arbitration, each party shall bear his, her or its own attorneys’ fees and expenses, including any witness and expert witness fees. The arbitrator shall apply applicable substantive law consistent with the FAA, shall apply statutes of limitation, and shall honor claims of privilege recognized at law. The arbitrator shall decide, with or without a hearing, any motion that is substantially similar to a motion to dismiss for failure to state a claim or a motion for summary judgment. In conducting the arbitration proceeding, the arbitrator shall not apply any federal or state rules of civil procedure or evidence. The arbitrator shall not consolidate the claims of multiple parties unless you and Britax agree to do so. At the timely request of any party, the arbitrator shall provide a written explanation for the award. The arbitrator’s award may be filed with any court having jurisdiction.

THIS ARBITRATION AGREEMENT DOES NOT ALLOW CLASS OR COLLECTIVE ARBITRATIONS EVEN IF THE AAA RULES OR PROCEDURES WOULD. IN OTHER

WORDS, YOU AND BRITAX EACH AGREE THAT ALL DISPUTES SHALL BE ARBITRATED ON AN INDIVIDUAL BASIS AND WAIVE ANY RIGHT TO PROCEED IN A CLASS, CONSOLIDATED, OR REPRESENTATIVE FASHION. THE ARBITRATOR MAY AWARD MONEY OR INJUNCTIVE RELIEF ONLY IN FAVOR OF THE INDIVIDUAL PARTY SEEKING RELIEF AND ONLY TO THE EXTENT NECESSARY TO PROVIDE RELIEF WARRANTED BY THAT PARTY'S INDIVIDUAL CLAIM. NO CLASS, REPRESENTATIVE OR PRIVATE ATTORNEY GENERAL OR GENERAL INJUNCTIVE RELIEF THEORIES OF LIABILITY OR PRAYERS FOR RELIEF MAY BE MAINTAINED IN ANY ARBITRATION CONDUCTED PURSUANT TO THIS ARBITRATION AGREEMENT.

If the foregoing class action waiver and prohibition against class arbitration is determined to be invalid or unenforceable for any reason, then this entire Arbitration Agreement shall be void. If any portion of this Arbitration Agreement other than the class action waiver and prohibition against class arbitration is deemed to be invalid or unenforceable for any reason, it shall not invalidate the remaining portions of this Arbitration Agreement. If for any reason a dispute proceeds in court rather than in arbitration, you and Britax each waive any right to a jury trial.



# Table des matières

<b>Aperçu des caractéristiques</b> .....	<b>2</b>
--	----------

<b>Information de sécurité</b> .....	<b>4</b>
--------------------------------------	----------

Mises en garde .....	4
Remarques .....	5
Enregistrement du dispositif de retenue .....	7
Certification .....	7
Directives relatives à l'ajustement .....	9

<b>Directives relatives à la compatibilité des véhicules</b> .....	<b>10</b>
--	-----------

<b>Caractéristiques</b> .....	<b>13</b>
-------------------------------	-----------

Dispositif d'ajustement du harnais et de l'appuie-tête.....	13
Boucle .....	13
Bouton et indicateur d'inclinaison.....	15
Coussin de soutien du haut du corps .....	17
Insert inférieur pour bébé.....	17
Housse de l'appuie-tête .....	17
Porte-gobelets .....	17
Barre anti-rebond (ARB) .....	18
Courroie d'ancrage pour absorption d'impact .....	19

<b>Installation</b> .....	<b>20</b>
---------------------------	-----------

<b>Installation en mode harnais pour l'orientation VERS L'ARRIÈRE</b> .....	<b>20</b>
Installation avec ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode préférée) .....	20
Installation avec DUA .....	22
Installation avec la ceinture sous-abdominale du véhicule seulement .....	24
<b>Installation en mode harnais pour l'orientation VERS L'AVANT</b> .....	<b>26</b>
Installation avec ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode préférée) .....	26
Installation avec DUA .....	29
Installation avec la ceinture sous-abdominale du véhicule seulement .....	31
<b>Installation en mode REHAUSSEUR</b> .....	<b>33</b>

<b>Installation de votre enfant</b> .....	<b>36</b>
---	-----------

Mode harnais .....	36
Mode rehausseur .....	38

<b>Passage d'un mode à l'autre</b> .....	<b>39</b>
--	-----------

Du mode harnais au mode rehausseur .....	39
Du mode rehausseur au mode harnais .....	42

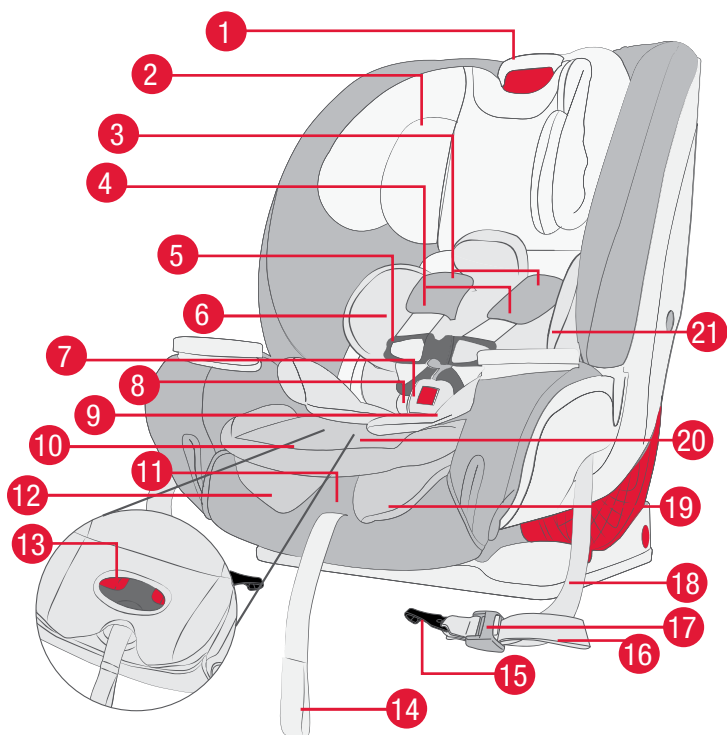
<b>Retrait et installation des housses du siège</b> ....	<b>44</b>
--	-----------

<b>Nettoyage</b> .....	<b>51</b>
------------------------	-----------

<b>Garantie</b> .....	<b>52</b>
-----------------------	-----------

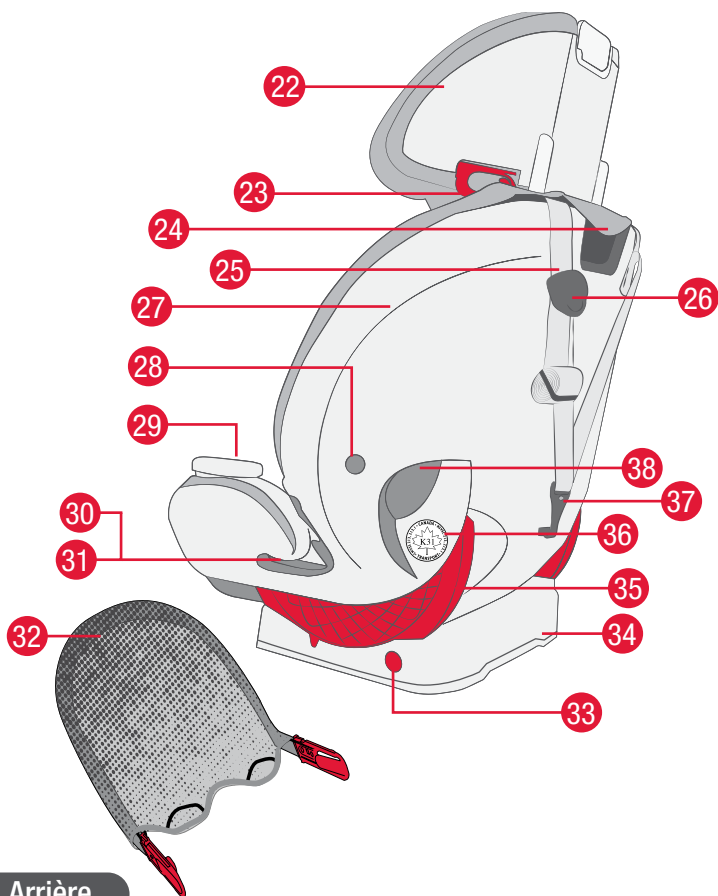
<b>Convention d'arbitrage</b> .....	<b>53</b>
-------------------------------------	-----------

# Aperçu des caractéristiques



## Avant

1. Ajusteur d'ajustement du harnais et de l'appuie-tête
2. Insert de l'appuie-tête
3. Coussinets de confort
4. Sangles du harnais
5. Pince de poitrine
6. Rangement pour le guide d'utilisation
7. Boucle
8. Coussinet abdominal
9. Insert inférieur pour bébé
10. Rabat avant de la housse
11. Bouton de déverrouillage du harnais
12. Mécanisme CLICKTIGHT (sous la housse)
13. Boutons de déverrouillage du CLICKTIGHT (sous le rabat avant de la housse)
14. Sangle d'ajustement du harnais
15. Connecteurs inférieurs (composant du DUA)
16. Ajusteur du connecteur inférieur (composant du DUA)
17. Bouton de déverrouillage de l'ajusteur du connecteur inférieur (composant du DUA)
18. Sangle du connecteur inférieur (composant du DUA)
19. Étiquette portant le numéro de série et la date de fabrication (sous la housse)
20. Fentes pour la position de la boucle (sous la housse)
21. Oreiller de soutien du haut du corps



## Arrière

- 22. Appuie-tête
- 23. Guide de la ceinture boudrier pour le mode **REHAUSSEUR**
- 24. Poignée de transport
- 25. Courroie d'ancrage supérieure
- 26. Ajusteur de la courroie d'ancrage supérieure
- 27. Coquille
- 28. Indicateur d'inclinaison
- 29. Porte-gobelets (2)
- 30. Chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE**
- 31. Guide-ceinture pour le mode **REHAUSSEUR**
- 32. Barre anti-rebond (ARB)
- 33. Bouton d'inclinaison
- 34. Base de siège d'auto
- 35. Protection SafeCell contre les chocs
- 36. Marque de sécurité nat
- 37. Crochet de la courroie d'ancrage supérieure
- 38. Chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'AVANT**

# Information de sécurité

## Mises en garde

### MISE EN GARDE!

Le non-respect de ces mises en garde sur le siège et de ces instructions peut entraîner des BLESSURES GRAVES ou la MORT

Avant d'utiliser ce produit, lisez attentivement toutes les instructions de ce guide d'utilisation et celles qui apparaissent sur le dispositif de retenue. À des fins d'utilisation ultérieure, conservez ce guide dans la pochette de rangement située sous la housse du siège.

#### EXIGENCES RELATIVES À L'AJUSTEMENT

- Utilisez l'orientation **VERS L'ARRIÈRE UNIQUEMENT** avec un bébé pesant moins de 10 kg (22 lb).
- Utilisez le mode harnais **UNIQUEMENT** avec des enfants pesant entre 2,3 et 30 kg (5 et 65 lb) et mesurant 125 cm (49 in) ou moins.
- Orientez le dispositif de retenue **VERS L'ARRIÈRE** pour les enfants pesant entre 2,3 et 22,7 kg (5 et 50 lb) et mesurant 125 cm (49 po) ou moins. La barre anti-rebond **DOIT** être utilisée lorsque le dispositif de retenue est orienté vers l'arrière.
- Orientez le dispositif de retenue **VERS L'AVANT** pour les enfants capables de marcher sans aide pesant entre 10 et 30 kg (22 et 65 lb) et mesurant 125 cm (49 po) ou moins. La barre anti-rebond **DOIT** être retirée pour l'orientation **VERS L'AVANT**.
- Utilisez le mode **REHAUSSEUR** uniquement avec des enfants pesant entre 18 et 54 kg (40 et 120 lb) et mesurant entre 112 et 160 cm (44 et 63 po).

#### INSTALLATION

- Pour utiliser le mode harnais avec l'orientation **VERS L'AVANT** attachez la courroie d'ancrage supérieure fournie avec ce dispositif de retenue pour enfants.
- La base de siège d'auto **DOIT** être à plat sur le siège du véhicule et **DOIT** être parallèle au siège du véhicule.
- Ajustez bien les ceintures de sécurité fournies avec ce dispositif de retenue autour de votre enfant.
- Utilisez seulement le système de ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule lorsque vous attachez l'enfant en mode **REHAUSSEUR**. En mode **REHAUSSEUR** n'utilisez pas que la ceinture sous-abdominale pour attacher l'enfant.
- Utilisez uniquement la position d'inclinaison « B » lorsque vous utilisez un dispositif de retenue pour enfant en mode **REHAUSSEUR**.
- Pour les modèles munis d'une barre anti-rebond, vous **DEVEZ** retirer la barre pour l'orientation **VERS L'AVANT**.

#### USAGE GÉNÉRAL

- Fixez le dispositif de retenue au système de connecteurs inférieurs du véhicule si l'ensemble est installé sur un siège muni d'un dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieures (DUA) ou en utilisant la ceinture de sécurité du

véhicule et la courroie d'ancrage (dernier pour le mode de harnais **ORIENTÉ VERS L'AVANT** uniquement).

- Enregistrez votre dispositif de retenue auprès du fabricant.
- La housse de l'appuie-tête **DOIT** être dépliée pour les enfants pesant 9,1 kg (20 lb) ou plus.
- L'oreiller de soutien du haut du corps fourni **DOIT** être retiré avec les enfants pesant plus de 9,1 kg (20 lb) ou avec ceux qui sont orientés vers l'avant.
- La garniture inférieure pour nourrisson fournie **DOIT** être utilisée avec les enfants pesant 10 kg (22 lb) ou avec ceux qui sont orientés vers l'arrière.
- Pour les modèles **AVEC** poche de rangement seulement : Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, la sangle et le dispositif d'ajustement de la barre d'ancrage inférieure **DOIVENT** être rangés dans la pochette située à l'intérieur du siège.
- Pour les modèles **SANS** poche de rangement seulement : Lorsqu'ils ne sont pas utilisés, la sangle et le dispositif d'ajustement de la barre d'ancrage inférieure **DOIVENT** être enroulés et fixés.
- Ce siège pour enfant ne peut être utilisé que dans les classes de véhicules suivantes : véhicules de tourisme polyvalents, voitures de tourisme, ou camions.
- Lors d'une collision, les passagers sont principalement protégés par la carrosserie du véhicule. Un siège d'appoint ne protégera pas un enfant si le véhicule subit un impact grave. Toutefois, installé correctement, il augmentera grandement les chances de survie dans la plupart des accidents. S'assurer que tous les utilisateurs comprennent pleinement les façons adéquates d'utiliser ce siège d'appoint dans un véhicul.

## Remarques

- Britax recommande fortement que les enfants soient orientés **VERS L'ARRIÈRE** jusqu'à ce qu'ils atteignent la limite maximale de taille ou de poids indiquée.
- Britax recommande fortement de continuer d'utiliser un siège pour enfant équipé d'un harnais à cinq points jusqu'à ce que l'enfant atteigne le poids ou la taille maximale autorisée.
- Pour prévenir toute blessure causée par l'usure ou des dommages non apparents, cessez d'utiliser ce dispositif de retenue dix (10) ans après sa date de fabrication. Reportez-vous à l'étiquette portant le numéro de série et la date de fabrication du dispositif.
- Avant chaque utilisation, vérifiez le bon état et le bon fonctionnement du dispositif de retenue et de ses composants.
- Cessez d'utiliser ce dispositif s'il a subi une collision modérée ou grave. Il n'est pas nécessaire de remplacer le dispositif de retenue après un accident **mineur**. Pour être qualifié de mineur, l'accident doit répondre à tous les critères définis par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des États-Unis :
  - a. Le véhicule peut être conduit à partir du lieu de l'accident;
  - b. La porte du véhicule la plus proche du dispositif de retenue n'a pas été endommagée;
  - c. Aucun occupant du véhicule n'a été blessé;
  - d. Le dispositif de retenue n'est pas endommagé de

façon visible;

- e. Les coussins gonflables (s'il y en a) ne se sont pas déployés.
- Même si le dispositif de retenue pour enfant est inoccupé, assurez-vous qu'il est fixé au véhicule, car un dispositif de retenue non sécurisé est susceptible de blesser les occupants du véhicule en cas d'accident. Vous pouvez fixer le siège pour enfant inoccupé en attachant les connecteurs inférieurs aux barres d'ancrage inférieures du véhicule ou en bouclant la ceinture de sécurité en la faisant passer à travers le siège inoccupé..
- L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. En cas d'accident, leur utilisation pourrait compromettre l'efficacité du dispositif de retenue.
- Couvrez le dispositif de retenue lorsque le véhicule est garé en plein soleil. Les parties métalliques du dispositif pourraient devenir assez chaudes pour brûler un enfant.
- Rangez le dispositif de retenue dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Évitez de placer des objets lourds dessus.
- Ne tentez pas, sauf dans les cas décrits dans ce livret, de démonter une partie quelconque du dispositif de retenue ou de modifier la façon dont le harnais ou les ceintures de sécurité du véhicule sont utilisés.
- N'utilisez JAMAIS la sangle d'ajustement du harnais pour soulever ou transporter ce dispositif. Vous risqueriez d'endommager la sangle d'ajustement et la courroie du harnais. Transportez toujours le dispositif de retenue par la coquille ou les poignées de transport.
- Les personnes possédant des véhicules avec des sièges arrière devraient être informées que, selon les statistiques des accidents de la route, les enfants sont plus en sécurité lorsqu'ils sont correctement maintenus sur les sièges arrière du véhicule plutôt que les sièges avant. Afin d'assurer la sécurité de votre enfant, veuillez lire attentivement la section « Places assises du véhicule » à la page 9 et consulter le manuel de l'utilisateur de votre véhicule.
- Les recommandations de tierces parties sont sujettes à changement, c'est pourquoi nous vous recommandons de visiter leurs sites Web pour obtenir leurs plus récentes recommandations.

## Enregistrement du dispositif de retenue

Les dispositifs de retenue pour enfant font parfois l'objet d'un rappel pour des raisons de sécurité. Vous devez enregistrer votre dispositif de retenue pour être averti en cas de rappel. Envoyez votre nom, votre adresse, votre adresse de courriel (si vous en avez une) ainsi que le numéro de modèle et la date de fabrication du dispositif de retenue à l'adresse Britax Child Safety, Ltd., C.P. 7289, COP Brunswick Square, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4S6, composez le 1 888 427-4829 ou inscrivez-vous en ligne à l'adresse [us.britax.com/registration](http://us.britax.com/registration).

Pour vous faciliter la tâche, notez ci-dessous tous les renseignements relatifs à votre dispositif de retenue. Pour trouver tous les renseignements, reportez-vous à l'étiquette portant le numéro de série et la date de fabrication (reportez-vous à la page 2).

Nom et numéro du modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

Numéro de lot : \_\_\_\_\_

Date de fabrication : \_\_\_\_\_

## Certification



Certifié pour le voyage en avion

**Ce dispositif de retenue est homologué pour une utilisation dans les véhicules automobiles et les aéronefs lorsqu'il est utilisé en mode harnais. Ce dispositif de retenue n'est pas homologué pour une utilisation dans les aéronefs lorsqu'il est utilisé en mode rehausseur, car les rehausseurs avec positionnement de ceinture nécessitent des ceintures sous-abdominales et baudriers, qui sont absentes dans les a.**

### Véhicules automobiles

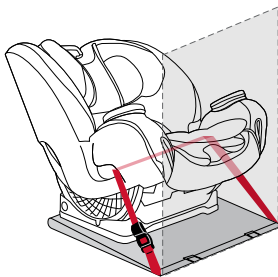
Ce dispositif de retenue pour enfant est conforme à toutes les Normes de sécurité des véhicules automobiles du Canada applicables (NSVAC 213, 213.1 et 213.2).

### Aéronefs

Il est impossible de fixer le dispositif de retenue à l'aide de la courroie d'ancrage supérieure dans les aéronefs.

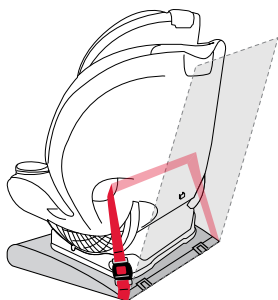
## Pour une installation en aéronef orientée VERS L'ARRIÈRE :

1. **Inclinez** le dispositif de retenue (reportez-vous à la page 16) et placez-le sur le siège de façon à ce qu'il soit orienté **VERS L'ARRIÈRE**.
2. **Assurez-vous** que le CLICKTIGHT est fermé, puis faites passer la ceinture sous-abdominale de l'avion dans le chemin de ceinture orienté **VERS L'ARRIÈRE** par-dessus la housse.
3. **Assurez-vous** que la ceinture sous-abdominale n'est pas entortillée, puis bouclez-la et éliminez le jeu.



## Pour une installation en aéronef avec l'orientation VERS L'AVANT:

1. **Placez** this child restraint **VERS L'AVANT** le dispositif de retenue sur le siège de façon à ce qu'il soit orienté.
2. **Assurez-vous** que le CLICKTIGHT est fermé, puis faites passer la ceinture sous-abdominale de l'avion dans le chemin de ceinture orienté **VERS L'AVANT** sous la housse.
3. **Assurez-vous** que la ceinture sous-abdominale n'est pas entortillée, puis bouclez-la et éliminez le jeu.



## REMARQUES:

- Pour de plus amples renseignements sur l'installation de votre enfant et sur les ajustements, reportez-vous à la page 35.
- Installez votre dispositif de retenue pour enfants dans un siège côté hublot pour ne pas bloquer l'allée.
- Si la ceinture sous-abdominale de l'aéronef est trop courte, demandez à un agent de bord de vous fournir une rallonge.
- Votre enfant pourrait ressentir un inconfort si la boucle se trouve dans la zone d'assise du dispositif de retenue, après l'installation.
- Les ceintures sous-abdominales gonflables des aéronefs ne sont pas compatibles avec ce dispositif.
- Ce siège peut ne pas convenir à tous les aéronefs. Contactez votre compagnie aérienne avant votre départ pour vérifier si votre dispositif peut convenir.



## Directives relatives à l'ajustement

Britax recommande fortement que les enfants soient orientés **VERS L'ARRIÈRE** jusqu'à ce qu'ils atteignent la limite maximale de taille ou de poids indiquée.

**REMARQUE** : Si votre bébé pèse moins de 10 kg (22 lb) et ne peut marcher sans aide, vous **DEVEZ** orienter le dispositif de retenue **VERS L'ARRIÈRE**.

Aucun dispositif de retenue pour enfants ne peut garantir une protection contre les blessures dans toutes les situations, mais une utilisation appropriée contribue à réduire le risque de blessures graves et de décès.



### ORIENTÉ VERS L'ARRIÈRE AVEC HARNAIS

Utiliser seulement :

- avec les sangles de harnais aussi proches que possible sous les épaules de l'enfant;
- avec un enfant pesant de 2,3 à 22,7 kg (5 à 50 lb);
- lorsque la tête de l'enfant est à plus de 2,5 cm (1 po) sous le rebord supérieur de l'appuie-tête.



### ORIENTÉ VERS L'AVANT AVEC HARNAIS

Utiliser seulement :

- avec les sangles de harnais aussi proches que possible au-dessus des épaules de l'enfant;
- avec un enfant pesant de 10 à 30 kg (22 à 65 lb);
- avec un enfant mesurant au plus 125 cm (49 po);
- avec un enfant qui peut marcher seul;
- lorsque le dessus des oreilles de l'enfant ne dépasse pas le rebord supérieur de l'appuie-tête.



### MODE REHAUSSEUR

Utiliser seulement :

- en position inclinée « B »;
- avec un enfant pesant de 18 à 54 kg (40 à 120 lb);
- lorsque dessus des oreilles de l'enfant ne dépasse pas le rebord supérieur de l'appuie-tête;
- lorsque la ceinture sous-abdominale repose sur le haut des cuisses de l'enfant alors qu'elle est acheminée dans le guide de ceinture;
- lorsque la ceinture d'épaule repose bien droit sur la poitrine de l'enfant;
- lorsque les guides de la ceinture d'épaule sont placés au-dessus des épaules de l'enfant.

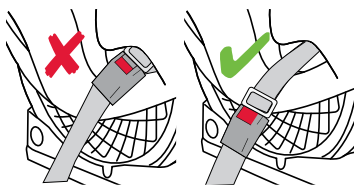
## Directives relatives à la compatibilité des véhicules

### Positions de la boucle du véhicule

#### ⚠ MISE EN GARDE!

La position de la boucle de ceinture du véhicule peut nuire à la stabilité du dispositif de retenue pour enfants.

Si la boucle du véhicule se trouve près de la mauvaise position illustrée (X) lorsque la ceinture de sécurité du véhicule est serrée, essayez d'installer le dispositif de retenue sur une autre place assise. Si vous n'arrivez pas à obtenir la position correcte (✓) vous DEVEZ utiliser une autre place assise.



### Places assises du véhicule

#### ⚠ MISE EN GARDE!

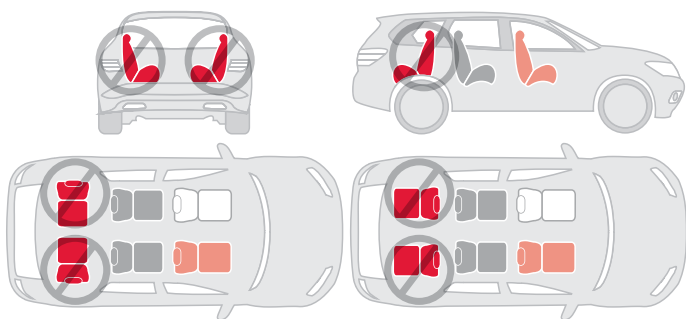


NE PLACEZ PAS un siège pour enfant orienté **VERS L'ARRIÈRE** sur le siège passager avant si le véhicule est équipé d'un coussin gonflable à cet endroit. LA MORT ou DES BLESSURES GRAVES peuvent survenir. Consultez le manuel de votre véhicule pour connaître les instructions relatives au positionnement du dispositif de retenue si vous possédez un véhicule

dont le siège avant est équipé d'un coussin gonflable latéral. La banquette arrière est l'emplacement le plus sécuritaire pour les enfants de 12 ans et moins.

Certains véhicules n'ont pas de place assise compatible avec ce siège pour enfant. En cas de doute, contactez le constructeur du véhicule pour obtenir de l'aide.

Ce siège pour enfant DOIT être utilisé sur un siège orienté vers l'avant. Les sièges latéraux ou orientés vers l'arrière NE DOIVENT PAS être utilisés. Consultez les illustrations ci-dessous.



## Appuie-tête du véhicule

### ⚠ MISE EN GARDE!

Dans certains cas, lorsque le dispositif de retenue est incliné et orienté **VERS L'AVANT**, l'appuie-tête du véhicule empêche de relever suffisamment l'appuie-tête du dispositif et ne permet pas d'ajuster correctement le harnais à la hauteur requise. **NE PUSSEZ PAS** sur l'appuie-tête du dispositif de retenue pour qu'il se loge sous l'appuie-tête du véhicule, car cela pourrait compromettre l'efficacité du dispositif de retenue. Si l'emplacement de l'appuie-tête du véhicule bloque l'appuie-tête du dispositif de retenue, relevez ou retirez l'appuie-tête du véhicule. S'il ne peut pas être retiré, placez le dispositif de retenue en position verticale ou placez-le sur un autre siège passager.



## Ceintures de sécurité incompatibles

### ⚠ MISE EN GARDE!

Les ceintures de sécurité suivantes ne sont **PAS** compatibles avec ce dispositif de retenue pour enfants. Si l'une des ceintures énumérées ci-dessous est présente à la place assise choisie, optez pour une autre place ou consultez le manuel de l'utilisateur de votre véhicule pour savoir comment y installer un siège d'auto.



Les ceintures sous-abdominales dont la plaque de verrouillage est cousue et dont l'enrouleur ne se verrouille qu'en cas d'arrêt soudain.



Les ceintures sous-abdominales qui se situent à l'avant de la jonction dossier-coussin du siège.



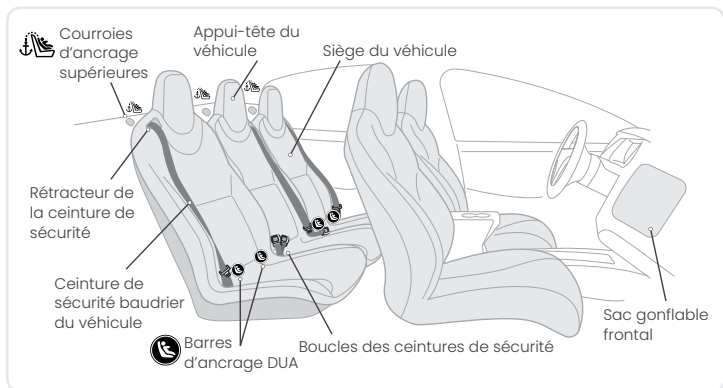
Les ceintures sous-abdominales et baudriers dont les points d'ancrage supérieurs ou inférieurs se situent sur la porte du véhicule



Les ceintures de sécurité motorisées ou automatiques.

**REMARQUE :** Ce dispositif de retenue Britax n'est peut-être pas compatible avec toutes les ceintures sous-abdominales et baudriers gonflables. Pour des directives supplémentaires, consultez la foire aux questions (en anglais) de la section Customer Service du site Web de Britax ([us.britax.com/faqs](http://us.britax.com/faqs)).

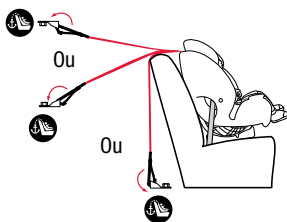
## Utilisation du DUA



Le dispositif universel d'ancrages d'attaches inférieures (DUA) est un système intégré au dispositif de retenue pour enfants qui offre une solution de rechange aux méthodes d'installation avec la ceinture de sécurité du véhicule. La figure ci-dessus montre les emplacements classiques des barres d'ancrage inférieures et des points d'ancrage dans un véhicule. Reportez-vous aux pages 2 - 3 pour voir les composants du DUA de ce dispositif de retenue pour enfants.

Consultez le manuel de votre véhicule afin de savoir s'il est équipé d'un DUA et pour connaître le poids maximal pour l'utilisation des barres d'ancrage inférieures, les capacités des points d'ancrage et les renseignements sur les emplacements de la barre d'ancrage inférieure ainsi que les places assises possibles avec ce dispositif de retenue.

L'emplacement des points d'ancrage varie d'un véhicule à l'autre. Consultez le manuel de votre véhicule et localisez le symbole du point d'ancrage sur le schéma pour vous aider à repérer l'endroit où se trouve le point d'ancrage supérieur de votre véhicule.



## Dépassement du siège du véhicule

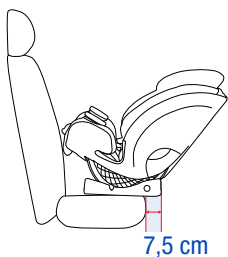
### Mode harnais

Il est essentiel que la base du dispositif de retenue soit complètement à plat sur le siège du véhicule sans dépasser les bords latéraux du siège du véhicule. La base peut dépasser le bord avant du siège du véhicule jusqu'à une limite de 7,5 cm (3 po). Si le siège de la voiture ne permet pas à la base de s'y placer, ajustez l'angle d'inclinaison plus à la verticale. Omettre d'effectuer ce réglage peut compromettre l'efficacité du dispositif de retenue.

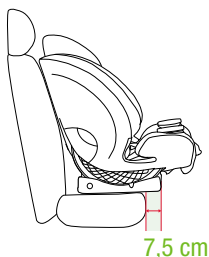
**IMPORTANT :** La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.

### Mode rehausseur

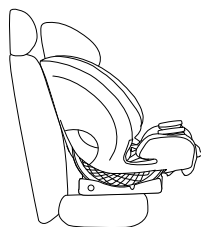
Aucun dépassement du siège n'est autorisé en mode **REHAUSSEUR**. La base du dispositif de retenue doit être entièrement soutenue par le siège du véhicule.



Acceptable  
Installation en mode  
harnais, orientation  
VERS L'ARRIÈRE



Acceptable  
Installation en mode  
harnais, orientation  
VERS L'AVANT



Inacceptable  
Dépassement  
dusiège Mode  
REHAUSSEUR

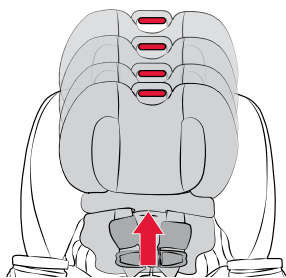
## Caractéristiques

### Dispositif d'ajustement du harnais et de l'appuie-tête

La hauteur de l'appuie-tête et celle du harnais s'ajustent en même temps.

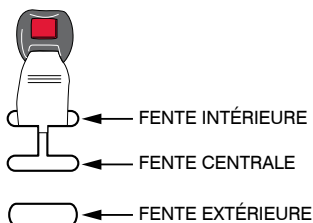
#### Ajustement des positions de l'appuie-tête et du harnais

1. Serrez le dispositif d'ajustement situé au-dessus de l'appuie-tête et relevez ou abaissez-le jusqu'à la position souhaitée.
2. Vérifiez que l'appuie-tête est verrouillé en position.



### Boucle

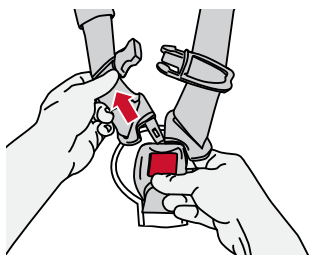
La boucle peut être ajustée à l'aide de trois fentes différentes. Faites passer la boucle dans la fente la plus proche de l'enfant, mais pas dans celle située sous celui-ci. Ne laissez jamais la boucle dans la fente d'ajustement.



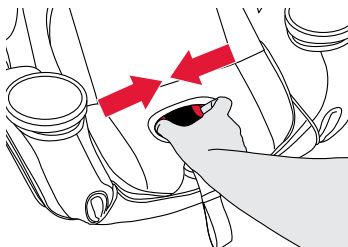
**REMARQUE :** Si votre enfant mange et boit lorsqu'il est dans le dispositif de retenue, vérifiez régulièrement la boucle et nettoyez les débris accumulés (reportez-vous à la page 51).

#### Ajustement de la boucle

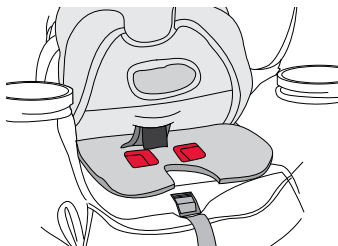
1. Détachez le harnais.



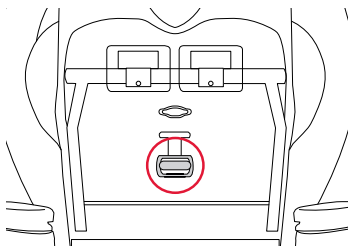
2. **Ouvrez le CLICKTIGHT.**  
Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.



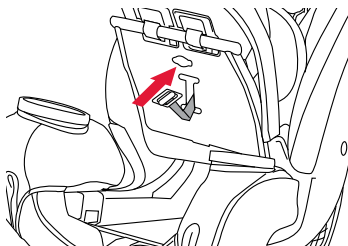
3. **Soulevez le devant de la housse du siège** pour dégager le CLICKTIGHT.



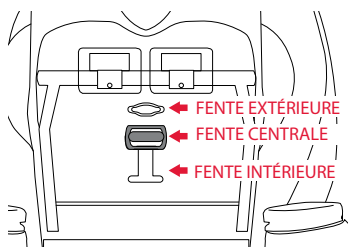
4. **Tournez le support métallique** situé sur le dessous de CLICKTIGHT.



5. **Tournez le support métallique** sur le côté, puis faites-le passer à travers les fentes du CLICKTIGHT et de la housse du siège.

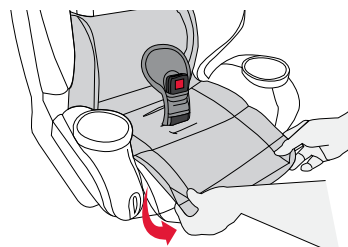


6. **Faites passer la sangle à boucle** à travers la housse de siège et les fentes souhaitées, en atteignant de l'autre côté de l'ouverture pour faire passer complètement le support métallique.

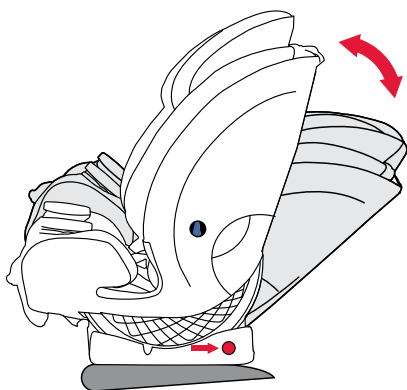


7. **Tirez doucement sur la boucle** pour assoir le support métallique à plat.

8. **Remplacez le devant de la housse** sur le siège.



## Bouton et indicateur d'inclinaison



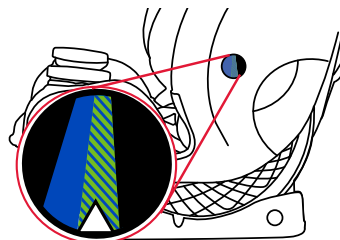
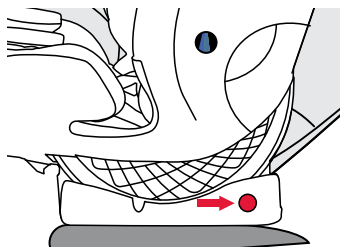
### REMARQUES :

- Le siège a neuf (9) positions d'inclinaison.
- Réglez la position d'inclinaison avant l'installation.
- Le véhicule DOIT se trouver sur un terrain plat.
- Une nouille de piscine ou une serviette enroulée devrait SEULEMENT être utilisée si l'enfant n'a PAS la maîtrise de sa tête et de son cou et que vous êtes incapable d'installer adéquatement la base en orientation **VERS L'ARRIERE** afin qu'elle soit à plat et parallèle au siège du véhicule avec la pointe de la flèche de l'indicateur d'angle d'inclinaison positionnée dans la section bleue unie. Lorsque vous utilisez une nouille de piscine ou une serviette enroulée afin de positionner la pointe de la flèche de l'indicateur d'angle d'inclinaison dans la section bleue unie, vous devez vous assurer que le siège d'auto est orienté **VERS L'ARRIERE** en position inclinée 1.

**IMPORTANT :** La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.

### Inclinaison du siège en mode harnais

1. Appuyez sur le bouton d'inclinaison de chaque côté de la base et faites pivoter le dispositif de retenue pour enfant jusqu'à ce qu'il soit dans la position d'inclinaison souhaitée.
2. Assurez-vous que l'angle est correct à l'aide de l'indicateur d'inclinaison situé sur le côté du dispositif de retenue. Regardez directement dans la fenêtre de l'indicateur d'inclinaison et vérifiez que la pointe de l'indicateur est dans la bonne position (reportez-vous aux images ci-dessous).
3. Relâchez le bouton d'inclinaison et vérifiez que le dispositif de retenue est verrouillé en position.



## INSTALLATION EN MODE HARNAIS AVEC L'ORIENTATION VERS L'ARRIERE

✓ OUI



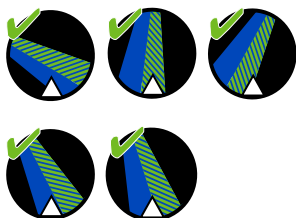
✗ NON



Pour les bébés dont la motricité à la tête et au cou n'est pas encore développée :

La pointe de l'indicateur d'inclinaison doit se trouver dans la section bleue.

La pointe de l'indicateur d'inclinaison NE DOIT PAS se trouver dans la section rayée bleu-vert ou la section noire.



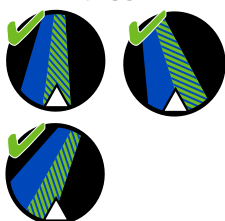
Pour les enfants ayant développé leur motricité à la tête et au co :

La pointe de l'indicateur d'inclinaison doit se trouver dans la section bleue ou la section rayée bleu-vert.

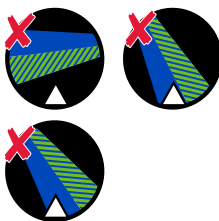
La pointe de l'indicateur d'inclinaison NE DOIT PAS se trouver dans la section noire.

## INSTALLATION EN MODE HARNAIS AVEC L'ORIENTATION VERS L'AVANT

✓ OUI



✗ NON



La pointe de l'indicateur d'inclinaison doit se trouver dans la section rayée bleu-vert.

La pointe de l'indicateur d'inclinaison NE DOIT PAS se trouver dans les sections bleue ou noire.

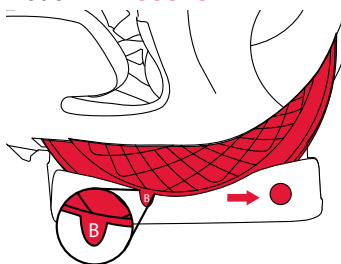
**REMARQUE :** N'utilisez pas la position "B" lorsque le siège est en mode harnais.



## INSTALLATION EN MODE REHAUSSEUR

### Inclinaison du siège en mode **REHAUSSEUR**

**Appuyez** sur le bouton d'inclinaison situé sur chaque côté de la base et faites pivoter le dispositif de retenue jusqu'à ce qu'il soit dans la position « B ». L'indicateur d'inclinaison n'a pas besoin d'être utilisé en mode **REHAUSSEUR**.



**IMPORTANT :** l'inclinaison DOIT être en position « B » lorsque le siège est utilisé en mode **REHAUSSEUR** mode.

### Coussin de soutien du haut du corps

L'oreiller de soutien du haut du corps (Figure 1) est conçu pour offrir un meilleur maintien et un meilleur confort aux nourrissons qui utilisent ce siège pour enfant. L'oreiller de soutien du haut du corps DOIT être retiré avec les enfants pesant plus de 9,1 kg (20 lb) ou avec ceux qui sont orientés vers l'avant.

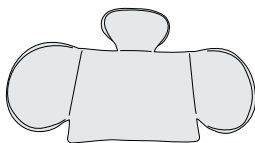


Figure 1

### Insert inférieur pour bébé

**IMPORTANT :** La garniture inférieure pour nourrisson (Figure 2) DOIT être utilisée avec les enfants pesant 10 kg (22 lb) ou avec ceux qui sont orientés vers l'arrière. Ne l'utilisez pas pour les enfants pesant plus de 10 kg (22 lb) ou qui sont orientés vers l'avant. Pour le nettoyage, voir la page page 45.

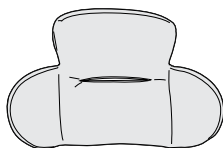
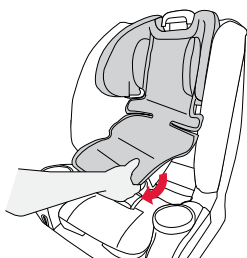


Figure 2

### Housse de l'appuie-tête

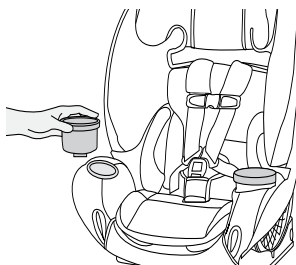
La housse de l'appuie-tête doit être dépliée pour les enfants pesant 9,1 kg (20 lb) ou plus.



### Porte-gobelets

Les porte-gobelets sont amovibles et lavables au lave-vaisselle.

- Pour **retirer**, un porte-gobelet, agrippez son rebord supérieur, puis faites-le tourner sur 90° et soulevez-le.
- Pour **l'insérer**, alignez les languettes du porte-gobelet avec les fentes du siège, et glissez-le à l'intérieur. Faites-le tourner sur 90°.



## Barre anti-rebond (ARB)

En cas d'accident, la barre anti-rebond est conçue pour empêcher la rotation due au rebond lorsque le siège d'auto est orienté vers l'arrière.

### Installation de la barre anti-rebond

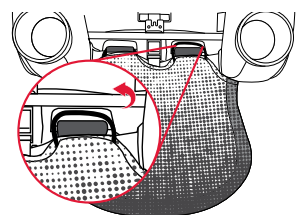
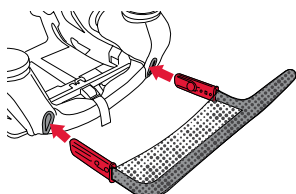
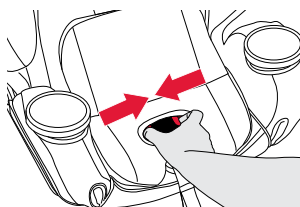
## ⚠ MISE EN GARDE!

La barre anti-rebond n'est pas destinée à être utilisée comme poignée de transport. N'utilisez pas la barre anti-rebond pour transporter le siège pour enfant.

**IMPORTANT :** La barre anti-rebond DOIT être utilisée pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE**.

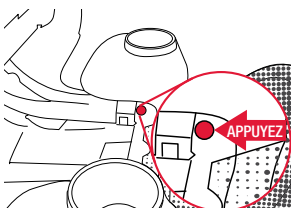
**IMPORTANT :** La barre anti-rebond DOIT être retirée pour l'orientation **VERS L'AVANT**.

1. Ouvrez le CLICKTIGHT. Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.
2. Insérez la barre antirebond dans les deux ouvertures à l'avant du siège.
3. Accrochez les bandes élastiques de la housse aux crochets de la coquille.
4. De chaque côté du dispositif, tirez sur la barre anti-rebond pour vérifier qu'elle est bien fixée.



### Removing the Anti-Rebound Bar

1. Ouvrez le CLICKTIGHT.
2. Décrochez les bandes élastiques de l'avant du siège.
3. Appuyez sur le bouton rouge intérieur. Tirez la barre anti-rebond d'un côté. Répétez l'opération de l'autre côté.



## Courroie d'ancrage pour absorption d'impact

### ⚠ MISE EN GARDE!

Ne pas suivre les directives ci-dessous peut faire en sorte que le siège pour enfant ne soit pas aussi efficace que prévu.

- L'attache doit être utilisée en tout temps lors de **l'installation de ce siège enfant face à l'avant**. L'utilisation de l'attache améliorera la stabilité de votre siège enfant et réduira le risque de blessure.
- Fixez l'attache uniquement aux ancrages d'attache identifiés par le constructeur de votre véhicule comme des points d'ancrage d'attache. Utilisez uniquement l'ancrage d'attache désigné pour la position assise.
- Si votre véhicule n'a pas actuellement de fixation d'ancrage d'attache, consultez le fabricant de votre véhicule pour obtenir de l'aide. NE modifiez PAS votre véhicule sans l'avis du constructeur de votre véhicule.
- Rangez l'attache en attachant le crochet d'attache supérieur au crochet sur le dossier du siège (voir figures page 2). Une fois attaché, retirez le jeu en tirant la sangle à travers le dispositif de réglage.

Les emplacements des ancrages d'attache varient d'un véhicule à l'autre. Consultez le manuel du propriétaire de votre véhicule pour connaître les capacités d'ancrage de la sangle et recherchez le symbole d'ancrage de la sangle indiqué dans le diagramme pour vous aider à identifier l'emplacement des points d'ancrage de la sangle supérieure dans votre véhicule.

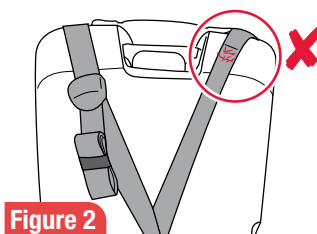
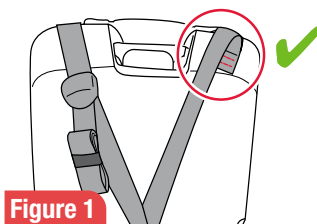


### La courroie d'ancrage comme indicateur de collision

L'attache peut indiquer que le siège enfant a subi une collision modérée ou grave (voir «Remarques» à la page 5) et que le remplacement du siège enfant est nécessaire.

La figure 1 montre une attache acceptable pour une utilisation continue (à une utilisation continue (à condition que le siège enfant n'ait pas été impliqué dans un accident). Les coutures colorées seront intactes.

La figure 2 montre un exemple de cas où l'attache a été endommagée et est inacceptable pour une utilisation continue. Si l'une des coutures colorées s'est déchirée, l'utilisation du siège enfant n'est plus acceptée.



**IMPORTANT :** Cesser d'utiliser le siège enfant s'il a été impliqué dans une collision modérée ou grave que les coutures colorées aient été déchirées ou non.

# Installation

## Installation en mode harnais pour l'orientation VERS L'ARRIÈRE

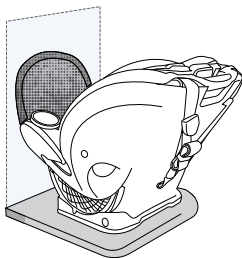
Britax recommande fortement que les enfants soient orientés **VERS L'ARRIÈRE** jusqu'à ce qu'ils atteignent la limite maximale de taille ou de poids indiquée.

Utilisez uniquement face à **VERS L'ARRIÈRE** :

- Les sangles du harnais sont dans la position la plus proche au-dessous des épaules de l'enfant;
- L'enfant pèse entre 2,3 et 22,7 kg (5 et 50 lb);
- L'enfant mesure 125 cm (49 po) ou moins et;
- Le haut de la tête de l'enfant se trouve au moins 2,5 cm (1 po) en dessous du rebord supérieur de l'appuie-tête.



**IMPORTANT :** L'insert inférieur pour bébé fourni DOIT être utilisé pour les enfants pesant 10 kg (22 lb) ou moins en position dos à la route. N'utilisez pas un enfant pesant plus de 10 kg (22 lb) en position face vers l'avant.

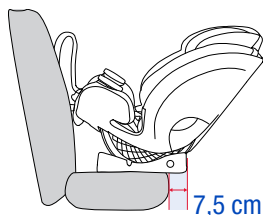
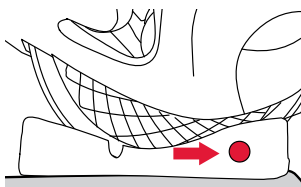


Suivez les instructions de la page 17 pour fixer la barre antirebond à la retenue pour enfant avant l'installation.

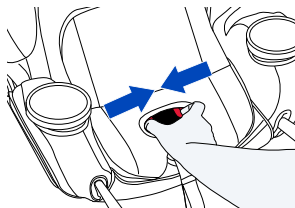
## Installation avec ceinture sous-abdominale et baudrier

### (méthode préférée)

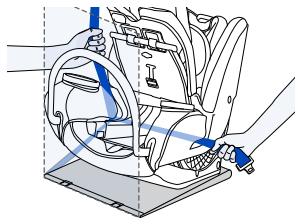
1. Placez le dispositif de retenue pour enfant DOS à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base de siège d'auto soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.
2. Inclinez le dispositif de retenue à la position appropriée. Reportez-vous à la page 15 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.
3. Assurez-vous que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.



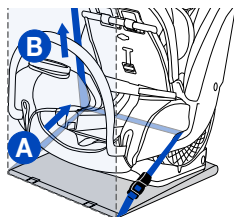
4. Ouvrez le CLICKTIGHT. Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.



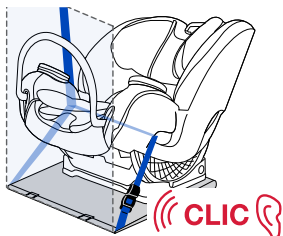
5. Faites passer la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule par le chemin de ceinture pour l'orientation VERS L'ARRIÈRE et marqué par des étiquettes bleues.



6. Assurez-vous que la ceinture n'est pas entortillée, puis bouclez la ceinture de sécurité du véhicule.



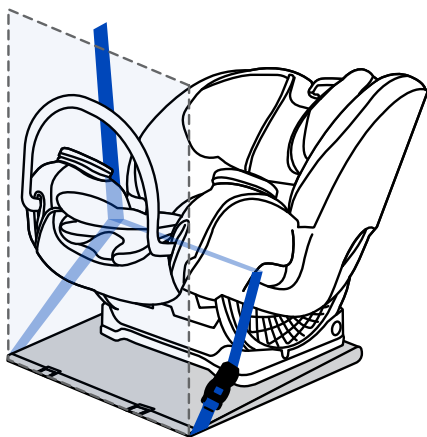
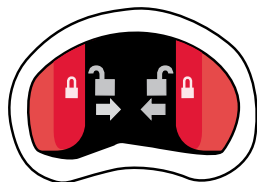
7. Éliminez le jeu de la partie sous-abdominale (A), puis de la partie baudrier (B) de la ceinture de sécurité du véhicule.



8. Fermez le CLICKTIGHT par-dessus la ceinture de sécurité du véhicule.

9. Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles.

**REMARQUE :** Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, il se peut que vous ayez verrouillé la ceinture de sécurité de votre véhicule ou que vous ayez éliminé trop de jeu.



## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'ARRIERE**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ La ceinture sous-abdominale et le baudrier du véhicule passent à travers le mécanisme CLICKTIGHT.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond est installée.

**REMARQUE :** Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

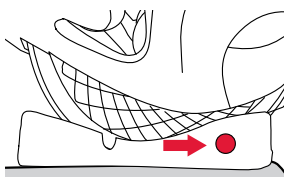
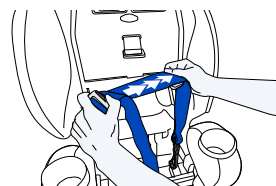
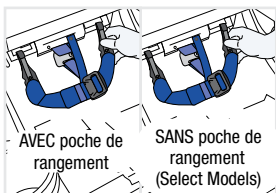
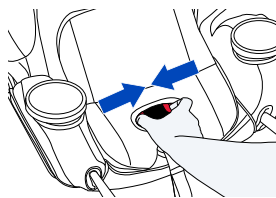
### Installation avec DUA

N'UTILISEZ PAS cette méthode si l'enfant pèse plus de 13,5 kg (30 lb).

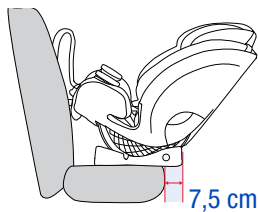
1. **Ouvrez le CLICKTIGHT.** Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.
2. **Pour les modèles AVEC poche de rangement seulement :** Ouvrez la pochette de rangement.

Retirez les connecteurs inférieurs en appuyant sur la languette à ressort, en poussant le connecteur vers l'arrière tout en le faisant pivoter vers le bas et vers l'avant pour le dégager du point d'ancrage.

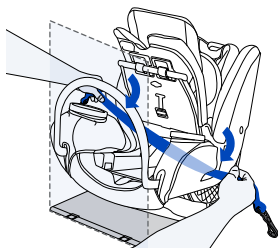
3. **Allongez la sangle du connecteur inférieur au maximum** en appuyant sur le bouton gris de l'ajusteur.
4. **Placez le dispositif de retenue pour enfant DOS** à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base de siège d'auto soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.
5. **Inclinez le dispositif de retenue** à la position appropriée. Reportez-vous à la page 15 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.



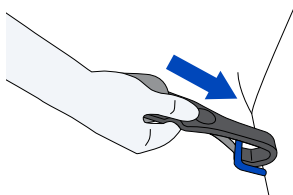
6. **Assurez-vous** que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.



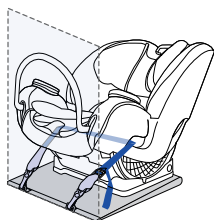
7. **Faites passer** la sangle du connecteur inférieur par le chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE** et marqué par des étiquettes bleues.



8. **Appuyez fermement** sur les connecteurs inférieurs lorsqu'ils se trouvent sur leurs ancrages respectifs.



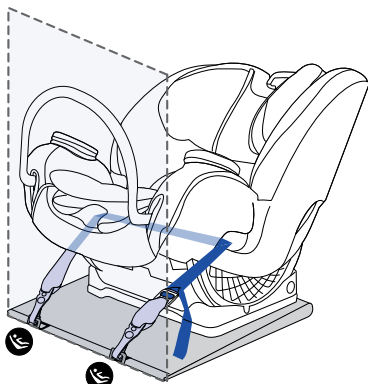
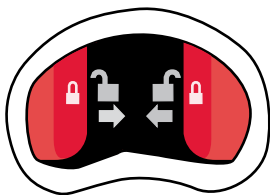
9. **Assurez-vous** que la sangle du connecteur n'est pas entortillée. **Tirez** sur l'extrémité de la sangle du connecteur inférieur pour éliminer le jeu.



10. **Fermez le CLICKTIGHT** par-dessus la sangle du connecteur inférieur.

11. **Assurez-vous** que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles.

**REMARQUE** : Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, vous avez peut-être éliminé trop de jeu.



**REMARQUE** : N'UTILISEZ PAS cette méthode si l'enfant pèse plus de 13,5 kg (30 lb).

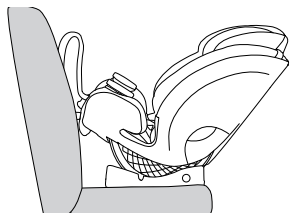
## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la sangle n'est pas entortillée.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond est installée.

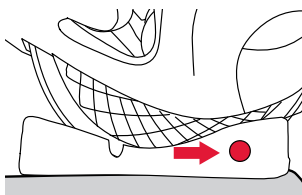
**REMARQUE :** Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

### Installation avec la ceinture sous-abdominale du véhicule seulement

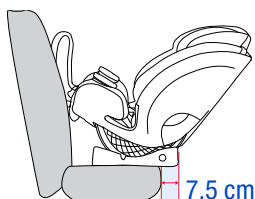
1. Placez le dispositif de retenue pour enfant DOS à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base de siège d'auto soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule..



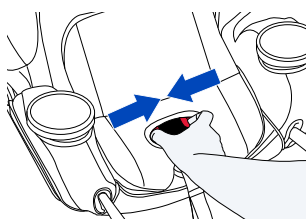
2. Inclinez le dispositif de retenue à la position appropriée. Reportez-vous à la page 15 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.



3. Assurez-vous que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.

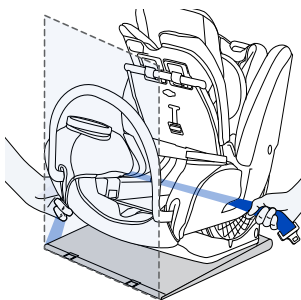


4. Ouvrez le CLICKTIGHT. Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.

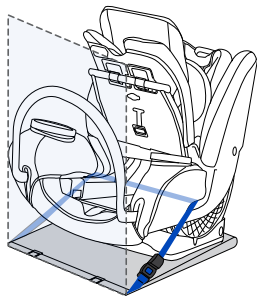




5. **Faites passer la ceinture sous-abdominale du véhicule par le chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE** et marqué par des étiquettes bleues.**



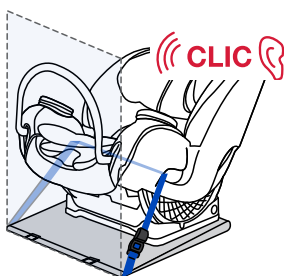
6. **Assurez-vous que la ceinture n'est pas entortillée, puis bouclez la ceinture de sécurité du véhicule.**



7. **Verrouillez la ceinture de sécurité du véhicule puis éliminez le jeu.**

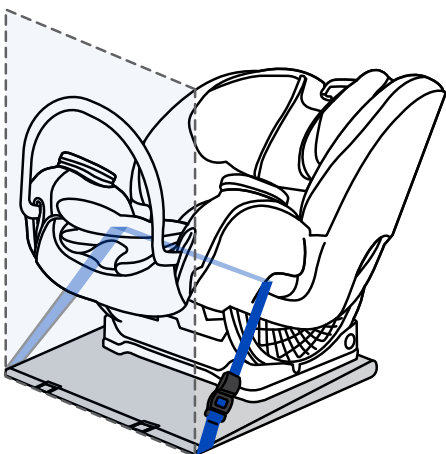
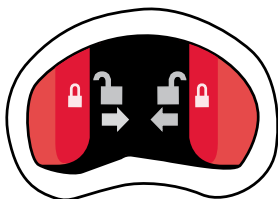
**REMARQUE :** Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est verrouillée conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur de votre véhicule.

8. **Fermez le CLICKTIGHT par-dessus la ceinture de sécurité du véhicule.**



9. **Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles.**

**REMARQUE :** Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, vous avez peut-être éliminé trop de jeu.



## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée.
- ✓ La ceinture de sécurité du véhicule est verrouillée conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur de votre véhicule.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond est installée.

**REMARQUE :** Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

### Installation en mode harnais pour l'orientation **VERS L'AVANT**

Britax recommande fortement que les enfants soient orientés **VERS L'ARRIÈRE** jusqu'à ce qu'ils atteignent la limite maximale de taille ou de poids indiquée.

**IMPORTANT :** La courroie d'ancrage supérieure doit **TOUJOURS** être utilisée lorsque le dispositif de retenue est orienté **VERS L'AVANT** puisqu'elle permet d'en améliorer la stabilité et de réduire le risque de blessure.

Utilisez uniquement face à **L'AVANT** :

- Les sangles du harnais sont dans la position la plus proche au-dessus des épaules de l'enfant;
- L'enfant pèse entre 10 et 30 kg (22 et 65 lb);
- L'enfant mesure 125 cm (49 po) ou moins;
- Le haut des oreilles de l'enfant se trouve en dessous du haut de l'appuie-tête.

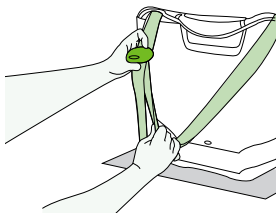


**IMPORTANT :** La barre anti-rebond DOIT être retirée pour l'orientation **VERS L'AVANT**.

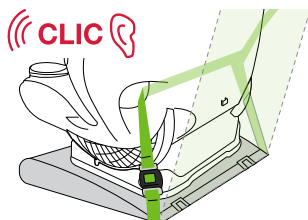
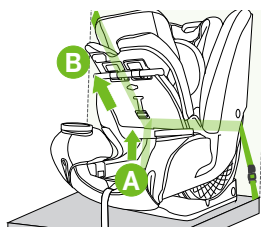
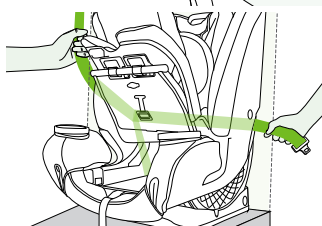
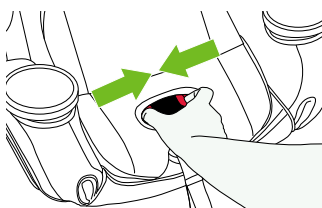
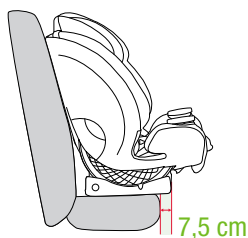
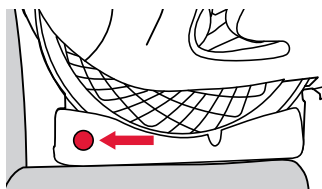
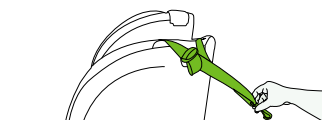
**IMPORTANT :** N'utilisez pas l'insert inférieur pour bébé orienté **VERS L'AVANT** ou / et l'oreiller de soutien du haut du corps.

### Installation avec ceinture sous-abdominale et baudrier (méthode préférée)

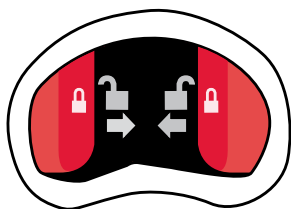
1. Allongez la courroie d'ancrage supérieure en soulevant l'ajusteur de cette courroie.



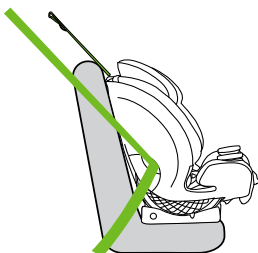
2. **Décrochez** le crochet de la courroie d'ancrage supérieure du dossier du dispositif de retenue pour enfant et placez-le au dessus du dossier du siège.
3. **Inclinez** le dispositif de retenue à la position appropriée. Reportez-vous à la page 16 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.
4. **Placez** le dispositif de retenue pour enfant **VERS L'AVANT** à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base du siège de la voiture soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.
5. **Assurez-vous** que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.
6. **Ouvrez** le CLICKTIGHT. **Pressez** les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.
7. **Faites passer** la ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule par le chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'AVANT** et marqué par des étiquettes vertes.
8. **Assurez-vous** que la ceinture n'est pas entortillée, puis bouclez la ceinture de sécurité du véhicule.
9. **Éliminez** le jeu de la partie sous-abdominale (A), puis de la partie baudrier (B) de la ceinture de sécurité du véhicule.
10. **Fermez** le CLICKTIGHT par-dessus la ceinture de sécurité du véhicule.



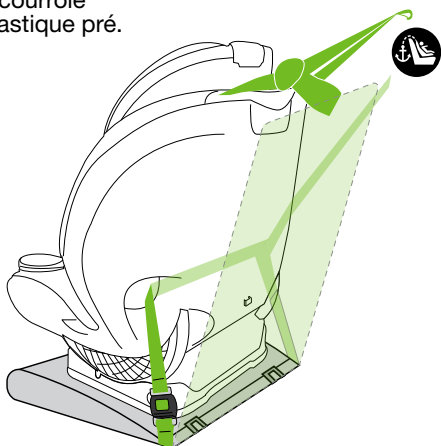
11. Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sont visibles.  
**REMARQUE** : Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, il se peut que vous ayez verrouillé la ceinture de sécurité de votre véhicule ou que vous ayez éliminé trop de jeu.



12. Attachez le crochet de la courroie d'ancrage supérieure au point d'ancrage supérieur du véhicule (consultez le manuel de l'utilisateur de votre véhicule pour connaître son emplacement).



13. Tirez sur l'extrémité libre de la courroie d'ancrage pour éliminer le jeu et attachez l'excédent de la courroie avec la bande élastique pré.



## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'AVANT**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ La ceinture sous-abdominale et baudrier du véhicule passe à travers le CLICKTIGHT.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond DOIT être retirée.
- ✓ L'insert inférieur pour bébé et l'oreiller de soutien du haut du corps doivent être retirés

**REMARQUE** : Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

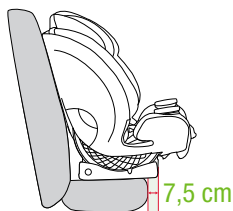
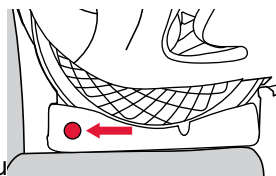
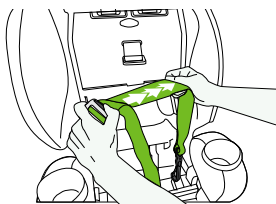
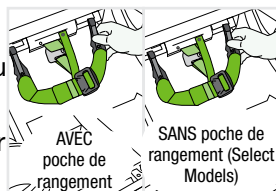
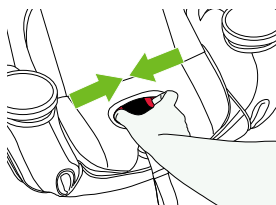
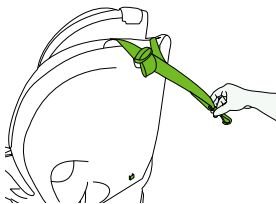
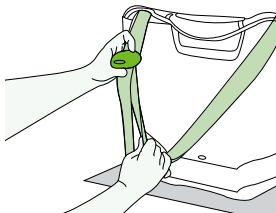
## Installation avec DUA

N'UTILISEZ PAS cette méthode si l'enfant pèse plus de 15,9 kg (35 lb).

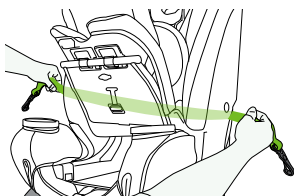
1. **Allongez** la courroie d'ancrage supérieure en soulevant l'ajusteur de cette courroie.
2. **Décrochez** le crochet de la courroie d'ancrage supérieure du dossier du dispositif de retenue pour enfant et placez-le au dessus du dossier du siège.
3. **Ouvrez le CLICKTIGHT.** Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.
4. **Pour les modèles AVEC poche de rangement seulement :** Ouvrez la pochette de rangement.

Retirez les connecteurs inférieurs en appuyant sur la languette à ressort, en poussant le connecteur vers l'arrière tout en le faisant pivoter vers le bas et vers l'avant pour le dégager du point d'ancrage.

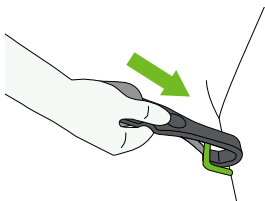
5. **Allongez** la sangle du connecteur inférieur au maximum en appuyant sur le bouton gris de l'ajusteur du connecteur.
6. **Inclinez** le dispositif de retenue à la position appropriée. Reportez-vous à la page 16 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.
7. **Placez** le dispositif de retenue pour enfant **VERS L'AVANT** à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base du siège de la voiture soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.
8. **Assurez-vous** que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.



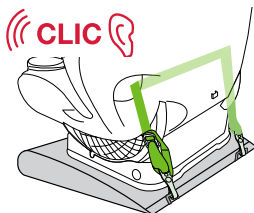
9. Faites passer la sangle du connecteur inférieur par le chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'AVANT** et marqué par des étiquettes vertes.



10. Appuyez fermement sur les connecteurs inférieurs lorsqu'ils se trouvent sur leurs ancrages respectifs.

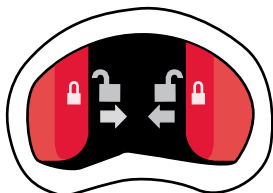


11. Assurez-vous que la sangle du connecteur n'est pas entortillée. Tirez sur l'extrémité de la sangle du connecteur inférieur pour éliminer le jeu.



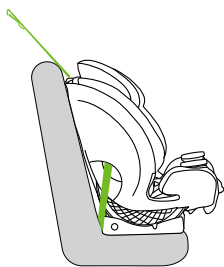
12. Fermez le CLICKTIGHT par-dessus la sangle du connecteurs inférieurs.

13. Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sont visibles.

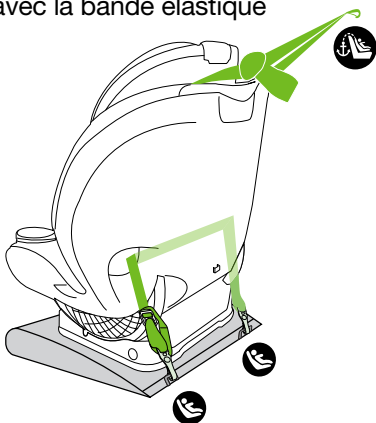


**REMARQUE :** Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, vous avez peut-être éliminé trop de jeu.

14. Attachez le crochet de la courroie d'ancrage supérieure au point d'ancrage supérieur du véhicule (consultez le manuel de l'utilisateur de votre véhicule pour connaître son emplacement).



15. Tirez sur la courroie d'ancrage supérieure pour éliminer le jeu et attachez l'excédent de la courroie avec la bande élastique prévue.



**REMARQUE :** N'UTILISEZ PAS cette méthode si l'enfant pèse plus de 15,9 kg (35 lb).

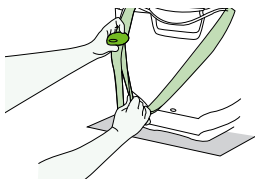
## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la sangle n'est pas entortillée.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'AVANT**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond DOIT être retirée.
- ✓ L'insert inférieur pour bébé et l'oreiller de soutien du haut du corps doivent être retirés.

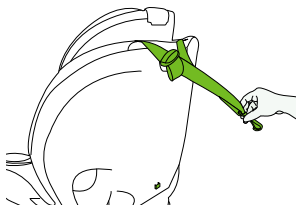
**REMARQUE :** Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

### Installation avec la ceinture sous-abdominale du véhicule seulement

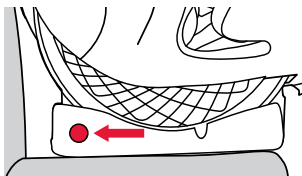
1. Allongez la courroie d'ancrage supérieure en soulevant l'ajusteur de cette courroie.



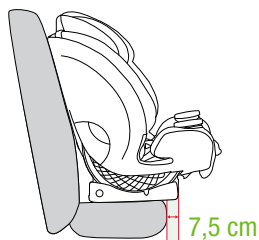
2. Décrochez le crochet de la courroie d'ancrage supérieure du dossier du dispositif de retenue pour enfant et placez-le au dessus du dossier du siège.



3. Inclinez le dispositif de retenue à la position appropriée. Reportez-vous à la page 16 pour déterminer la position d'inclinaison appropriée.

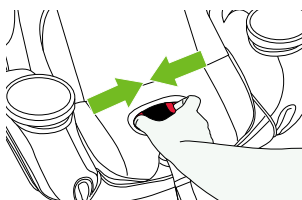


4. Placez le dispositif de retenue pour enfant **VERS L'AVANT** à la route sur le siège du véhicule de manière à ce que la base du siège de la voiture soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.

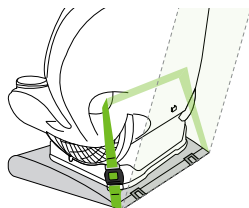
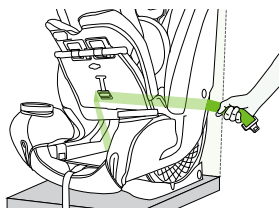


5. Assurez-vous que la base ne dépasse pas de plus de 7,5 cm (3 po) le bord avant du siège du véhicule.

6. Ouvrez le CLICKTIGHT. Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.

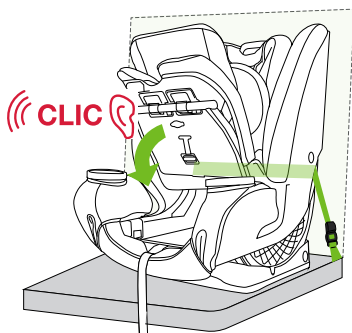


7. **Faites passer la ceinture sous-abdominale du véhicule par le chemin de ceinture pour l'orientation **VERS L'AVANT** et marqué par des étiquettes vertes.**
8. **Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas entortillée et attachez-la.**
9. **Poussez vers le bas au milieu du dispositif de retenue pour enfant avec une force modérée (environ 20,4 kg [45 lb]), de manière à comprimer le siège du véhicule tout en serrant la ceinture de sécurité du véhicule.**



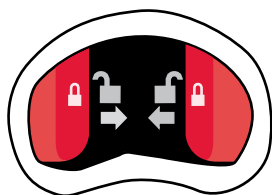
**REMARQUE :**

Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est verrouillée conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur de votre véhicule.

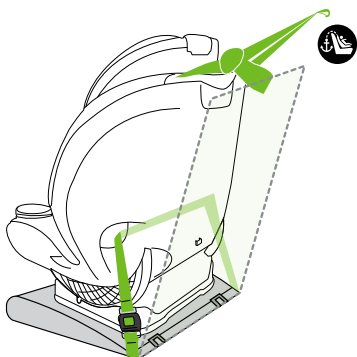
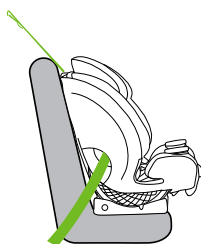


10. **Fermez la CLICKTIGHT par-dessus la ceinture de sécurité du véhicule.**
11. **Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sont visibles.**

**REMARQUE :** Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, vous avez peut-être éliminé trop de jeu.



12. **Attachez le crochet de la courroie d'ancrage supérieure au point d'ancrage supérieur du véhicule (consultez le manuel de l'utilisateur de votre véhicule pour connaître son emplacement).**
13. **Tirez sur la courroie d'ancrage supérieure pour éliminer le jeu et attachez l'excédent de la courroie avec la bande élastique prévue.**





## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT rouges sont visibles après l'installation.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée.
- ✓ La ceinture de sécurité du véhicule est verrouillée conformément aux instructions du manuel de l'utilisateur de votre véhicule.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Après que l'enfant a été attaché, l'indicateur d'inclinaison se trouve toujours dans la bonne section pour l'orientation **VERS L'AVANT**.
- ✓ Le dispositif de retenue ne bouge pas de plus de 2,5 cm (1 po) de l'avant vers l'arrière ou d'un côté à l'autre le long du chemin de ceinture.
- ✓ L'excédent de courroie d'ancrage supérieure est contenu dans votre véhicule et attaché.
- ✓ La barre anti-rebond DOIT être retirée.

**REMARQUE** : Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule.

## Installation en mode REHAUSSEUR

**IMPORTANT** : Britax recommande fortement de continuer d'utiliser un siège pour enfant équipé d'un harnais à cinq points jusqu'à ce que l'enfant atteigne le poids ou la taille maximale autorisée.

Utilisez le mode **REHAUSSEUR** seulement :

- La position inclinée « B » est utilisée;
- L'enfant pèse entre 18 et 54 kg (entre 40 et 120 lb);
- L'enfant mesure entre 112 et 160 cm (44 et 63 po) ou moins et;
- Le haut des oreilles de l'enfant se trouve **EN DESSOUS** du haut de l'appuie-tête;
- La ceinture sous-abdominale repose bien bas, sur le haut des cuisses de l'enfant, lorsqu'elle passe par le guide-ceinture;
- La ceinture baudrier du véhicule repose directement sur la poitrine de l'enfant;
- Les guides de la ceinture baudrier sont au-dessus des épaules de l'enfant.

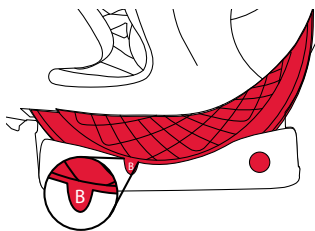


## Utilisation du DUA en mode REHAUSSEUR

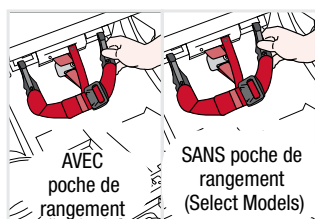
L'utilisation d'ancrages inférieurs n'est pas nécessaire pour l'installation du siège d'appoint. Cependant, des ancrages inférieurs peuvent être utilisés pour fixer le dispositif de retenue pour enfants en mode **REHAUSSEUR**. Assurez-vous **TOUJOURS** que le système de retenue pour enfants est fixé au véhicule, même lorsqu'il est inoccupé, car en cas de collision, un système de retenue pour enfants non fixé peut blesser les occupants.

Pour utiliser ce siège en mode **REHAUSSEUR** sans ancrages inférieurs, consultez la section « Installation de votre enfant en mode **REHAUSSEUR** » à la page 38.

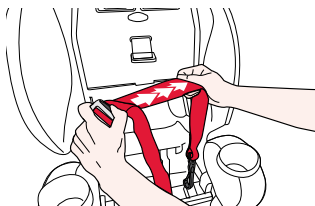
1. **Reportez-vous à la page 39 pour passer du mode harnais au mode **REHAUSSEUR**.**
2. **Ajustez le dispositif de retenue pour enfant en position « B » en appuyant sur le bouton d'inclinaison rouge situé sur chaque côté de la base.**
3. **Ouvrez le CLICKTIGHT. Pressez les boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sous le rabat avant de la housse et soulevez pour ouvrir.**
4. **Pour les modèles AVEC poche de rangement seulement : Ouvrez la pochette de rangement.**



Retirez les connecteurs inférieurs en appuyant sur la languette à ressort, en poussant le connecteur vers l'arrière tout en le faisant pivoter vers le bas et vers l'avant pour le dégager du point d'ancrage.



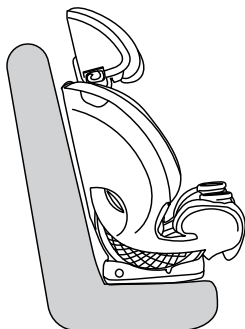
5. **Allongez la sangle des connecteurs inférieurs au maximum en appuyant sur le bouton gris du dispositif d'ajustement.**



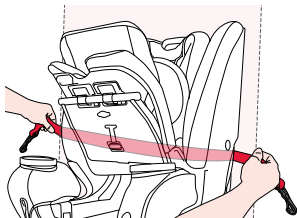
6. **Placez le dispositif de retenue pour enfant sur le siège du véhicule de manière à ce que la base du siège d'auto soit à plat sur le siège du véhicule et parallèle au siège du véhicule.**

**REMARQUE :** Si le dossier du siège de votre véhicule est réglable, mettez-le en position verticale avant de placer le siège pour enfant sur le siège du véhicule.

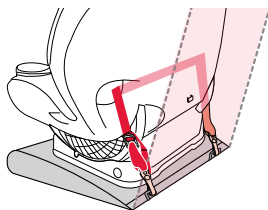
7. **Assurez-vous que la base ne dépasse pas le bord avant du siège du véhicule.**



8. Faites passer la sangle des connecteurs inférieurs par le chemin de ceinture orienté **VERS L'AVANT** et marqué par des étiquettes vertes. Appuyez fermement sur les connecteurs inférieurs lorsqu'ils se trouvent sur leurs ancrages respectifs.

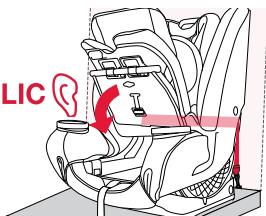


9. Assurez-vous que la sangle des connecteurs n'est pas entortillée et éliminez le jeu.



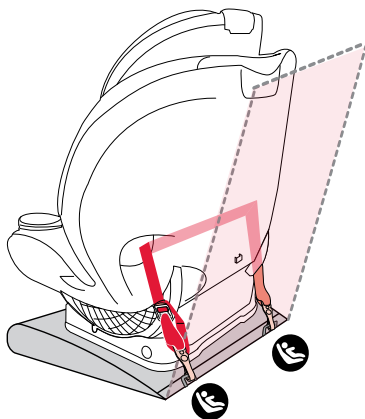
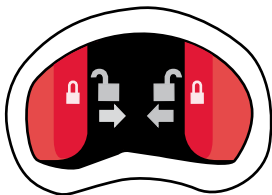
10. Fermez la CLICKTIGHT par-dessus la sangle des connecteurs inférieurs.

CLIC



11. Assurez-vous que les deux boutons de déverrouillage CLICKTIGHT sont visibles.

**REMARQUE :** Si la porte CLICKTIGHT est difficile à fermer, vous avez peut-être éliminé trop de jeu.



## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

- ✓ Le dispositif de retenue pour enfant est en position inclinée « B ».
- ✓ Le dispositif de retenue pour enfant est sur un siège de véhicule équipé d'une ceinture sous-abdominale et baudrier.
- ✓ La base de siège d'auto DOIT être à plat sur le siège du véhicule et DOIT être parallèle au siège du véhicule.
- ✓ Toutes les attaches sont correctement bouclées et la sangle n'est pas entortillée.
- ✓ Si le dossier du siège de votre véhicule est réglable, mettez-le en position verticale avant de placer le siège pour enfant sur le siège du véhicule.

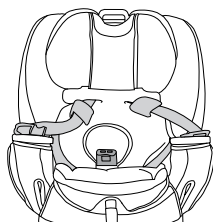
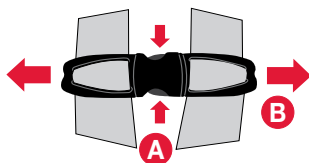
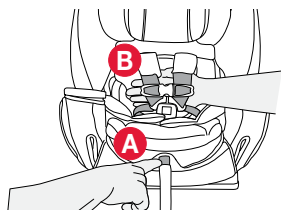
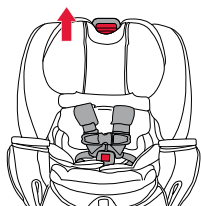
### REMARQUE :

- Si le dispositif de retenue pour enfant ne répond pas aux critères ci-dessus, répétez les étapes d'installation ou choisissez un autre siège dans le véhicule. Assurez-vous que le DUA n'interfère pas avec la fonction et l'alignement de la ceinture du véhicule lorsque vous attachez votre enfant.
- Veuillez consulter la section sur l'installation de votre enfant en mode **REHAUSSEUR** à la page 36 pour attacher correctement votre enfant.

## Installation de votre enfant

### Mode harnais

1. Ajustez correctement le harnais et la boucle (page 12).
2. Desserrez le harnais. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du harnais (A) et tirez les deux sangles du harnais (B) vers l'avant.
3. Ouvrez la pince de poitrine en pressant les languettes (A) et en tirant de chaque côté (B).
4. Détachez la boucle et placez les sangles du harnais sur le côté.



5. Placez l'enfant dans le dispositif de retenue. **Veillez** à ce que l'enfant soit bien droit dans le dispositif de retenue et pas affalé. Ses fesses doivent toucher au fond du dispositif de retenue et son dos doit être appuyé contre le dossier.



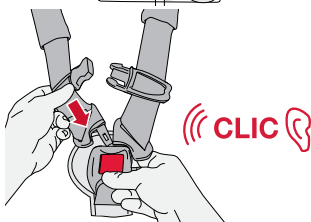
6. Placez les sangles du harnais autour de l'enfant.

**REMARQUE :** Retirez les manteaux, vestes et / ou équipements sportifs volumineux avant de placer l'enfant dans le dispositif de retenue pour enfants.

7. Attachez la boucle. Un clic après l'insertion de chaque languette de la boucle confirme que la boucle est bien attachée.

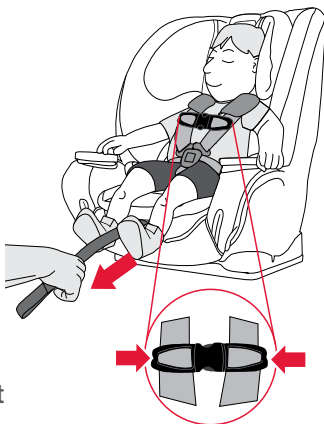


8. Vérifiez que la hauteur du harnais est correcte et tirez tout excédent de sangle jusqu'à la zone des épaules de l'enfant avant de resserrer le harnais.



9. Tirez sur la sangle d'ajustement du harnais pour le serrer.

**REMARQUE :** Le harnais doit être étroitement ajusté autour de l'enfant. Une sangle étroitement ajustée ne doit pas présenter de jeu. Elle forme une ligne relativement droite et ne s'affaisse pas. Elle n'appuie pas sur la peau de l'enfant et ne pousse pas le corps de l'enfant dans une position inconfortable. Vous ne devez pas être en mesure de pincer l'excédent de sangle.



10. Attachez la pince de poitrine et placez-la au niveau des aisselles.

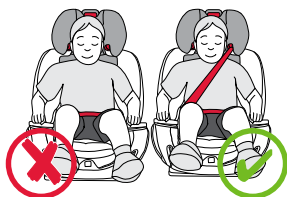
## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

Avant un déplacement, vérifiez que :

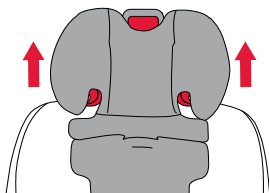
- ✓ L'indicateur d'inclinaison est toujours dans une plage acceptable;
- ✓ Les sangles du harnais ne sont pas entortillées;
- ✓ Le harnais est parfaitement ajusté;
- ✓ La boucle est attachée;
- ✓ La pince de poitrine se trouve au niveau des aisselles de l'enfant;
- ✓ Les manteaux volumineux, les vestes et / ou les équipements sportifs volumineux sont retirés. ,

## Mode rehausseur

**IMPORTANT :** Utilisez toujours la ceinture sous-abdominale et baudrier en mode REHAUSSEUR.



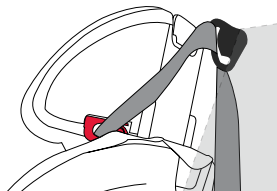
1. **Régalez** l'appuie-tête à la position la plus haute.



2. **Installez** l'enfant dans le dispositif de retenue de sorte que le dos de l'enfant soit à plat contre le siège.



3. **Tirez** sur la ceinture de sécurité du véhicule et faites passer la partie baudrier de la ceinture par le guide rouge de la ceinture baudrier du mode REHAUSSEUR.

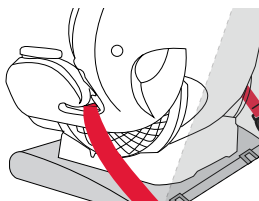


4. **Régalez** l'appuie-tête de sorte que la ceinture baudrier du véhicule repose directement sur la poitrine de l'enfant.



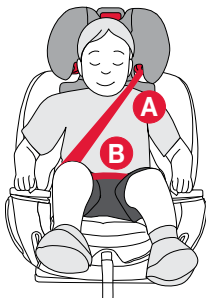
**REMARQUE :** Les guides de la ceinture baudrier DOIVENT être au-dessus des épaules de l'enfant.

5. **Faites passer** la ceinture de sécurité du véhicule dans le guide de la ceinture sous-abdominale du mode REHAUSSEUR et à travers l'enfant.



6. **Attachez** la ceinture de sécurité. Éliminez le jeu de la ceinture.

7. **Assurez-vous** que la ceinture baudrier repose au centre de la poitrine de l'enfant, au-dessus de ses épaules et sans toucher son cou (A). La partie sousabdominale de la ceinture de sécurité du véhicule doit reposer bien bas, sur le haut des cuisses de l'enfant (B).



## ✓ LISTE DE CONTRÔLE

Avant un déplacement, vérifiez que :

- ✓ La ceinture de sécurité du véhicule n'est pas entortillée;
- ✓ La partie baudrier de la ceinture de sécurité du véhicule passe par le guide de la ceinture baudrier au-dessus de l'épaule de l'enfant et repose au centre de la poitrine de l'enfant sans toucher à son cou;
- ✓ La partie sous-abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule repose bien bas, sur le haut des cuisses de l'enfant..

## Passage d'un mode à l'autre

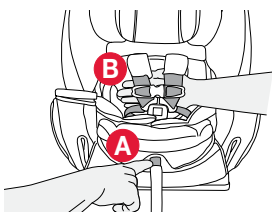
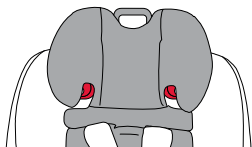
### Du mode harnais au mode rehausseur

**REMARQUE** : Il n'est pas nécessaire d'utiliser les barres d'ancrage inférieures et la courroie d'ancrage supérieure pour installer ce dispositif de retenue pour enfant en mode **REHAUSSEUR**. Si vous utilisez les barres d'ancrage inférieures et la courroie d'ancrage supérieure pour positionner ce dispositif de retenue pour enfant en mode **REHAUSSEUR**, il est recommandé de suivre la procédure installation du mode **REHAUSSEUR** avant de ranger le harnais. Reportez-vous à la page 30 sur l'utilisation des barres d'ancrage inférieures et de la courroie d'ancrage supérieure (DUA) en mode **REHAUSSEUR**.

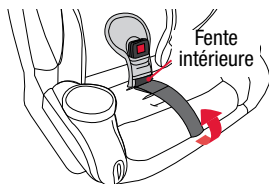
1. **Levez** the headrest to the highest position.



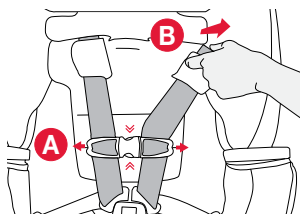
2. **Desserrez** le harness. **Appuyez** sur le bouton de déverrouillage du harnais (A) et tirez les deux sangles du harnais vers l'avant (B).



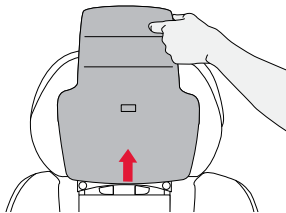
**REMARQUE** : Assurez-vous qu'une longueur de sangle de réglage de harnais suffisante reste suspendue à l'avant du siège. Utilisez la fente intérieure comme point de référence pour mesurer la quantité de sangle du harnais pouvant restée suspendue à l'avant du siège.



3. (A) Ouvrez la pince de poitrine.  
(B) Ouvrez les fixations de la housse de l'appui-tête et retirez les sangles du harnais.



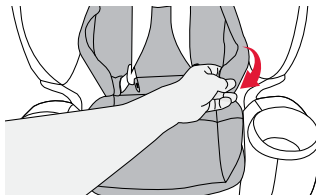
4. Relevez la housse de l'appui-tête.



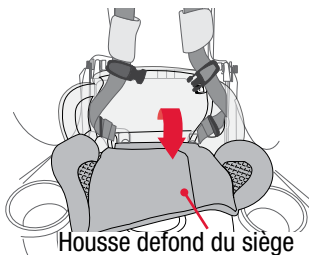
5. Détachez la boucle.

6. Placez les sangles du harnais derrière la housse de fond de siège.

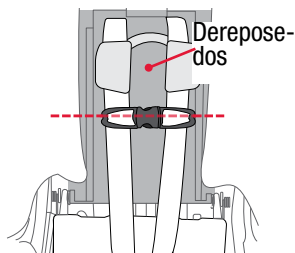
**REMARQUE :** Sous les fixations près du bas des sangles du harnais.



7. Repliez la partie supérieure de la housse de fond du siège avec le côté ventilé vers le dessus. Positionnez les sangles du harnais derrière la housse de fond du siège.

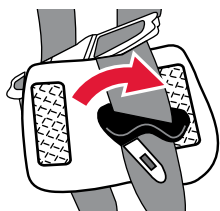


8. Attachez la pince de poitrine. Déplacez la pince de poitrine au milieu du repose-dos.

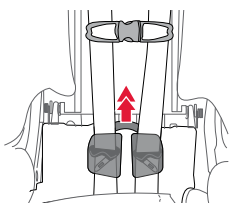


9. Remettez en place les coussinets de confort.

- a. Repliez chaque languette de la boucle à l'intérieur des coussinets de confort. Pliez-les en position fermée.

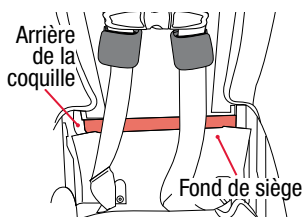


- b. Déplacez les deux parties ensemble vers la pince de poitrine.

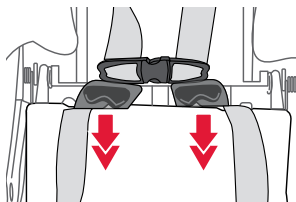




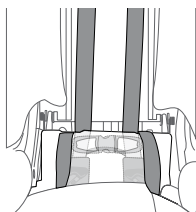
10. Localisez l'espace entre l'arrière de la coquille et la partie supérieure arrière du fond de siège.



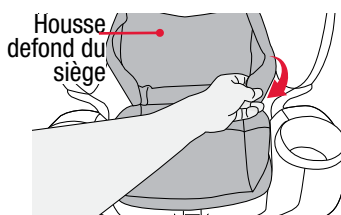
11. Rentrez les languettes de la boucle et les coussinets de confort en les poussant fermement vers le bas dans l'espace jusqu'à ce que la pince de poitrine et l'excédent de courroie ne soient plus visibles.



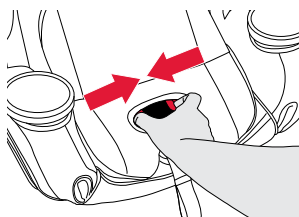
**REMARQUE :** Assurez-vous que les sangles du harnais sont bien à plat.



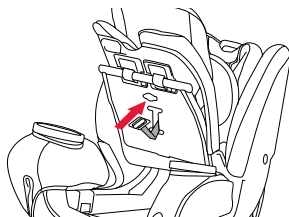
12. Levez la housse de fond du siège. Attachez de nouveau les fixations près du bas des sangles du harnais.



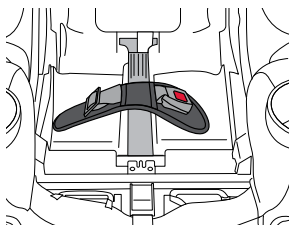
13. Ouvrez le CLICKTIGHT.



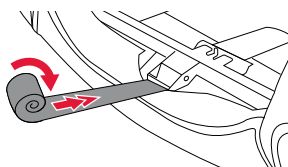
14. Retirez la boucle en faisant tourner le support métallique sur le côté et en le faisant passer à travers les fentes du CLICKTIGHT et de la housse du siège.



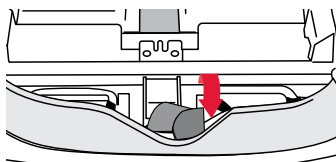
15. Placez la boucle horizontalement au-dessus de la partie relevée de la coquille du siège (au centre) qui guide la sangle de réglage de harnais.



- 16. Enroulez** le restant de la sangle de réglage de harnais.

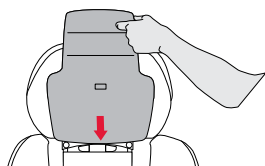


- 17. Rentrez** le restant de la sangle de réglage de harnais dans le devant de la housse.



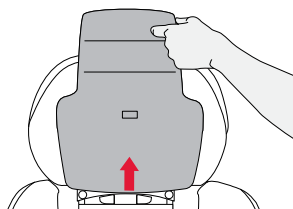
- 18. Fermez** le CLICKTIGHT.

- 19. Abaissez** la housse de l'appuie-tête et rattachez les fixations.

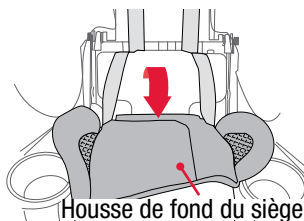


## Du mode rehausseur au mode harnais

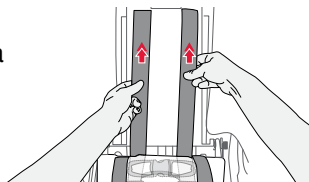
- 1. Relevez** la housse de l'appuie-tête.



- 2. Repliez** la partie supérieure de la housse de fond du siège avec le côté ventilé vers le dessus.



- 3. Tirez** les sangles du harnais de l'espace entre l'arrière de la coquille et la partie supérieure arrière du fond de siège.

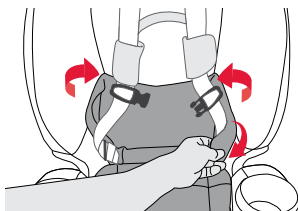


4. Retirez les languettes de la boucle des coussinets de confort. Fixez de nouveau les coussinets de confort au-dessus de la pince de poitrine.



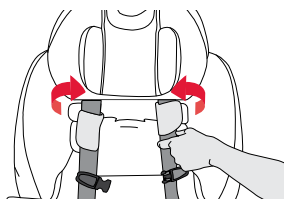
5. Ouvrez la pince de poitrine.

6. Relevez la housse de fond du siège. Sortez les sangles du harnais de sous la housse de fond du siège et faites-les passer à travers les fentes de la housse de fond du siège et rattachiez les fixations.



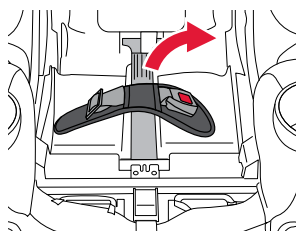
7. Rabattez la housse de l'appuie-tête.

8. Sortez les sangles du harnais de sous la housse de l'appuie-tête et faites-les passer à travers les fentes de la housse de l'appuie-tête. Rattachez les fixations de la housse de l'appuie-tête.

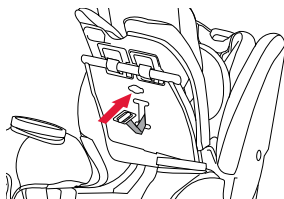


9. Ouvrez le CLICKTIGHT.

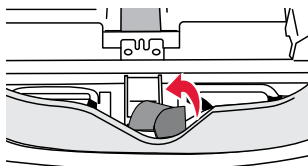
10. Retirez le coussinet de protection abdominale et la boucle du rangement.



11. Installez la boucle en tournant son support métallique de côté et en l'acheminant à travers la housse de siège désirée et à travers la fente dans le mécanisme CLICKTIGHT. Reportez-vous à la section sur l'ajustement de la position de la boucle à la page 12.



12. Retirez la sangle de réglage de harnais de l'avant de la housse du siège.



13. Fermez le CLICKTIGHT.

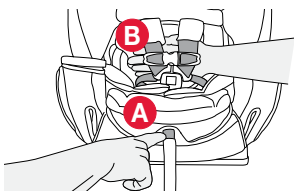
# Retrait et installation des housses du siège

**REMARQUE :** Si vous retirez la housse pour la laver (reportez-vous à la section de nettoyage à la page 51).

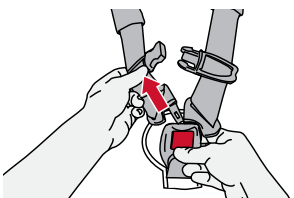
## Retrait des housses

### Retrait de la housse de l'appuie-tête

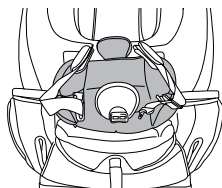
1. **Desserrez le harnais.**  
Appuyez sur le bouton de déverrouillage du harnais (A) et tirez les deux sangles du harnais (B) vers l'avant.



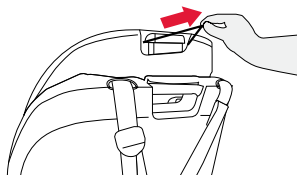
2. **Détachez le boucle.**



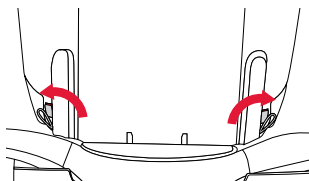
3. S'il y a lieu, **déposez l'oreiller de soutien du haut du corps** du dispositif de retenue pour enfants.



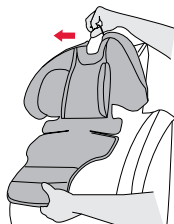
4. **Tirez la bande élastique vers le haut**, dans la direction opposée de l'ajusteur de l'appuie-tête.



5. **Pour certaines housses seulement :**  
Détachez les deux sangles élastiques de l'arrière de l'appuie-tête.

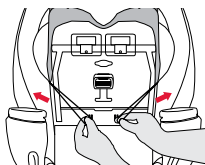


6. **Détachez les fixations de la housse de l'appuie-tête** et retirez la housse loin du dispositif de retenue.

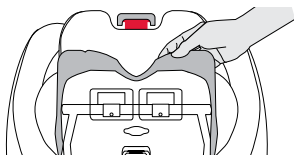


## Retrait de la housse de la porte CLICKTIGHT

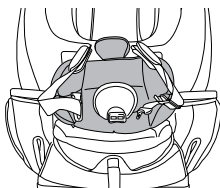
1. Ouvrez la CLICKTIGHT. Décrochez les bandes élastiques reliant la housse au CLICKTIGHT.



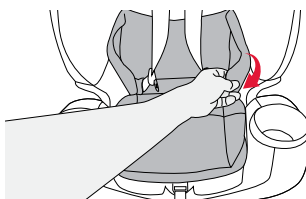
2. Tirez la housse vers le haut de manière à la retirer l'avant de la porte CLICKTIGHT, puis fermez la porte.



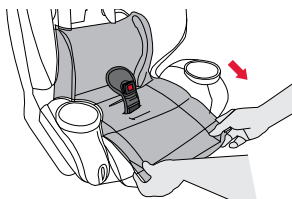
3. S'il y a lieu, déposez la garniture inférieure pour nourrisson.



4. Détachez les fixations près du bas des sangles du harnais.

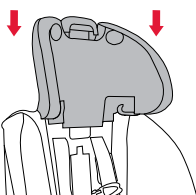


5. Retirez la housse loin du harnais et du dispositif de retenue. Séparez le coussinet abdominal du reste de la housse (au besoin).

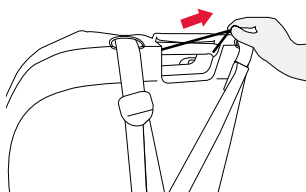


## Retrait de la housse de protection latérale supérieure

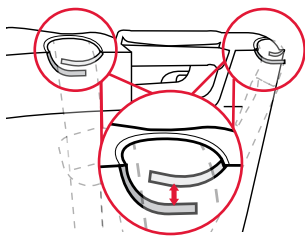
1. Abaissez l'appuie-tête.



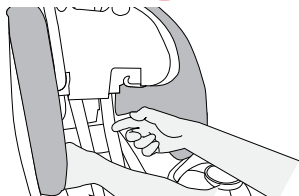
2. Décrochez la bande élastique d'autour de la poignée de transport.



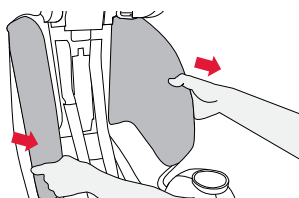
3. Pour certaines housses seulement : Détachez les attaches autoagrippantes du pourtour des sangles d'attache.



4. Décrochez les boucles élastiques du dossier.

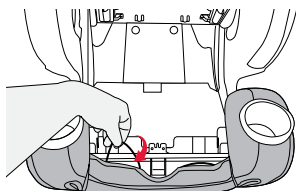


5. Retirez la housse loin du dispositif de retenue.

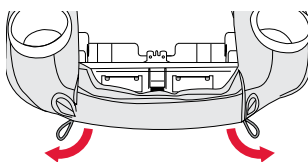


### Retrait de la housse de protection latérale inférieure

1. Ouvrez la CLICKTIGHT. Décrochez la bande élastique de l'avant du siège.

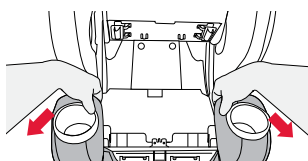


2. Pour certaines housses seulement : Détachez l'élastique sous l'avant du siège.



3. Retirez la housse loin du chemin de ceinture.

4. Tirez la housse vers le haut et par-dessus les portegobelets.

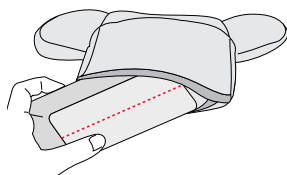
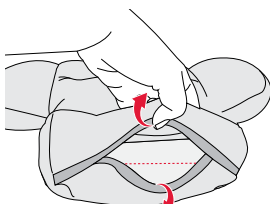


## Retrait de la mousse de la garniture inférieure pour nourrisson

Le couvercle inférieur de l'insert pour bébé peut être nettoyé par lavage. Voir page 51 pour plus d'informations. Retirez la mousse de l'insert avant le lavage.

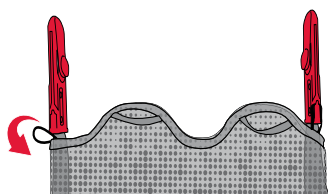
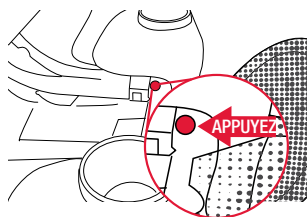
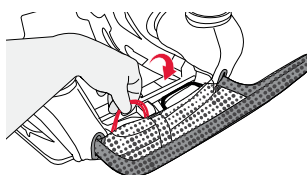
**REMARQUE :** La mousse n'est pas lavable.

**REMARQUE :** Lors de la réinstallation de la mousse, la ligne rouge de la couture doit être tournée vers l'extérieur.



## Retrait de la housse anti-rebond

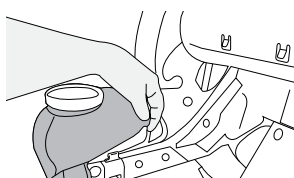
1. Ouvrez la CLICKTIGHT.
2. Décrochez les bandes élastiques de l'avant du siège.
3. Retirez la barre anti-rebond.. Appuyez sur le bouton intérieur rouge. Tirez la barre anti-rebond d'un côté. Répétez l'opération de l'autre côté.
4. Décrochez les deux petites boucles élastiques des languettes en plastique.
5. Retirez la housse.



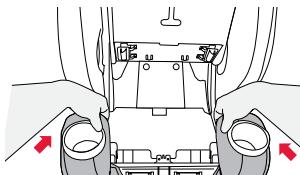
## Installation des housses

### Installation de la housse de protection latérale inférieure

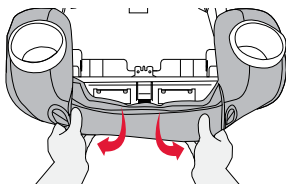
1. Installez la housse par le chemin de ceinture du siège pour l'orientation **VERS L'ARRIÈRE**.



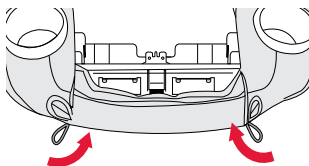
- 2. Tirez la housse pardessus les portegobelets de manière à l'insérer sous le rebord des portegobelets.**



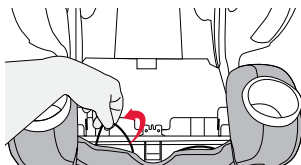
- 3. Tirez la housse de manière à recouvrir l'avant de la coquille.**



- 4. Pour certaines housses seulement : Attachez les élastiques autour des crochets sous la coquille.**

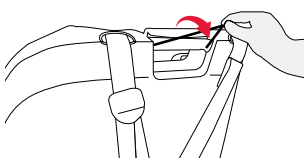


- 5. Accrochez les bandes élastiques aux crochets de la coquille.**

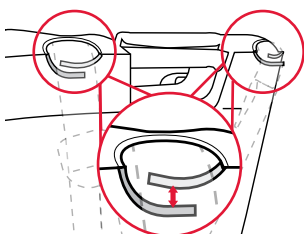


## Installation de la housse de protection latérale supérieure

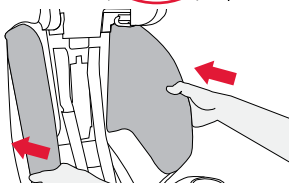
- 1. Faites passer la bande élastique par le haut et autour de la poignée de transport.**



- 2. Pour certaines housses seulement : Rattachez les attaches autoagrippantes autour des sangles d'attache.**

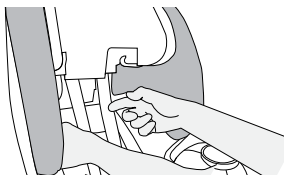


- 3. Installez la housse dans le reste du dispositif de retenue.**



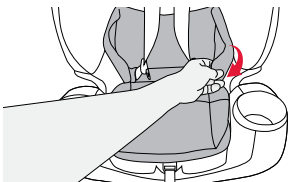
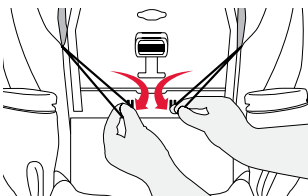
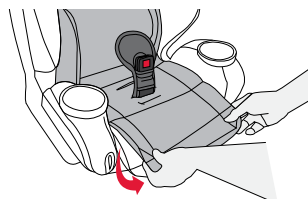
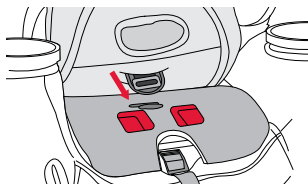


4. **Accrochez les boucles élastiques aux crochets du dossier.**



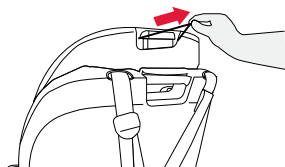
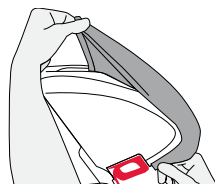
## Installation de la housse de la porte CLICKTIGHT

1. **Ouvrez le CLICKTIGHT et faites glisser la boucle à travers le coussinet de protection abdominale.**
2. **Faites passer la boucle par la bonne fente de la housse et du CLICKTIGHT.** Reportezvous à la section sur le réglage de la position de la boucle à la page 12.
3. **Tirez la housse de manière à recouvrir l'avant de la porte CLICKTIGHT.**
4. **Accrochez les bandes élastiques aux crochets situés sous le CLICKTIGHT.**
5. **Fermez la CLICKTIGHT.**
6. **Faites passer le bas du harnais à travers les fentes et rattachez les fixations.**

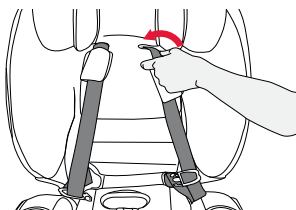


## Installation de la housse de l'appuie-tête

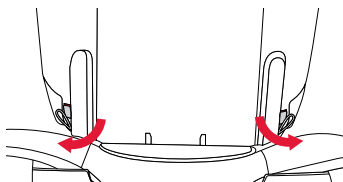
1. **Levez l'appuie-tête à la position la plus haute. Repliez les bords de la housse sur la mousse de l'appuie-tête de manière à l'envelopper.**
2. **Faites passer la bande élastique autour de l'ajusteur de l'appuie-tête.**



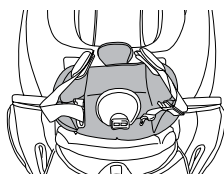
3. **Faites** passer les sangles du harnais à travers les fentes de la housse et attachez les fixations.



4. **Pour certaines housses seulement** : Attachez les boucles élastiques autour des crochets à l'arrière de l'appuie-tête.

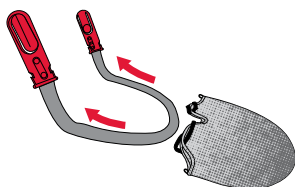


5. S'il y a lieu, **placez** l'oreiller du haut du corps au-dessus de la garniture inférieure pour nourrisson.



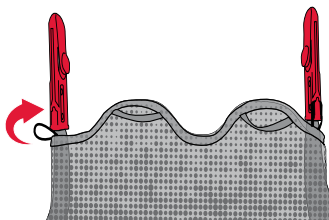
### Installation de la housse de la barre anti-rebond

1. **Faites** tglisser la housse sur la partie noire de la barre antirebond.



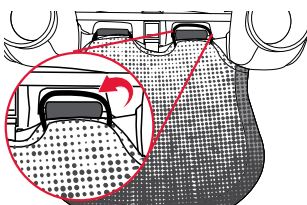
2. **Attachez** les petites boucles élastiques aux languettes en plastique.

3. **Installez** la barre antirebond. **Insérez** la barre anti-rebond dans les deux (2) ouvertures à l'avant du siège.



4. **Accrochez** les bandes élastiques de la housse aux crochets de la coquille.

5. **Tirez** sur la barre antirebond pour vous assurer qu'elle est correctement installée.



# Nettoyage

---

## Coquille

NETTOYEZ À L'ÉPONGE avec de l'eau tiède et du savon doux.

SÉCHEZ AVEC UNE SERVIETTE

NE PAS

- Utiliser de nettoyants abrasifs

## Housse

Reportez-vous à l'étiquette d'entretien du produit pour connaître les instructions de nettoyage.

Si l'étiquette d'entretien indique que le produit est lavable à la machine, consultez toujours notre site [us.britax.com/faqs](http://us.britax.com/faqs) pour des renseignements supplémentaires.

**Avant de le laver, assurez-vous que toutes les attaches auto-agrippantes sont bien en place.**

NE PAS

- Javelliser
- Repasser

## Harnais

NETTOYEZ À L'ÉPONGE avec de l'eau tiède et du savon doux.

SÉCHEZ AVEC UNE SERVIETTE

NE PAS

- Démontez le harnais
- Javelliser
- A la machine
- A la machine
- Repasse

## Boucle du harnais

RINCEZ ABONDAMMENT la boucle à l'eau tiède.

TESTEZ LA BOUCLE en la fixant et en la détachant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre après l'insertion de chaque patte dans la boucle. S'il n'y a aucun clic, répétez la procédure de nettoyage.

SÉCHEZ AVEC UNE SERVIETTE

NE PAS

- Faire tremper
- Lubrifier
- Utiliser de solvant
- Utiliser du savon ou des détergents ménagers

# Garantie

---

Ce dispositif de retenue pour enfant a été fabriqué par Britax Child Safety, Inc. (« Britax »). Dans la mesure permise par la loi, Britax garantit ce produit à l'acheteur initial comme suit :

## **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de main-d'oeuvre pendant un (1) an à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat est requise pour tout recours en garantie. Le seul recours de cette garantie est que Britax pourra offrir, à sa discrétion, le remplacement ou la réparation des pièces de ce produit à l'acheteur d'origine de ce produit. Britax se réserve le droit de supprimer ou de modifier des tissus, des pièces, des modèles ou des produits, ou de les remplacer.

Cette garantie ne couvre pas les dommages liés à une négligence, une mauvaise utilisation ou une utilisation non conforme aux instructions du produit. De plus, les produits Britax achetés auprès de détaillants non autorisés, sur des sites d'enchères ou comme articles d'occasion ne sont pas couverts par la garantie.

L'utilisation de housses, de pièces, de jouets, d'accessoires ou de dispositifs de fixation de marque autre que Britax n'est pas approuvée par Britax. Leur utilisation pourrait faire en sorte que ce dispositif de retenue pour enfant ne respecte pas les normes de sécurité. Leur utilisation peut également annuler la garantie de Britax.

Pour faire une réclamation en vertu de cette garantie, contactez le service à la clientèle de Britax au 1 888 427-4829 ou 1 704 409-1699, ou écrivez-nous à l'adresse qui apparaît sur la couverture arrière de ce guide d'utilisation.

## **CLAUSE DE GARANTIES**

La présente clause vous concerne dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST LA GARANTIE EXCLUSIVE DE BRITAX. TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXCLUES. Certains États n'autorisent pas certaines exclusions ou limitations des garanties, de sorte que les dispositions ci-dessus pourraient ne pas vous concerner. Cette garantie vous donne des droits légaux particuliers, mais vous pouvez avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre. Britax et le détaillant qui vend ce produit interdisent à quiconque de créer toute autre garantie, obligation ou responsabilité en rapport avec ce dernier.

## **LIMITES DES DOMMAGES-INTÉRÊTS**

Les présentes limites des dommages-intérêts vous concernent dans la plus grande mesure permise par la loi applicable. LES RECOURS PRÉVUS DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SONT LES RECOURS EXCLUSIFS FOURNIS PAR BRITAX. EN AUCUN CAS BRITAX NE

PEUT ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCIDENTELS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS DÉCOULANT DE TOUTE RELATION ENTRE VOUS ET BRITAX (Y COMPRIS LES LITIGES LIÉS À LA COMMERCIALISATION OU À LA VENTE DE PRODUITS BRITAX), DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT GUIDE D'UTILISATION, OU L'ACHAT OU L'UTILISATION DE TOUT PRODUIT CONÇU, FABRIQUÉ, DISTRIBUÉ, COMMERCIALISÉ OU VENDU PAR BRITAX.

**VEUILLEZ REMPLIR ET ENVOYER LA FICHE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT DANS LES (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT**

Vous pouvez également enregistrer votre produit en ligne à l'adresse suivante : [us.britax.com/registration](https://us.britax.com/registration).

## **Convention d'arbitrage**

CLAUSE D'ARBITRAGE OBLIGATOIRE ET RENONCIATION AU RECOURS COLLECTIF (« CONVENTION D'ARBITRAGE »)

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CETTE SECTION, CAR ELLE A UNE INCIDENCE SUR VOS DROITS LÉGAUX, VOUS OBLIGE À ARBITRER LES LITIGES ET LIMITE LA FAÇON DONT VOUS POUVEZ DEMANDER UN REDRESSEMENT.

L'arbitrage est un processus dans lequel les personnes en litige renoncent à leurs droits de déposer une poursuite, de procéder devant un tribunal et de faire l'objet d'un procès devant jury pour résoudre leurs litiges et conviennent plutôt de soumettre leurs litiges à une troisième personne neutre (un « arbitre ») pour une décision. Chaque partie en litige a l'occasion de présenter une preuve à l'arbitre. La divulgation préalable à l'arbitrage peut être limitée. Les procédures d'arbitrage sont privées et moins formelles que les procès judiciaires. L'arbitre rendra une décision définitive et exécutoire pour résoudre le litige, qui pourra être appliquée comme jugement du tribunal. Un tribunal infirme rarement la décision d'un arbitre.

VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUT LITIGE ENTRE VOUS, QU'IL SOIT FONDÉ SUR UN CONTRAT, UN DÉLIT CIVIL, UN ACTE LÉGISLATIF OU AUTRE, SERA RÉSOLU DANS UN ARBITRAGE INDIVIDUEL CONTRAIGNANT. Aux fins de la présente convention d'arbitrage, le mot « litige » ou « litiges » est entendu dans le sens le plus large possible et comprend, sans s'y limiter, les réclamations, les litiges ou les controverses découlant de la relation entre vous et Britax ou y étant liés de quelque façon que ce soit (y compris les litiges liés à la commercialisation ou à la vente des produits Britax), toute disposition du présent guide d'utilisation ou de la présente convention d'arbitrage (y compris l'interprétation et la portée de la présente convention d'arbitrage et l'arbitrabilité de tout litige), ou votre achat ou utilisation de tout produit conçu, fabriqué, distribué, commercialisé ou vendu par Britax. La Federal Arbitration Act (« FAA ») et la loi fédérale sur l'arbitrage s'appliquent à la présente convention d'arbitrage. Nonobstant ce qui précède, vous et

Britax convenez que vous conservez les droits d'engager une poursuite individuelle devant un tribunal des petites créances en cas de litige dans le cadre de la compétence de ce tribunal ou d'amener une poursuite individuelle devant un tribunal pour interdire la violation ou toute autre utilisation abusive des droits de propriété intellectuelle. La phrase qui précède ne doit en aucun cas permettre qu'une action soit intentée de manière collective.

**VOUS AVEZ LE DROIT DE VOUS RETIRER DE LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE, MAIS VOUS DEVEZ EXERCER CE DROIT DANS LES TRENTE (30) JOURS SUIVANT L'ACHAT D'UN PRODUIT BRITAX.**

Si vous ne souhaitez pas être lié par la présente convention d'arbitrage, vous devez en aviser Britax par la poste ou par courriel dans les trente (30) jours suivant l'achat d'un produit Britax, à l'attention de : Services juridiques, 4140 Pleasant Road, Fort Mill, South Carolina, 29708. Votre avis de retrait doit inclure votre nom complet, votre adresse et/ou votre adresse courriel, le modèle et les numéros de série du produit acheté, une copie de votre preuve d'achat et une déclaration selon laquelle vous avez l'intention de vous retirer de la présente convention d'arbitrage. Si vous ne vous désinscrivez pas dans les trente (30) jours suivant votre achat, la présente convention d'arbitrage s'appliquera et de ce fait, vous comprenez et acceptez que vous renoncez à votre droit de maintenir d'autres processus de résolution, tels qu'une poursuite en justice ou une poursuite administrative, pour résoudre votre litige avec Britax.

L'arbitrage sera effectué de façon confidentielle par un arbitre unique et administré par l'American Arbitration Association (« AAA ») en vertu de ses règles d'arbitrage les plus récentes à l'intention des consommateurs, dans la mesure où ces règles et procédures ne contreviennent pas aux modalités expresses de la présente Convention d'arbitrage. Pour en savoir plus sur les règles et sur la façon de commencer un arbitrage, vous pouvez appeler n'importe quel bureau de l'AAA ou visiter le site [www.adr.org](http://www.adr.org). Si vous demandez un arbitrage, Britax fera avancer votre partie des frais associés à l'arbitrage, y compris les frais de dépôt, d'administration, d'audience et d'arbitre (« frais d'arbitrage ») dans la mesure où ces frais d'arbitrage dépassent 200 \$. Si Britax exige un arbitrage, Britax fera avancer votre part des frais d'arbitrage à votre demande. Pour les réclamations de 10 000 \$ ou moins, vous pouvez choisir si vous souhaitez que l'arbitrage soit effectué uniquement en fonction des documents soumis à l'arbitre ou par audience en personne ou par téléphone. L'audience d'arbitrage aura lieu dans le comté de votre domicile, dans un rayon inférieur à 50 kilomètres de ce comté, ou en tout autre lieu déterminé par l'arbitre. Tout au long de l'arbitrage, chaque partie assume les propres honoraires et les dépenses de son avocat, y compris les frais de témoin et de témoin expert. L'arbitre appliquera le droit substantiel applicable conformément à la FAA, appliquera les lois de prescription et honorera les revendications de privilège reconnues par la loi. L'arbitre décide, avec ou sans audience, de toute requête essentiellement semblable à une requête en rejet

pour omission d'énoncer une réclamation ou une requête de jugement sommaire. Dans le cadre de la procédure d'arbitrage, l'arbitre n'appliquera pas de règles fédérales ou de l'État relatives aux procédures civiles ou aux preuves. L'arbitre ne consolidera pas les réclamations de plusieurs parties à moins que vous et Britax n'acceptiez de le faire. À la demande ponctuelle de toute partie, l'arbitre doit fournir une explication écrite de la décision. La sentence arbitrale peut être déposée auprès de tout tribunal compétent.

LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE NE PERMET PAS L'ARBITRAGE COLLECTIF, MÊME SI LES RÈGLES OU PROCÉDURES DE L'AAA LE PERMETTENT. EN D'AUTRES TERMES, VOUS ET BRITAX CONVENEZ QUE TOUS LES LITIGES SERONT CONTESTÉS INDIVIDUELLEMENT ET RENONCEZ À TOUT DROIT DE PROCÉDER DE FAÇON COLLECTIVE, REGROUPEE OU REPRÉSENTATIVE. L'ARBITRE PEUT ACCORDER DE L'ARGENT OU UNE INJONCTION UNIQUEMENT EN FAVEUR DE LA PARTIE INDIVIDUELLE QUI DEMANDE UN REDRESSEMENT ET UNIQUEMENT DANS LA MESURE NÉCESSAIRE POUR FOURNIR UN RECOURS JUSTIFIÉ PAR LA RÉCLAMATION INDIVIDUELLE DE CETTE PARTIE. AUCUN RECOURS COLLECTIF, REPRÉSENTATIF OU PRIVÉ, NI AUCUNE INJONCTION GÉNÉRALE OU DEMANDE DE REDRESSEMENT NE PEUVENT ÊTRE MAINTENUS DANS TOUT ARBITRAGE MENÉ CONFORMÉMENT À LA PRÉSENTE CONVENTION D'ARBITRAGE.

Si la renonciation au recours collectif et l'interdiction de l'arbitrage collectif qui précèdent sont jugées invalides ou inapplicables pour quelque raison que ce soit, l'ensemble de la présente convention d'arbitrage sera nulle. Si une partie de la présente convention d'arbitrage autre que la renonciation à une action collective et l'interdiction d'arbitrage collectif est jugée non valide ou inapplicable pour quelque raison que ce soit, elle n'invalidera pas les autres parties de la présente convention d'arbitrage. Si, pour quelque raison que ce soit, un litige se produit devant un tribunal plutôt qu'en arbitrage, vous et Britax renoncez à tout droit d'un procès devant jury.



**Britax Child Safety, Inc.**  
4140 Pleasant Road  
Fort Mill, SC 29708 USA

A **Britax Childcare** company

Tel.: 1-888-427-4829  
Tel.: 1-704-409-1699

[us.Britax.com](http://us.Britax.com)